

# Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΝΟΡΙΑΚΟΥ ΚΛΗΡΟΥ

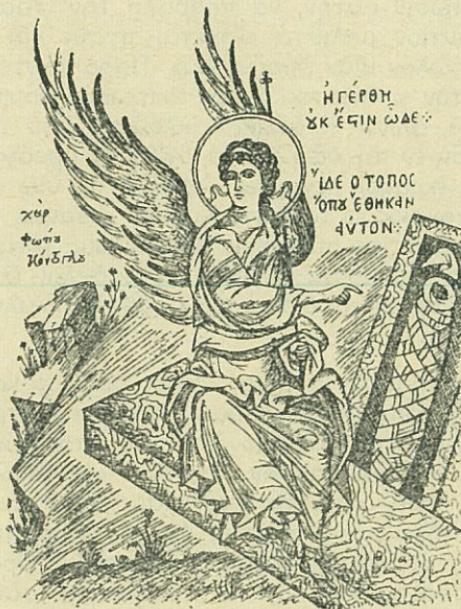
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

ΕΤΟΣ ΙΓ'

ΑΘΗΝΑΙ, ΦΙΛΟΘΕΗΣ 19

15 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1964

ΑΡΙΘ. 8



Ανάσταση. Τὰ σήμαντρα κτυποῦν.  
Κι' ὅλα τὰ δένδρα ἀνθίζουν πέρα ὡς πέρα.  
Στὸν κόσμον αὐτὸν ἀς μάθοντες ν' ἀγαποῦν  
ὅσοι τὸ μῖσος ἔσπειραν κι' ἀς ποὺν  
«Χριστὸς Ἀνέστη» ἐτούτη τὴν ἡμέρα.

Θ. Κ. ΣΠΕΡΑΝΤΣΑΣ

Ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τῶν Βαΐων

**“ΤΙΣ ΕΣΤΙΝ ΟΥΤΟΣ ;, (Ματθ. ΚΑ' ,10)**

Τὰ ὅσα συνέβησαν, κατὰ τὴν θριαμβευτικὴν εἰσοδον τοῦ Κυρίου μας εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, «πρὸ ἔξ ήμερῶν τοῦ Πάσχα», τὰ ὅποια μᾶς ὑπενθυμίζει ἡ Ἀγία μας Ἐκκλησία, τὴν Κυριακὴν τῶν Βαΐων, ἀποτελούν καὶ τραγικὴν ἱστορίαν, ποὺ παρ’ ὅλην τὴν τραγικότητά της παρέχει πολύτιμον εὔκαιριαν διδασκαλίας. Ἰδού δι’ ὀλίγων τὰ ἱστορούμενα γεγονότα: ‘Ο Κύριος εἰσέρχεται εἰς τὴν Ἀγίαν Πόλιν. Οὐδὲν σημεῖον ἀφίνει, εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτήν, νὰ προβάλῃ τὴν Θείαν του προέλευσιν. Τούναντίον μάλιστα «ἔρχεται πραύς καὶ ἐπιβεβηκὼς ἐπὶ ὅνον καὶ πῶλον υἱὸν ὑποζυγίου». Παρὰ ταῦτα ὅταν ἀντελήφθησαν Αὔτὸν «πλεῖστος ὄχλος ἔστρωσαν ἑαυτῶν τὰ ἴματια ἐν τῇ ὁδῷ, ἄλλοι δὲ ἔκοπτον κλάδους ἀπὸ τῶν δένδρων καὶ ἔστρωνυνον ἐν τῇ ὁδῷ. Οἱ δὲ ὄχλοι οἱ προάγοντες καὶ οἱ ἀκολουθοῦντες ἔκραζον λέγοντες· ὡσαννά τῷ υἱῷ Δαυΐδ· εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου· ὡσαννά ἐν τοῖς ὑψίστοις. Καὶ εἰσελθόντος αὐτοῦ εἰς Ἱεροσόλυμα ἐσείσθη πᾶσα ἡ πόλις λέγουσσα· τίς ἐστιν οὗτος; οἱ δὲ ὄχλοι ἔλεγον· οὗτός ἐστιν Ἰησοῦς ὁ προφήτης ὁ ἀπὸ Ναζαρὲτ τῆς Γαλιλαίας» (Ματθ. κα', 5 καὶ 8–11).

Τραγικὴ πράγματι ἱστορία! “Ἐνας ἀριθμὸς κατοίκων τῆς Ἀγίας πόλεως, τέτοιος εἰς ἔκτασιν, ποὺ νὰ ἐπιτρέπῃ, εἰς τὸν Ἀγιον Εὐαγγελιστὴν Ματθαῖον, νὰ τὸν ὑπολογίζῃ ὡς «πλεῖστον ὄχλον», ὑποδέχεται τὸν Ἰησοῦν «ἐν ἀλαλογμῷ». Εἰς τοὺς δρόμους, ἀπὸ ὅπου θὰ περνοῦσε ἔστρωναν «τὰ ἴματιά τους». “Οσοι πήγαιναν μπροστά, ἀπὸ τὴν πομπήν, καὶ ὅσοι ἀκολουθοῦσαν, μεταξὺ δὲ αὐτῶν καὶ «παῖδες ἐβραίων», ἔχαιρετιζαν τὴν εἰσοδόν Του, εἰς τὰ Ἱεροσόλημα, σὰν Θείαν ἐπίσκεψιν. «Εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου» ἐφώναζαν καὶ πρόσθεταν «Εἰσαι ἡ σωτηρία μας, ποὺ μᾶς ἐστάλη ἀπὸ τὸν ὕψιστον Θεόν». ‘Αλλ’ ἐνῷ ὅλῳ αὐτῷ τὸ ἀνώνυμον πλῆθος ἀνεγνώριζε τὸν ἐρχόμενον, ὡς «ἐρχόμενον ἐν ὀνόματι Κυρίου», ἐνῷ ὅταν εἰσῆλθεν εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα «ἐσείσθη πᾶσα ἡ πόλις», καπποίοι ἀπὸ τοὺς κατοίκους της, καπποίοι ποὺ ἀσφαλῶς θὰ ἔλυσαν, ἀπὸ τὴν κακίαν τους, γιὰ τὴν τέτοιαν ὑποδοχήν, ἔρριξαν ἀνάμεσα στὸν πανηγυρίζοντα λαόν, τὸ ἐρώτημα, πού εἶχε μοναδικὸ σκοπό, νὰ ὑποβαθμίσῃ τὸν ἐνθουσιασμὸ τοῦ λαοῦ καὶ νὰ μεταστρέψῃ τὶς διαθέσεις «τοῦ ὄχλου». Ποιοὶ ήσαν αὐτοὶ πού, μέσα σ’ αὐτήν τὴν Θεία ἔξαρσι τοῦ λαοῦ, ρίχνουν τὸ ἐρώ-

τημα «τίς ἐστιν οὗτος;», ποὺ σημαίνει «ποιὸς εἰν’ αὐτός» καὶ ποὺ μ’ αὐτὸ ἥθελαν νὰ ποῦν «καὶ ἐφ’ ὅσον δὲν εἶναι πρόσωπον ἀξίας, γιατὶ ἡ τέτοια καὶ τόση ἀναταραχή;».

Απὸ τὴν συνέχεια τῆς ἔξιστορήσεως τοῦ γεγονότος, ἀπὸ τὸν Εὐαγγελιστὴν Ματθαῖον, μποροῦμε εὔκολα νὰ καταλάβουμε τὸ ποιὸι ἥσαν αὐτοὶ «οἱ κάπτοιοι», ποὺ εἶχαν τὸ λόγο τους νὰ ὑποβάλουν τὸ βέβηλον ἐρώτημα. Ὁ Ἱερὸς Εὐαγγελιστὴς μᾶς τοὺς ἀποκαλύπτει καὶ μᾶς τοὺς ἀποκαλύπτει ὡς ἔξῆς: Μᾶς λέγει ὅτι ὅταν εἰσῆλθεν ὁ Κύριος εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα «εἰσσηλθεν... εἰς τὸ Ἱερὸν τοῦ Θεοῦ... καὶ προσῆλθον αὐτῷ χωλοὶ καὶ τυφλοί... καὶ ἐθεράπευσεν αὐτούς». Τότε λοιπόν, λέγει ὁ “Ἄγιος Ματθαῖος, «ἰδόντες οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς τὰ θαυμάσια, ἃ ἐποίησε καὶ τοὺς παῖδας κράζοντας ἐν τῷ Ἱερῷ καὶ λέγοντας ὡσαννὰ τῷ υἱῷ Δαυΐδ, ἡγανάκτησαν καὶ εἶπον αὐτῷ ἀκούεις τί οὗτοι λέγουσιν»; (Ματθ. ΚΑ' 12, 14–15). Νὰ λοιπὸν ποιὸι ἥσαν «οἱ κάπτοιοι», ποὺ ὑπέβαλαν τὸ βλάσφημο ἐρώτημα «τίς ἐστιν οὗτος».

Ο Μέγας τῆς Ἑκκλησίας Ἱεροκήρυξ καὶ τῆς Οἰκουμένης Διδάσκαλος, ὁ Ἱερὸς Χρυσόστομος, μὲ βαθὺν πόνον καὶ γι’ αὐτοὺς «τοὺς κάπτοιους», καὶ γιὰ τὸ βλάσφημο ἐρώτημά τους, λέγει: «Τὸ ἐρώτημα δείχνει τὴν ψυχικὴν πόρωσιν, ποὺ ὁ φθόνος εἶχε δημιουργήσει στὶς ψυχές τους» καὶ συνέχισεν «ἐρωτοῦν οἱ ἀγνώμονες, Ποιὸς εἶναι αὐτός; σᾶν νὰ μὴ ἥξευραν τὸν Εὐεργέτην, ποὺ ἡ φωνή, γιὰ τὰ θαύματά Του, ἀκούστηκε παντοῦ». Καὶ θεωρῶν, ὁ Ἡ. Χρυσόστομος, αὐτοὺς «τοὺς κάπτοιους», ὅπως καὶ ὁ Προφήτης Ἡσαΐας, τυφλοὺς καὶ κωφούς, προσθέτει: «Εἴδαν, οἱ ἀχάριστοι, καὶ ἐψηλάφησαν, μὲ τὰ θαύματά Του, τὸν Θαυματουργὸν Θεὸν καὶ παρ’ ὅλα αὐτὰ ἔμειναν εἰς τὴν ἀπιστίαν· εἴδαν τὸν τυφλὸν ἐκ γενετῆς νὰ κηρύττῃ τὸ ποιὸς τοῦ ἔδωκε τὸ φῶς· εἴδαν μπροστά τους, μὲ τὸ πρόσταγμά του, τὸν παράλυτον νὰ ἀπολλάσσεται ἀπὸ τὴν σύντροφόν του παραλυσίαν. Εἴδαν τὸν Λάζαρον νὰ γίνεται φυγάδας τοῦ θανάτου· ἄκουσαν γιὰ τὸν περίπατόν του ἐπάνω στὴ θάλασσα, γιὰ τὸ κρασὶ ποὺ ἔδωσε χωρὶς νὰ γίνη, γι’ αὐτό, καλλιέργεια· ἄκουσαν γιὰ τὴν εὐλογίαν τῶν ἄρτων, χωρὶς κούρασι, γιὰ τὸ διώξιμο τῶν δαιμονίων ἀπὸ δαιμονισμένους, γιὰ τὴν θεραπεία τῶν ἀσθενῶν. Οἱ πλατεῖς τους ἐκήρυτταν τὰ θαύματά του, οἱ δρόμοι τους ἐπληροφορούσαν, τοὺς διαβάτες, γιὰ τὶς θεραπεῖες ποὺ ἔκαμνε καὶ ὅλη ἡ Ἰουδαία ἐγέμισε, ἀπὸ τὶς εὐεργεσίες του· καὶ μετὰ ὅπ’ ὅλα αὐτὰ θέλουν αὐτοὶ νὰ μάθουν καὶ ἐρωτοῦν· Ποιὸς εἶναι αὐτός;... τὰ παιδιὰ ἀνε-

γνώρισαν τὸν κτίστην, ἐνῷ οἱ ἀπειθαρχοὶ εἰς τὸν Θεὸν πατέρες ἐρωτοῦν, ποιὸς εἶναι αὐτός.

Αὔτοὶ «οἱ κάπτοιοι», οἱ κακοὶ στὰ ἔργα, χείριστοι καὶ στὴ ψυχή, πραγματικὰ ἀξιολύπητοι, αὔτοὶ ποὺ ἐνδιαφέρονται δῆθεν γιὰ τὴν «ἀλήθειαν» καὶ «τὸ δίκαιον», ἀπὸ μόνον τὸ λόγο γιατὶ ἡ ζωὴ τῶν ἄλλων τοὺς εἶναι συνεχής ἔλεγχος, αὔτοὶ «οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι» καὶ οἱ ὅμοιοι τους στὴ ψυχή, εἶναι γνωστὸν τὸ ποιὰ συνέχεια ἔδωκαν στὸ βλάσφημο ἐρώτημά τους... Μᾶς τὸ πληροφορεῖ ἡ Μεγάλη Παρασκευή! Καὶ ὅλα αὐτὰ ἐν ὀνόματι τῆς δῆθεν δικαιοσύνης...



Οἱ αἰῶνες περνοῦν. Οἱ συνεχιστὲς τοῦ ἔργου «τοῦ πλήθους» καὶ «τοῦ ὄχλου» γίνηκαν, ἀπὸ τὸν «Ἐρχόμενον», 'Εκκλησία Θεοῦ ζῶντος. Καὶ ἡ 'Εκκλησία χαιρετίζει πάντοτε «τὸν ἔρχομενον». Μακάριοι ὅσοι ἀνήκουν σ' αὐτὸ «τὸ πλήθος», σ' αὐτὸν «τὸν ὄχλον», στὴν 'Εκκλησία, καὶ χαιρετίζουν σὲ κάθε στιγμὴ τῆς ζωῆς τους «τὸν ἔρχόμενον». Συνεχιστὲς ἐξ ἄλλου τῶν «κάπτοιων» ὑπάρχουν ἀκόμη πολλοί, ποὺ τώρα πιὰ ἀγωνίζονται καὶ μὲ ἐρώτηματα καὶ μὲ σταυρὸν νὰ πλήξουν, κι' ἀν μποροῦν νὰ θανατώσουν, ὅχι πλέον τὸν 'Ιησοῦν... ἀλλὰ τὴν νύμφην του 'Εκκλησίαν. Τραγικὴ ἡ ἱστορία τους, ὅπως καὶ ἡ ζωὴ τους, τοὺς περιμένει ἡ ἀπώλεια, καρπὸς καὶ ἀποτέλεσμα μιᾶς ζωῆς ποὺ θέλει νὰ ἀγνοῇ, ἀπὸ πεῖσμα καὶ πάθη, τὸν Θεόν, τὸν 'Αληθινὸν Θεόν.

Μακάριοι οἱ πιστοί, ποὺ θὰ χαιρετίζουν πάντοτε τὸν Θριαμβευτὴν τῆς Κυριακῆς τῶν Βαΐων, τὸν 'Εσταυρωμένον—ναὶ 'Εσταυρωμένον—τῆς Μ. Παρασκευῆς καὶ θριαμβευτὴν τοῦ Πάσχα καὶ θὰ τὸν χαιρετίζουν ὅχι σὰν ἀγνωστόν τους, ἀλλὰ γνωστὸν ὡς «ἔρχόμενον» δι' αὐτούς; «ἐν ὀνόματι Κυρίου».

'Αρχιμ. ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ

'Αρχιμ. Φιλαρέτου Βιτάλη, 'Ιεροκήρυκος Πρεβέζης

## ΛΟΓΟΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΟΡΤΑΣ ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΜΝΗΜΑΣ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ

'Εγκρίσει - εύλογία τῆς 'Ι. Συνόδου  
Τόμ. Α', σελ. 320

Πωλεῖται παρὰ τῷ συγγραφεῖ (Πρέβεζαν)  
καὶ εἰς τὰ βιβλιοπωλεῖα. Δρχ. 60.

Απὸ τοὺς λόγους τοῦ Ἱεροῦ Χρυσοστόμου

## Η ΜΕΓΑΛΗ ΕΒΔΟΜΑΔΑ

Τελειώσαμε, μὲ τὴ χάρη τοῦ Θεοῦ, τὸ ταξίδι τῆς νηστείας, καὶ φθάνομε πλέον στὸ λιμάνι !

Μᾶς δὲν πρέπει γιὰ τὸν λόγον αὐτὸν νὰ ξαστοχήσωμε καὶ νὰ γενοῦμε ἀνάμελοι. Κι' ἐπειδὴ τὸ πλοϊο θὰ ρίξῃ σὲ λίγο τὴν ἄγκυρα, νὰ μὴ γνοιαζώμαστε πλέον γιὰ τίποτα. Ἀλλὰ πρέπει νὰ κάνωμε τὸ ἀντίθετο καὶ μάλιστα νάμαστε προσεκτικώτεροι.

Γιατὶ τὸ ἴδιο κάνουν καὶ οἱ καπετάνιοι. Κι' ὅταν τὸ καράβι τους κατάφορτο ἀπὸ στάρι καὶ λογῆς λογῆς ἄλλα πλούσια ἐμπορεύματα μπαίνη πλέον στὸ λιμάνι, τότε κ' ἡ ἀγωνία τους γίνεται πολὺ μεγαλύτερη. Κι' ὀλόρθοι ἐπάνω στὴ γέφυρα τρέμουνε μήπως τὸ πλοϊο τους δὲν ἀράξῃ καλά· ἢ μήπως κτυπώντας ἐπάνω σὲ κανένα βράχο πάθη καμμιὰ ζημιά· κι' ἔτσι, ὕστερα ἀπὸ τόσο θαλασσοδαρμό, πᾶνε χαμένα καὶ τὰ κόπια τους καὶ τὰ ἐμπορεύματά τους.

Τὸ ἴδιο λοιπὸν πρέπει νὰ κάνωμε κι' ἐμεῖς καὶ νὰ προσέχωμε καὶ ν' ἀγωνιοῦμε, μήπως φθάνοντας στὸ τέλος, χάσωμε τὴν ἀνταμοιβὴν μας. Ἡσ ἐντείνωμε λοιπὸν τὴν προσοχή μας, ὅπως κάνουν καὶ οἱ δρομεῖς στοὺς ἀγῶνες. Γιατὶ κι' αὐτοί, ὅταν ἰδοῦνε πώς πλησιάζουνε στὸ τέρμα, δυναμώνουνε, ὅσο μποροῦνε περισσότερο, τὸ τρέξιμό τους. Τὸ ἴδιο ἐπίστης κάνουν καὶ οἱ ἄλλοι ἀθλητές. Κι' ὅταν, ὕστερα ἀπὸ διάφορες νίκες, πλησιάζουνε κοντὰ στὸ στεφάνι, ἐντείνουνε τότε κι' αὐτοὶ τὴν προσπάθειά τους καὶ βάζουνε ὅλη τους τὴ δύναμη γιὰ τὸν τελικὸν θρίαμβο.

Ἡσ τοὺς μιμηθοῦμε λοιπὸν κι' ἐμεῖς. Γιατὶ ὅτι εἶναι γιὰ τὸν πλοιάρχο τὸ λιμάνι, γιὰ τοὺς δρομεῖς τὸ τέρμα, καὶ γιὰ οὓς ἀθλητὲς τὸ στεφάνι, εἶναι καὶ γιὰ μᾶς ἡ ἐ β δ ο μ ἀ δ α α ὑ τ ἡ. Εἶναι ἡ συγκεφαλαίωση κάθε ἀγαθοῦ. Εἶναι ἡ ὥρα τοῦ θριάμβου· καὶ ἡ στιγμὴ γιὰ τὸ στεφάνι, ἐπειτα ἀπὸ τὸν ἀγῶνα μας. Καὶ γι' αὐτὸν τὴ λένε Μ ε γ ἀ λ η Β δ ο μ ἀ δ α. Ὁχι βέβαια, γιατὶ εἶναι μεγαλύτερες οἱ ἡμέρες τώρα. Οὔτε καὶ περισσότερες. Γιατὶ εἶναι οἱ ἴδιες κι' ἀπαράλλακτες, ὅπως καὶ οἱ ἄλλες. Ἀλλὰ ἐπειδὴ τὴν ἑβδομάδα αὐτὴν δέ Κύριός μας ἔκαμε γιὰ μᾶς μεγάλα κι' ἀνιστόρητα κατορθώματα. Γιατὶ στὴν ἑβδομάδα αὐτὴν καταλύθηκεν ἡ μεγάλη καὶ μακρόχρονη τυραννίδα τοῦ Σατανᾶ, ἔξεμηδενίσθηκεν ὁ θάνατος, αἰχμαλωτίσθηκεν ὁ κακοποιός, καὶ διαλυθήκανε οἱ μηχανές του. Καταλύθηκεν ἡ κατάρα, ἀνοίχθηκεν ὁ Παράδεισος· ἐγίνηκεν εύκολοπλησίαστος ὁ ούρανός· οἱ ἄνθρωποι ἀνακατωθήκανε μὲ τοὺς ἀγγέλους· καταργήθηκεν

δό μεσότοιχος πού τούς ἔχωριζε· ἐφύγανε ἀπὸ τὴ μέση τὰ διάφορα ἐμπόδια· κί' ὁ Θεὸς τῆς Εἰρήνης ἐγαλήνεψε κί' ἔσμιξε τὰ ἐπίγεια μὲ τὰ ἐπουράνια!

Γί' αὐτὰ λοιπὸν ὅλα λέγεται Μεγαλοβούματα διάφορα· κί' ὅτι εἶναι τὸ κεφάλι γιὰ τὸ σῶμα, ἔτσι καὶ ἡ ἑβδομάδα αὐτὴ εἶναι ἡ σημαντικῷρη ὅλου τοῦ χρόνου· καὶ τὸ μεγάλο Σάββατο εἶναι τὸ κεφάλι τῆς Μεγάλης Ἐβδομάδας. Καὶ γιὰ τὸν λόγον αὐτὸν πολλοί, κατὰ τὴ διάρκειά της, ἐντείνουνε τὴν προσπάθειά τους καὶ τὴν ἀσκησή τους. Κί' ἄλλοι δυναμώνουνε τὴν νηστεία τους· ἄλλοι τὶς ἵερες τους ἀγρυπνίες· ἄλλοι πληθαίνουνε τὶς ἐλεημοσύνες τους· κί' ἔτσι, μὲ τὶς καλές τους πράξεις καὶ μὲ τὴν καλοπροσάρετὴ προθυμία τους, φανερώνουνε τὴν ἔφεσή τους γιὰ μιὰν ἀνώτερη ζωὴ καὶ τὴν εὐεργεσία τοῦ Θεοῦ πρὸς τοὺς ἀνθρώπους.

Κί' ὅπως, ὅταν ἀνάστησεν ὁ Κύριος τὸν Λάζαρο, ἐβγήκανε νὰ τὸν προσαπαντήσουνε ὅλοι οἱ κάτοικοι τῆς Ἱερουσαλήμ, καὶ τὸ πλῆθος τους ἐμαρτυροῦσε πώς πραγματικὰ τὸν ἀνάστησε, (γιατὶ τὶ ἄλλο ἦτανε ἡ προθυμία τους παρὰ μιὰ ἀπόδειξη τοῦ θαύματος ποὺ ἐγίνηκε;), ἔτσι καὶ ἡ σημασία ποὺ δίνομε στὴ Μεγάλη Ἐβδομάδα, εἶναι μιὰ ἀπόδειξη τῶν μεγάλων κατορθωμάτων τοῦ Κυρίου μας σ' αὐτήν.

Καὶ σήμερα δὲν βγαίνει ὁ κόσμος νὰ συναπαντήσῃ τὸν Χρυστὸν ἀπὸ μιὰ μονάχα πολιτεία, οὔτε κί' ἀπὸ τὰ Ἱεροσόλυμα μόνο· ἀλλὰ εἶναι μυριάρθρωπο τὸ ἐκκλησίασμα ποὺ βγαίνει νὰ συναπαντήσῃ τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ ὅλη τὴν Οἰκουμένη. Καὶ δὲν κρατεῖ, ὅπως τότε, φοινικὶς στὰ χέρια του, ποὺ τὶς σηκώνει ψηλὰ καὶ τὶς ἀνεμίζει στὸν ἀέρα· ἀλλὰ προσφέρει στὸν Κύριο του ἐλεημοσύνες, καὶ φιλανθρωπία, καὶ ἀρετή, καὶ νηστείες, καὶ δάκρυα, καὶ προσευχές, καὶ ἀγρυπνίες, καὶ κάθε λογῆς εὐλάβεια.

Καὶ δὲν τιμοῦμε ἐμεῖς μονάχα τὴ Μεγάλη Ἐβδομάδα, ἀλλὰ τὴν τιμοῦνε κί' ὅλοι οἱ βασιλιάδες τοῦ Κόσμου, μ' ἓνα τρόπον ἔξαιρετικό. Γιατὶ ἀφήνουνε ἐλεύθερους κί' ἀπερίσπαστους τὴν ἑβδομάδα αὐτὴ ὅλους ὅσοι ἀσχολοῦνται μὲ τὰ κοινά, γιὰ νὰ μποροῦνε ἔτσι ν' ἀφοσιώνωνται τὶς ἡμέρες αὐτὲς στὴν πνευματική τους προκοπή. Καὶ γι' αὐτὸν τὸ λόγο κλείνουν καὶ τὰ Δικαστήρια. Καὶ προστάζουν, νὰ σταματᾶ κάθε δίκη, τὶς ἡμέρες αὐτὲς καὶ κάθε εἶδος τιμωρίας καὶ ποινῆς· καὶ ν' ἀναπαύωνται τῶν δημίων τὰ χέρια. Γιατὶ γιὰ ὅλους μας ἐγιναν τὰ κατορθώματα τοῦ Κυρίου μας· κί' ἔχομε χρέος κί' ἐμεῖς οἱ δοῦλοι του, νὰ τοῦ ἀνταποδίνωμε κάποιο ἀγαθό.

Καὶ δὲν τὸν τιμοῦνε μ' αὐτὴ μονάχα τὴν τιμή, παρὰ στέλλουνε καὶ βασιλικὰ γράμματα καὶ προστάζουνε νὰ βγάζουνε

Ἐκ τῆς Υμνολογίας

## ΛΟΓΟΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΓΕΡΣΙΝ ΤΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ

Τὴν ψυχωφελῆ πληρώσαντες Τεσσαρακοστήν, βοήσωμεν:  
Χαίροις πόλις Βηθανία, πατρὶς ἡ τοῦ Λαζάρου.

Χαίρετε Μάρθα καὶ Μαρία, αἱ τούτου ἀδελφαί.

Χριστὸς γὰρ παραγίγνεται ζωῶσαι ρήματι τὸν τεθνεῶτα ἀδελφόν. Οὗ φωνῆς ἀκούσας, δὲ πικρὸς καὶ ἀκόρεστος "Αἰδης, φόβῳ τρομάξας καὶ μέγα στενάξας ἀπολύσει Λάζαρον κειρίαις ἐσφιγμένον.

Τοῦτον δῆμος βλέπων Ἐβραίων, ἐκπλαγεῖς, μετὰ βαῖων καὶ κλάδων, Αὔτῷ προσπαντήσουσι. Καὶ ὀφθήσονται εὐφημοῦντες παιδεῖς, ὃν φθονοῦσι Πατέρες, ψάλλοντες: Εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος, ἐν δόνματι Κυρίου, Βασιλεὺς τοῦ Ἰσραήλ.

Πιστῶσαι γὰρ θέλων τοὺς Μαθητὰς τὴν ἐκ νεκρῶν Αὔτου Ἐγερσιν, ἐπὶ τὴν κώμην ἔρχεται Χριστὸς τῆς Βηθανίας, ὃπου Λάζαρος δὲ φίλος κεκοίμηται.

Θαῦμα μέγα καὶ παράδοξον! Οἱ Κτίστης πάντων, ὅπερ οὐκ ὡς ἀγνοῶν, ἡρώτα: Ποῦ κεῖται, ὃν θρηνεῖτε; Ποῦ τέθαπται Λάζαρος, ὃν, ἐκ νεκρῶν, ζῶντα ὑμῖν ἐξαναστήσω ἐγώ;

Λαζάρου θέλων τάφον ἴδεῖν, ὁ μέλλων γνώμη τάφον οἴκειν, ἐπηρώτα: Ποῦ τεθείκατε αὐτόν, τῷ νόμῳ τῆς φύσεως τῆς ἀνθρωπίνης, δεικνύων ἀνόθευτον, τὴν πρὸς ἡμᾶς Οίκονομίαν Αὔτου.

---

κι' ἀπὸ τὶς φυλακὲς τοὺς δεσμῶτες. Κι' ὅπως ὁ Κύριος μας, φθάνοντας στὸν "Αδη, ἐλύτρωσε τοὺς αἰχμάλωτους τοῦ θανάτου, ἔτσι κι' ἐμεῖς οἱ δοῦλοι του, κάνοντας αὐτὸ ποὺ μποροῦμε καὶ μιμούμενοι τὴν φιλανθρωπία του, λυτρώνομε ἀπὸ τὰ δεσμά τους κι' ἀπὸ τὶς ἀλυσσίδες τους τοὺς συνανθρώπους μας.

Τιμώντας λοιπὸν τὴ Μεγάλην αὐτὴν Ἐβδομάδα, βγῆκα κι' ἐγώ. Κι' ἀντὶ νὰ κρατῶ στὰ χέρια μου φοινικές, σᾶς προσφέρω τὰ λόγια μου αὐτά, ποὺ εἶναι φτωχά ὅπως ὁ ὄβολὸς τῆς Χήρας.

Βγῆκαν τότε κι' ἐκεῖνοι στὰ 'Ιεροσόλυμα' καὶ σείνοντας τὶς φοινικὶς ἐφώναζαν κι' ἔκραζαν «'Ωσαννὰ ἐν τοῖς Υψίστοις. Εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν δόνματι Κυρίου». "Ἄσ βγοῦμε λοιπὸν κι' ἐμεῖς ὅλοι μας. Κι' ἀντὶ γιὰ φοινικὲς ἂς τοῦ φανερώσωμε ὀλάνθιστη τὴν ἐσωτερική μας προσάρεστη. Κι' ἀς τοῦ ψάλλωμε κι' ἐμεῖς σήμερα: «Αἴνει ἡ ψυχὴ τὸν Κύριον. Αἰνέσω Κύριον ἐν τῇ ζωῇ μου».

ΑΜΜΩΝΑΣ

Καὶ εἰς τὸν τάφον τοῦ τετραημέρου, ἐπὶ τὸ μνῆμα ἐλθὼν Λαζάρου, ὃς ἐπὶ φίλῳ ραίνει δάκρυα, δεικνύων τὴν σάρκωσιν τῆς Οἰκουνομίας Αὐτοῦ, τὴν ἐξ ἡμῶν ληφθεῖσαν οὔσιὰ οὐ δοκήσει, καὶ ὅτι φύσει Θεὸς ὑπάρχων καὶ φύσει, καθ' ἡμᾶς, γέγονεν ἀνθρωπος.

Μάρθα δὲ καὶ Μαρία ἐν ὁδυρμοῖς ἐβόων: "Ιδε ὁν ἐφίλεις, τεταρταῖος ὅσει, εἰ ἡς ὅδε τότε, οὐκ ἔθνησκε Λάζαρος. Μαθὼν δὲ ὁ οὐκ ἡγνόει, καὶ τῷ μνήματι ἐπιστάς, ἐφώνει ὁν ἐπόθει: Λάζαρε δεῦρο ἔξω! Ἔπήκουσε δ' ὁ ἄπνους τῷ πνοὴν αὐτῷ διδόντι Σωτῆρι τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Τότε ὁ θάνατος ἐδέθη φωνῇ. Τὰ σπάργανα ἐλύθη χερσὶ καὶ νεκρὸν τετραήμερον ἡγειρεν ὁ Στάχυς τῆς ζωῆς. Ἡ τοῦ Λόγου φωνὴ κατέλυσε τὰ τοῦ "Ἄδου Βασίλεια, καὶ ὁ λόγος τῆς Αὐτοῦ ἔξουσίας ἡγειρεν ἐκ τάφου τὸν τετραήμερον. Καὶ γέγονεν ὁ Λάζαρος τῆς παλιγγενεσίας προοίμιον σωτήριον. Ως ἐξ ὑπνου γάρ ἐξαναστάς, ἀπεσείσατο τὴν φθορὰν τῆς ἀφθαρσίας τῷ νεύματι καὶ συνεξῆλθε τῷ λόγῳ δεδεμένος κειρίαις.

Ἐσείσθησαν τότε τὰ ταμεῖα τοῦ "Άδου, ὃς ἐψυχοῦτο εὐθύς, κάτω Λάζαρος τῇ φωνῇ τοῦ ζωώσαντος. Τότε τὰ κλεῖθρα συνετρίβη τοῦ "Άδου. Τότε τὸ κράτος συνετρίβη τοῦ πολεμήτορος καὶ ἤρξατο τρέμειν, πρὸ τοῦ Σταυροῦ, τοῦ Σωτῆρος τὴν δύναμιν. Ἔλυσε τότε ὁ "Άδης τὸν ὁν δεσμώτην ἐκράτει Λάζαρον, τῷ τοῦ Δεσπότου εἴκων προστάγματι.

Ακούσας δὲ τῆς ζωηφόρου φωνῆς τὸ πρόσταγμα ὁ ἄπνους καὶ διδωδὼς τεταρταῖος, καὶ ψυχωθεὶς ἐκ νεκρῶν, εὐθύς ἐξηγέρθη τοῦ τάφου ὁ Λάζαρος.

Ἐτρόμαξεν, ὃς κατεῖδεν ὁ "Άδης παλινδρομοῦντα τὸν δεδεμένον κειρίαις φωνῇ, πρὸς τὴν ὅδε ζωήν, καὶ στένων ἔτρεμε τοῦ τῆς Παρθένου Γύοῦ τὴν ἐξευσίαν, καὶ πικρῶς κάτωθεν ὀδύρετο λέγων τῷ θανάτῳ: Οὔμοι οὕτως νῦν ἀπόλωλα. Ἰδοὺ ὁ Ναζωραῖος τὰ κάτω συνέσεισε καὶ τὴν γαστέρα μου τέμνων, ἀπνουν νεκρὸν φωνήσας ἥγειρε.

Κατέπαυσαν δὴ τότε τῆς Μάρθας τὰ δάκρυα καὶ τῆς Μαρίας. Ἐξέστησαν τῶν Ἐβραίων οἱ δῆμοι. Ποῦ ἡ τῶν Ἐβραίων ἄνοια; ποῦ ἡ ἀπιστία; ἔως πότε πλάνοι; ἔως πότε νόθοι; ὅρατε τὸν θανόντα φωνῇ ἐξαλλόμενον καὶ ἀπιστεῖτε ἔτι τῷ Χριστῷ; "Οντως νίοι τοῦ σκότους πάντες ὑμεῖς Ἰουδαῖοι; Τότε χαρᾶς ἐπληροῦτο τὸ στῆφος τῶν Μαθητῶν, καὶ μία παρὰ πάντων ἐλειτουργεῖτο συμφωνία:

Πάντα δύνασαι, πάντα δουλεύει, Φιλάνθρωπε, πάντα Σοι ὑποτέτακται. Εὐλογημένος εἰ Σωτήρ, ἐλέησον ἡμᾶς! Ἀμήν.

•Αρχιμ. ΕΥΘΥΓΜΙΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ Πτ.Θ.Φ.  
Δ/ντής Θρησκευτ. Τημερεσίας Γ.Ε.Α.

Ἐνῷ ἀποκυλίεται δὲ λιθὸς τοῦ θείου Τάφου

**Η ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΨΥΧΗΣ  
ΔΙΑ ΝΑ ΔΕΧΘΗ ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΘΑΥΜΑ ΤΗΣ ΑΠΟΛΥΤΡΩΣΕΩΣ**

Μπροστὰ στὸν τάφο τοῦ φίλου τοῦ Χριστοῦ

Τὸ φῶς ποὺ μεταλαμπαδεύεται στὴν χριστιανικὴν ψυχὴν ἀπὸ τὸ ἀνέσπερο φῶς τῆς Ἀναστάσεως πλημμυρίζει δόλοκληρη τὴν ζωὴν μας καὶ γίνεται ἔνας κόσμος ἀσύλληπτος καὶ ἴδανικός. Συγκλονίζεται δὲ ἐσωτερικός μας κόσμος ἀπὸ τὸ θαῦμα αὐτὸς τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Λυτρωτοῦ καὶ ἡ σκέψις μας ἀγκαλιάζει δόλοκληρο τὸ θεῖο δρᾶμα ποὺ εἶχε ὡς τέλος τὸν ἔξαγνισμὸν τοῦ ἀνθρώπου ἀπὸ τὴν προπατορικὴν ἀμαρτίαν. Τὸ δρᾶμα αὐτὸν τὸ ζοῦμε νοερὰ μὲ τὴν ἀνάμνησι τῆς πρόσφατης ἐπισκέψεως μας στὴν Πόλι τοῦ καθηγιάσθη μὲ τὸ μαρτύριο, τὸ αἷμα, τὸν σταυρικὸν θάνατο καὶ τὴν τριήμερη ἔγερσι τοῦ Θεοῦ ἀπὸ τὸν τάφο. Ξαναζοῦμε τὰ Ἱεροσόλυμα, τὴν ἀγία Πόλι καὶ ξαναζωντανεύουμε στὴν σκέψι καὶ στὰ μάτια μας τὸ καθετὶ ποὺ τὸ ἄγγιξαν τὰ ὄχραντα χέρια καὶ τὰ πόδια τοῦ Κυρίου καὶ τὸ καθηγιάσαν ἡ ζωὴ καὶ δὲ θάνατός του. Ἔστρωναν βάγια καὶ κλάδους οἱ ιουδαῖοι γιὰ νὰ υποδεχθοῦν εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα τὸν εὐλογημένον ποὺ ἤρχετο στὴν πόλι καὶ στὸν ἀμαρτωλὸν κόσμο ἐν δνόματι Κυρίου. Εἴχαμε σταματήσει μὲ συγκίνησι καὶ εὐλάβεια κατὰ τὴν ἐπίσκεψι μας στὰ πέριξ τῆς Βηθανίας μπροστὰ στὸ ταπεινὸν σπίτι τῶν δύο ἀδελφῶν, τῆς Μαρίας καὶ τῆς Μάρθας. Ὁ παλμός μας στατάμησε γιὰ μιὰ στιγμὴ μπροστὰ στὸ ἔρημικὸν κατώφλι τοῦ σπιτιοῦ αὐτοῦ καὶ ἐδοκιμάζαμε μιὰ ἀφάνταστη ψυχικὴ ἀνάτασι. Οἱ μορφὲς τῶν δύο ἀδελφῶν οἱ ἔξωραϊσμένες μὲ τὸν φωτοστέφανον τῆς ἀγιότητος ὥσταν νὰ μᾶς ἀντίκρυζαν καὶ νὰ χαιρετοῦσαν μ' ἔνα θεῖο χαμόγελο. Σ' αὐτὸν τὸ ταπεινὸν σπίτι τῶν δύο ἀδελφῶν τὸ διασωζόμενο ἔστω καὶ μὲ τὸ πέρασμα τῶν χρόνων κατέλυε δὲ Χριστὸς καὶ ἐφιλοξενεῖτο κάθε φορὰ ποὺ ἤρχετο εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα. Ἡ ἐπίσκεψί του σκορποῦσε θεία εὐλογία στὸ φτωχικὸν αὐτὸν σπίτι ποὺ εἶχε ἐπιλέξει δὲ Χριστὸς καὶ ἡ ἀγάπη του πρὸς τὶς δύο ἀδελφὲς καὶ τὸν Λάζαρο, τὸν ἀδελφό τους, κινοῦσαν τὴν προσοχὴν καὶ τὸν φθόνο τῶν ἄλλων. Ἡταν δὲ μόνος προστάτης τους δὲ Λάζαρος καὶ ὅταν ἡ σθένησε βαρειὰ εἰδοποίησαν τὸν Ἰησοῦν νὰ σπεύσῃ, διότι αὐτὸς ἡμποροῦσε μόνος νὰ τὸν σώσῃ. Ἡ πίστις τῶν δύο ἀδελφῶν πρὸς τὸν Χριστὸν ἥταν ἀκλόνητη καὶ συγκινητική. Τὴν ἔγνωριζε δὲ Λυτρωτῆς καθὼς ἀντιλαμβάνετο καὶ τὴν ἀγωνία τους μὲ τὴν σκέψι ὅτι καὶ ἡ ἐλαχίστη βραδύτης τοῦ Χριστοῦ θὰ ἐπετάχυνε τὸν θάνατο τοῦ ἀγαπημένου

ἀδελφοῦ καὶ μόνου προστάτου των. 'Αλλ' ἐκεῖνος ἐβράδυνε νὰ σπεύσῃ στὴν πρόσκλησι τῶν δύο ἀδελφῶν καὶ δταν ἔφθασε σπαρακτικὸ τὸ ἄγγελμα τῶν δύο ἀδελφῶν δτι ὁ Λάζαρος ἀπέθανε ἔλεγε πρὸς τοὺς μαθητάς του δτι ὁ φίλος του καὶ φίλος αὐτῶν ἐκοιμήθη ἀπλῶς καὶ μετέβαινε νὰ τὸν ἔξυπνήσῃ. Διέγνωσε τὴν ὀλιγοπιστία τῶν μαθητῶν του ὁ Χριστός, ἀλλὰ ἐπεφυλάχθη νὰ τὴν διαλύσῃ δταν ὁ Λάζαρος θὰ ἔξυπνοῦσε πράγματι ἀπὸ τὸ αἰώνιο ὑπνο καὶ θὰ ἀνεστήνετο ὕστερα ἀπὸ τὸν τετραχμέρο ἐνταφιασμὸ του. Προσκυνητὲς μπροστά στὸ κατώφλι τοῦ ταπεινοῦ σπιτιοῦ τῶν δύο ἀδελφῶν ὡσὰν νὰ δραματιζῷμεθα τὸν Χριστὸν κατευθυνόμενον πρὸς τὸ σπίτι τῶν προσφιλῶν ἀδελφῶν τοῦ Λαζάρου καὶ ὡσὰν νὰ ἀκοῦμε τὸν θρῆνον καὶ τὸ παράπονό των κατὰ τὴν συνάντησί τους μὲ τὸν Διδάσκαλο.

— "Αν ἥρχεσο, διδάσκαλε, ἐγκαίρως δὲν θὰ ἀπέθησκε ὁ ἀδελφός μας.

Θρῆνος καὶ παράπονο πού ἔγινε παράδοσις καὶ τραγούδι εἰς τὸν κύκλο τὸν ἀσματικὸν τοῦ θαύματος τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Λαζάρου πού διάφορος σὲ κάθε τόπο περιλαμβάνει ἀσματα σχετικὰ μὲ τὸ γεγονός τῆς ἐγέρσεως ἀπὸ τὸν τάφο τοῦ ἀγαπημένου φίλου τοῦ Χριστοῦ πού ὑπῆρξεν ὁ προάγγελος τῆς ζωηφόρου ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου.

"Αν ἐδῶ ἦταν ὁ Χριστός μου  
δὲν θὰ πέθαινε ὁ ἀδελφός μου.  
Πλὴν ἐγὼ τώρα πιστεύω  
καὶ καλώτατα εἰξεύρω  
δτι δύνασαι, ἃν θελήσῃς,  
καὶ νεκρούς ν' ἀναστήσῃς.

'Εδάκρυσε καὶ ἔχαμογέλασε ὁ Χριστὸς εἰς τὰ λόγια αὐτὰ τῆς πονεμένης ἀδελφῆς. 'Η πίστις τους πρὸς τὴν θαυματουργικὴ δύναμί του ὡς Θεοῦ εύρηκε βαθυτάτη ἀπήχησι εἰς τὴν ψυχή του καὶ ἔζήτησε νὰ τὸν ὁδηγήσουν ἐκεῖ ποῦ ἔθαψαν τὸν Λάζαρο. Συντετριμμένες ἀπὸ τὸν πόνο ἀλλὰ καὶ μὲ ἔνα φῶς ποὺ ἔδιωχνε τὸ σκοτάδι τῆς ψυχῆς τους οἱ ἀδελφὲς τοῦ τετραχμέρου νεκροῦ προπορεύθηκαν σιωπηλές. Μέσα στὸν βράχο τοῦ δρούς τῶν Ἐλαιῶν σὲ χῶρο τετραγωνικὸ τριῶν περίπου μέτρων μήκους καὶ πλάτους βρίσκεται καθαγιασμένος ἀπὸ τὸ θαῦμα τῆς ἀναστάσεως ὁ τάφος αὐτός. Μὲ συγκίνησιν περπατῶντας τὸν δρόμο αὐτὸ ποὺ ἐβάδισαν οἱ δύο ἀδελφὲς συνοδεύμενες ἀπὸ τὸν νικητὴ τοῦ θανάτου, τὸν Χριστό, ἐσταθήκαμε εὐλαβικὰ κ' ἐμεῖς μπροστά στὴν εἴσοδο τοῦ χώρου ποὺ ἐδέχθηκε νεκρὸ τὸν Λάζαρο. 'Αντικρύσαμε τὰ σκαλοπάτια ποὺ ὡδηγοῦσαν πρὸς τὸ βάθος

τοῦ τάφου. Ἀγκάλιασε τὴν σκέψι καὶ τὴν ψυχή μας ἡ παρουσία τοῦ Χριστοῦ μπροστά στὸν τάφο αὐτὸν καὶ ὥσταν ν' ἀντήχησε γύρω μας βαρειὰ καὶ ἐπιτακτικὴ ἡ θεία φωνὴ καὶ προσταγὴ Τοῦ;

Λάζαρε, δεῦρο ἔξω...

\*

Τὸ σπήλαιο αὐτὸ ποὺ στάθηκε ὁ τάφος τοῦ Λαζάρου ἀποτελεῖ σήμερον εὐλαβῆ προσκυνηματικὸν τόπον ὃχι μόνον τῶν χριστιανῶν ἀλλὰ καὶ αὐτῶν τῶν μουσουλμάνων. "Ολη ἡ περιοχὴ αὐτὴ τιμᾶται μὲ τὸ ὄνομα τοῦ νεκραναστάντος καὶ ἐν διὰ τοὺς χριστιανοὺς εἶναι ἡ Βηθανία διὰ τοὺς ἀλλοδόξους εἶναι τὸ "ΑΖ Λαζαριέ. Τὸ θαῦμα αὐτὸ τῆς ἀναστάσεως τοῦ φίλου τοῦ Χριστοῦ ὑπῆρξε ἀπὸ τὰ γεγονότα ποὺ συνεκίνησαν καὶ συνεκλόνισαν τὴν λαϊκὴν ψυχήν. Πλήθη ἔξεκίνησαν ἀπὸ τὴν Ἰουδαία ὀλόκληρη γιὰ νὰ ἐπευφημήσουν στὰ Ιεροσόλυμα τὸν Ἰησοῦν ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ ἴδουν τὸν Λάζαρο. Ἡ παράδοσις ἀναφέρει ὅτι ὅταν εὐθύς μετὰ τὴν ἔγερσί του ἐκ νεκρῶν ἐρωτήθηκε τὶ εἰδεν εἰς τὸν "Αδη ἐκεῖνος ἀπήντησε:

Εἶδα φόβους, εἶδα τρόμους,  
εἶδα βάσανα καὶ πόνους,  
δῶστε με λίγο νερόκι  
νὰ ξεπλύνω τὸ φαρμάκι  
τῆς καρδιᾶς καὶ τῶν χειλέων  
καὶ μὴ μ' ἐρωτᾶτε πλέον.

Ἡ παράδοσις αὐτὴ περιλαμβάνεται μέσα εἰς ἓνα εὐρύ κύκλο παραδόσεων καὶ γεγονότων γύρω ἀπὸ τὸ θαῦμα τῆς Βηθανίας ποὺ στάθηκε ἡ προειδοποίησις τοῦ μετ' ὀλίγες ἡμέρες μεγάλου θαύματος τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Χριστοῦ. Πλὴν ὡς θρησκευτικὸν γεγονός ἡ ἀνάστασι τοῦ Λαζάρου ἐορτάζεται ἀπὸ τὸν ὁρθόδοξον ἑλληνικὸν ἰδίως κόσμο καὶ ὡς μιὰ ἄλλη ἀνάστασις τῆς ζωῆς συνδυαζομένη μὲ τὸ ἀνατέλλον ἔαρ καὶ τὴν προερχομένην ἀπὸ τὴν πράσινη βλάστησι νέα μορφὴ ποὺ δημιουργεῖ μιὰ ξεχωριστὴ χαρά. Ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς ἡ ἀνάστασις τοῦ Λαζάρου εἶχε ἔξειχθῆ σὲ ἔθιμο μὲ διπλοῦν συνδυασμό. Τὸν ἐορταστικὸ μέσα εἰς τὸν κύκλο τῶν ἑορτῶν τῆς ἀνοίξεως καὶ τὸ μιμικὸν ποὺ συνεχιζόμενον ἀκόμη εἰς πολλὰ χριστιανικὰ κέντρα διασώζει ἵσως λείψανα παλῆς λατρείας ἐθνικῆς, εἰδωλολατρικῆς. Χαρακτηριστικὰ ὑπῆρξαν καὶ διατηροῦνται ἵσως ἀκόμη τὰ ἴδιαιτερα λαζαρικὰ ἀσματα ποὺ τραγουδοῦν ὅμιλοι μικρῶν παιδιῶν ποὺ περιέρχονται τὰ σπίτια τῶν χωριῶν καὶ τῶν μεγάλων κέντρων. Στὴν Πόλη ἡ ἀτμόσφαιρα τῶν χριστιανικῶν συνοικιῶν ἐπλημμύριζε τὸ πρωτ τοῦ Σαββάτου τῆς ἐορτῆς τοῦ Λαζάρου μὲ ἴδιαι-

τερα τραγούδια. Τυλιγμένα μὲ δάφνες μικρὰ παιδιὰ περιήρχοντο τοὺς δρόμους τραγουδῶντας καὶ ἀμειβόμενα μὲ χρήματα ἡ καὶ μὲ γλυκύσματα.

Βάγια Βάγια τῶν Βαγιῶν  
τρῶνε ψάρι καὶ κολιό  
κι' ὡς τὴν ἄλλη Κυριακὴ  
τρῶνε κόκκινο αὐγό.

Συμπαθητικὰ τὰ μικρὰ αὐτὰ Λαζαράκια εὔρισκαν παντοῦ θερμὴν καὶ γενναιώδορον ὑποδοχήν.<sup>4</sup> Οἱ κύκλοις αὐτὸς τῶν λαζαρικῶν ἀσμάτων ἦταν διάφορος πάντοτε εἰς διαφόρους περιοχάς. Πάντως ὅμως περιελάμβανε ἀσματα σχετικὰ μὲ τὸ γεγονός τῆς ἀναστάσεως τοῦ Λαζάρου καὶ ἐν συνεχείᾳ εὐχές, λαϊκῆς προχείρου ἐμπνεύσεως, γιὰ τὸν οἰκοδεσπότη καὶ τὴν εὐτυχία του καὶ ἄλλα τραγούδια ἐργατικά, τοῦ σπιτιοῦ κλπ. Ἀνάμεσα στοὺς τραγουδιστὰς αὐτοὺς ὑπῆρχον καὶ πολλὰ κορίτσια οἱ «λαζαρίνες». Παλαιότερα πάντοτε στὴν Λευκάδα τὰ «λαζαράκια» ἔφεραν λουλουδένιο σταυρὸν εἰς δὲ τὴν "Ηπειρον κουδούνια ποὺ τὰ χτυποῦσαν σὲ ὥρισμένες στιγμὲς γιὰ νὰ προκαλοῦν προσοχὴ καὶ νὰ ἐντυπωσιάζουν.



Θεατρικώτερο καὶ δραματικὸ χαρακτῆρα προσέλαβε ὁ πανηγυρισμὸς τῆς ἡμέρας τῆς ἀναστάσεως τοῦ Λαζάρου στὴν Κύπρον καὶ ίδιαίτερα σὲ ὥρισμένα χωριὰ ἡ ἀναπαράστασις τοῦ Θανάτου καὶ τῆς ἀναστάσεως τοῦ φίλου τοῦ Χριστοῦ. Εἶχε ίδιαιτέρους δεσμοὺς μὲ τὴν Κύπρο ὁ Λάζαρος. Μετὰ τὴν ἀνάστασή του μετέβη καὶ ἐγκατεστάθηκε σὲ ἡλικίᾳ τριάντα ἑτῶν εἰς τὴν Λάρνακα. "Εζησεν ἐκεῖ ἄλλα τριάντα χρόνια καὶ ίδρυθηκε καὶ ἡ μονὴ τοῦ ἀγίου Λαζάρου, ὃπου κατὰ τὴν παράδοσι ἀπέθανε. Ὁ αὐτοκράτωρ τοῦ Βυζαντίου Λέων ὁ Σοφὸς ὁ ΣΤ' διέταξε τὴν μεταφοράν τοῦ λειψάνου τοῦ ἀγίου εἰς τὴν βασιλίδα τῶν πόλεων καὶ ἀνηγέρθη πρὸς τιμήν του καὶ ναός. Εἰς τὴν Λάρνακα μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν τῆς ἑορτῆς τοῦ ἀγίου ἐγίνετο συγκέντρωσις καὶ ἔντυναν ἔνα παιδὶ μὲ εἰδικὰ λουλούδια—λουλούδια τοῦ Λαζάρου, ποὺ ἦταν πλούσια ποικιλία χρυσανθέμων. Σὲ μιὰ ὥρισμένη στιγμὴ ἀρχιζαν τὰ παιδιὰ νὰ τραγουδοῦν διάφορα θρησκευτικὰ ἀσματα. Καὶ ἔξαφνα κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πανηγυριοῦ τὸ παιδὶ τὸ ντυμένο μὲ τὰ λουλούδια ἔπιπτε δῆθεν νεκρὸ ἐπάνω σ' ἔνα χαλὶ στρωμένο μὲ ἄνθη καὶ περιβαλλόμενο ἀπὸ κλάδους φοινίκων καὶ μύρτων καὶ ἀπὸ ἔνα ἀναμμένο κερί. Ὁ πρωθιερεὺς ἀρχιζε τότε τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ Εὐαγγελίου καὶ ὅταν ἔφθανε στὸ

\*Αναδρομή στὰ περασμένα

## Η ΚΛΕΙΣΟΒΑ

Κάθε φορά πού στοχάζομαι τὸ Μεσολόγγι, πού κάθε τέτοιαν ἐποχὴ —στις 10 τοῦ Ἀπρίλη— γιορτάζομε τὴν ἐπέτειο τῆς ἔξόδου τῆς ἀθάνατης φρουρᾶς του, αἰσθάνομαι, κι' ὅλοένα βαθύτερα καὶ περισσότερο, πόσο ἔχωριστὸ καὶ πόσο μεγάλο προνόμιον εἶναι, τὸ νάχτης γεννηθῆ “Ἐλληνας”.



Γιατὶ Σφίγγα εἶναι καὶ θᾶναι πάντα της ἡ ζωὴ μας αὐτή. Σφίγγα, σὰν ἔκεινη τοῦ παλαιοῦ Θηβαϊκοῦ μύθου, πού θὰ προβάλλῃ τὸ θανατερό της αἰνιγμα στοὺς διαβάτες τοῦ κόσμου.

---

σημεῖο «Λάζαρε δεῦρο ἔξω», ἔνας ἀπὸ τοὺς συλλειτουργοῦντας ἱερεῖς ἀπέθετε σταυρὸν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ δῆθεν νεκροῦ Λαζάρου, ἄλλοι ἐθυμίαζαν καὶ ἄλλοι ἐρράντιζαν τὸν νεκρὸ μὲν ἀγίασμα. Καὶ σὲ μιὰ στιγμὴ τὸ νεκρὸ παιδὶ μὲ τὴν λουλουδένια περιβολὴ ἀναπηδοῦσε καὶ ἀναστήνετο. Οἱ γυναικες τότε ἐρράντιζαν τὸν ἀναστημένο παιδία μὲ ἀνθόνερο καὶ τριαντάφυλλα, τοῦ προσέφεραν γλυκὸ ἀπὸ τριαντάφυλλο ἐπίσης καὶ οἱ ἐπίτροποι τοῦ ἔδιναν ἄρτον καὶ οἶνον. Ἐδημιουργεῖτο μιὰ χαρούμενη ἀτμόσφαιρα εἰς τὴν δόπιαν ἀντηχοῦσαν οἱ φωνὲς τῶν πανηγυριστῶν «Ἀνέστη ὁ Λάζαρος».



Αὐτὴν τὴν ἀνάστασι τοῦ Λαζάρου ποὺ θὰ ἑορτάσῃ ἐδῶ καὶ λίγες μέρες ὁ ὁρθόδοξος χριστιανὸς κόσμος τὴν ὁραματισθήκαμε ταπεινοὶ εὐλαβικοὶ προσκυνήτες μπροστὰ εἰς τὸ σπήλαιο τῆς Βηθανίας καὶ ἡ μνήμη μας συνεκέντρωσε ἔστω καὶ φευγαλέα ὅλον τὸν κύκλο τῶν παραδόσεων καὶ τῶν ἔθιμων γύρω ἀπὸ ἀπὸ τὸ θαῦμα αὐτό. Τὰ μάτια τῆς ψυχῆς μας ἀγκάλιασαν γιὰ μιὰ στιγμὴ ἔστω τὶς μορφὲς τῶν δύο ἀδελφῶν τοῦ Λαζάρου, τὴν Μάρθα καὶ τὴν Μαρία, καὶ κατόπιν μᾶς περιέβαλε τὸ θάμβος τοῦ ἀνεσπέρου φωτὸς τῆς Ἀναστάσεως τοῦ μαρτυρήσαντος καὶ παραδώσαντος ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ τὴν ψυχὴν του Λυτρωτοῦ τῆς Ἀνθρωπότητος. Ἡ ἀκτινοβολία τοῦ ἀναστάντος νικητοῦ τοῦ θανάτου ἔξυψωσε τὴν ψυχήν μας πρὸς ἓνα ἄλλον κόσμον, αὐτὸν ποὺ ἀθέλητα ζῇ τὴν μεγάλην ἡμέραν τοῦ Πάσχα ὁλόκληρος ὁ χριστιανικὸς κόσμος. Τὸ «Χριστὸς Ἀνέστη» ποὺ ἀντηχεῖ γύρω γίνεται τὸ σύνθημα ἐνὸς συναγερμοῦ καὶ ψυχικοῦ ἀναβαπτίσματος.

Μά, ὅπως τότε ό Οἰδίποδας, ἔτσι θὰ δρθώνεται πάντα μπροστά της ἡ ἀθάνατη Φυλή μας καὶ θὰ τὴν παραμερίζῃ καὶ θὰ τὴν κατανικᾶ. Γιατὶ στὶς κρίσιμες ὥρες —δὲν τὸ ξέρω πῶς— ἡ συνείδησή της πλασταίνει σὰν ὠκεανὸς καὶ βαθαίνει ὅσον οἱ ἔβδομοι οὐρανοὶ καὶ μετουσιώνει, ἔτσι, τὴν ἐφήμερη στιγμὴ σ' αἰωνιότητα.



Μιὰ δύναμη ἀνώτερη θαρρεῖς πῶς τὴν διαπερνᾷ. Καὶ τὸ πρόσωπό της, ὃσο θολὸς καὶ νᾶναι, λάμπει σὰν χίλιοι ἥλιοι μαζί, ποὺ φωτίζουν τὴν πορεία της καὶ τὴν πορεία τοῦ κόσμου μέσα στὸν ἀπέραντο καιρό.

Πιστεύω δλόψυχα, πῶς τὴ μοῖρά μας, τὴ βουλή μας καὶ τὶς πράξεις μας δὲν τὰ δρίζομε μονάχοι μας. Παρά, πῶς μιὰ ἀνώτερη ἀπὸ τὴ δική μας βούληση μᾶς ἔχει δρίσει νᾶμαστε τὸ στρατεύμενο κορμὶ τῆς Ἰδέας. Καὶ χρέος μας Ἱερώτατον εἶναι νὰ φρουροῦμε πάντα στενοπορίες καὶ Θερμοπύλες, γιὰ νὰ μὴν περνοῦν οἱ λογῆς λογῆς βάρβαροι. Καὶ μὲ τὴν προσπάθειά μας, νὰ πληθαίνῃ καὶ ν' ἀνεβαίνῃ ὡς τὸν οὐρανὸν ἡ ἀρετὴ τοῦ ἀνθρώπου. Κι' ἀλήθεια: «Τί τιμὴ σ' ἔκείνους, ὅπου στὴ ζωή τους ὠρισαν νὰ φυλάγουν Θερμοπύλες, ποτὲ ἀπὸ τὸ χρέος μὴ κινοῦντες...!»



Μέσα στὰ ρεῖθρα τῶν φλεβῶν μας, μαζὶ μὲ τὸ αἷμά μας, κυλοῦντες σὰν φάσματα, ἀπὸ τὰ χρόνια τῶν Πελασγῶν ἀκόμη ἔως σήμερα, θριαμβικοὶ παιᾶνες, νικητήριες ἰαχές, παναρμόνιοι ρυθμοὶ χορικῶν, ύμνολογίες πρὸς τὴν Ὑπέρμαχον Στρατηγὸν καὶ δημοτικὰ ἀθάνατα τραγούδια. Μὰ καὶ οἰμωγές, καὶ θρῆνοι, καὶ λυγμοὶ καὶ Μανιάτικα λυπτηρὰ μοιρολόγια. Κι' ἂν ἤτανε βολετὸν νὰ συναχθοῦντες σ' ἕνα λόγον ὅλες αὐτὲς οἱ κραυγές, ὁ λόγος αὐτὸς θάτανε δὲ μουσικὸς ρυθμὸς τοῦ ἀπείρου· κι' δὲ παναρμόνιος σκιρτημὸς τῶν οὐρανίων φωτεινῶν σφαιρῶν μέσα στὸ χάος. Θάτανε ἡ φωνὴ τοῦ Θεοῦ, ποὺ ἀναδίνεται ἀπὸ παντοῦ. Ἀπὸ τὰ πύρινα καὶ φλογισμένα ἔγκατα τῆς Γῆς, ἔως στὶς ἐσχατιὲς τῶν ἀβύσσων, καὶ ποὺ θὰ μιλοῦσε μὲ τὴ δική μας τὴ γλῶσσα. Τὴ γλῶσσα, ποὺ ἐγράφηκε τὸ Εὐαγγέλιο τοῦ Υἱοῦ καὶ Λόγου του. Καὶ πού, χωρὶς ἄλλο, μὲ αὐτὴν θὰ συνενοοῦνται τὰ λειτουργικά του πνεύματα!...



Ποιός ἀλήθεια μπορεῖ ν' ἀκούσῃ ν' ἀντιλαλῇ βαθειά μέσα του ἥ ἰαχὴ τῶν ἐλεύθερων πολιορκημένων, ὅταν ὡρμούσανε, μὲ ξεγυμνωμένα τὰ γιαταγάνια τους, μέσα στὴ σιωπηλὴ ἀπριλιάτικη νύκτα, γιὰ νὰ σπάσουνε τὸν πύρινο φράκτη τοῦ Ἰμπραήμ, χωρὶς ν' ἀναρριγᾶ σύγκορμος, καὶ χωρὶς νὰ αἰσθανθῇ τὸν ἑαυτό

του λυτρωμένο ἀπὸ τὴν πισσωμένη κόλαση τοῦ Ἐγώ του ; Ποιός θὰ τὸ κατορθώσῃ αὐτό, χωρὶς νὰ νοιώθῃ τὴν ὑπαρξήν του νὰ καταλάμπεται ἀπὸ Ἀναστάσιμο φῶς; Χωρὶς ἡ καρδιά νὰ κτυπᾷ σὰν ταμποῦρλο, ζεστὴ καὶ γενναία ; Καὶ χωρὶς νὰ νοιώθῃ ν' ἀπαλοτρέμη τὸ κορμί του, ὅπως ἡ θάλασσα σὰν τὴν ὁγιζῆ τ' ἀνάλαφρο βορειαδάκι ; ...



Καὶ τί χαρὰ τότες νὰ ζῆς, ἔτσι βαθειά, τὴ ζωὴ τῆς ἀθάνατης Φυλῆς μας· καὶ νὰ νοιώθης, πώς εἶσαι κι' ἐσύ ἔνα φύλλο ἀπὸ τὸ αἰώνιο δένδρο της, ποὺ οἱ ρίζες του βυθίζονται μυριόκλωνες μέσα στὰ ἥλιοβλητα χώματα τῆς γῆς μας αὐτῆς! Τὸ λασπερό σου τὸ κορμὶ τὸ αἰσθάνεσαι τότε νὰ λούζεται ἀπὸ μῆρα καὶ νὰ φωσφορίζῃ καὶ νὰ πεντοβολᾶ! Καὶ σοῦ γίνεται συνείδηση, πώς τὸ ὑπέρτατο Χρέος τῆς διαβατικῆς σου ὑπαρξῆς εἶναι, νὰ μάχεσαι κι' ἐσύ. ὅπως τὸ μπορεῖς καὶ μ' ὅλα σου τὰ δυνατά, γιὰ ν' ἀνασταίνῃς, μὲ τὴν πολεμική σου θητεία καὶ μὲ τὸ αἷμά σου, τοὺς θεοφόρους αὐτοὺς προγόνους σου. Νὰ γίνης κι' ἐσύ ἔνα του ἀνθος κι' ἔνας του καρπός, ποὺ θὰ συνεχίσῃ τὸ ἔργο τους μέσα στὰ χώματα τῆς γῆς μας. "Ω! εἶναι βέβαιο.. "Οποιος μπορεῖ νὰ ζήσῃ ἐσωτερικὰ τὶς ἀθάνατες στιγμὲς τοῦ Μεσολογγίου, ποτέ του δὲν θὰ τὸ καταδεχθῇ νὰ σέρνεται στὴ ζωή, σὰν ἄλογο ψωραλέο καὶ ὀκνό. Παρὰ θὰ ζέψῃ γερά τὴν ἀτίθαση καρδιά του στὸ Χρέος, γιὰ νὰ φανῇ ἀντάξιος τῶν ἰσόθεων ἐκείνων «ἔλευθερων πολιορκημένων». Γιατὶ αὐτὸς εἶναι τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ. 'Η τιμὴ καὶ ἡ δόξα νὰ πλάθεται, μὲ τὸν πόνο καὶ μὲ τὰ δάκρυα. Καὶ νὰ βαστᾶς τὸ Σταυρό σου, καὶ νὰ βαδίζῃς ἀπὸ τὸν Γολγοθᾶ πρὸς τὴν Ἀνάσταση....



"Ω, εἶναι ντροπή μας ἀσυγχώρετη, ντροπή, ποὺ πρέπει νὰ τὴν νοιώθωμε νὰ πηρουνιάζῃ τὰ σπλάγχνα μας, νὰ μήν ξέρωμε οἵ περισσότεροι σήμερα οὕτε καὶ τ' ὄνομα ἀκόμη τῆς Κλεισοβασίας!

Κι' ὅμως τὸ ἀλίπεδο αὐτὸς νησάκι τῆς ὥραίς λιμνοθάλασσας τοῦ Μεσολογγίου, μὲ τὸ μικρὸ καὶ φτωχὸ ἐκκλησάκι τῆς ἀγίας Τριάδας ἐπάνω του καὶ ποὺ ἡ συνολική του ἔκταση δὲν εἶναι μεγαλύτερη ἀπὸ ἕξι στρέμματα, στέκεται μέσα στὴ ροή τοῦ χρόνου ἴσαξιο πρὸς τὸν Μαραθῶνα, τὴν Σαλαμίνα, τὶς Πλαταιές καὶ τὴν Πύλη τοῦ Ρωμανοῦ. Κι' ὅχι μόνο θάπτετε νὰ μᾶς γιομίζῃ χαρὰ καὶ ὑπερηφάνεια τ' ὄνομά του, ἀλλὰ νᾶναι κάθε πόρος τοῦ κορμιοῦ μᾶς γιομάτος ἀπὸ τὴ μνήμη του. Γιατὶ εἶναι ἡ πιὸ ψηλὴ κορφὴ ποὺ ἐστρατοπέδεψεν ἡ φυλή μας στὸ Εἰκοσιένα, γιὰ νὰ συντάξῃ σὲ φῶς τὸ χάος τῆς σκλαβιᾶς της. Κι' ἀπὸ τὴ

λίγη καὶ φτωχή του γῆν ἐπλάσθηκεν ἡ νέα της μοῖρα. Μὰ καὶ ἡ μοῖρα ὅλου τοῦ κόσμου, ποὺ ἀναταράχθηκε κι' ἐσείστηκεν ἀπὸ τὸ ἀντιβούϊσμα τῆς πολεμόχαρης κραυγῆς της.



Ἐπάνω στὸ μικρὸ αὐτὸ νησάκι τῆς Μεσολογγίτικης λιμνοθάλασσας ἔπνεψεν ἡ τρισαγία πνοὴ τοῦ Θεοῦ. Καὶ σάν «γλῶσσα πυρὸς» μελίστηκε κι' ἐστροβιλίστηκεν ἐπάνω ἀπὸ τὰ κεφάλια τῶν λίγων του προμάχων καὶ τοὺς ἐπλασσεν ἰσόθεους. Ἡσαν κι' ἔκεινοι «προσκαρτεροῦντες», ὅπως οἱ θεῖοι Ἀπόστολοι στὸ «ύπερῷον» τὴν ἡμέρα τῆς Πεντηκοστῆς. Καὶ ἔγιναν ἀπὸ τότε σπόροι τῆς Ἀθανασίας γιὰ τὴ Φυλή μας. Γιατί, ὅταν ἡ χάρη τοῦ Θεοῦ ἀγγίξῃ τὴν ψυχὴ τοῦ ἀνθρώπου, μετουσιώνεται σὲ φῶς, σὰν κι' ἔκεινο ποὺ τύλιξε τὸν Κύριο μας ἐπάνω στὸ Θαβώρ, κι' ἔκανε νὰ λάμπουν «λευκότερα τῆς χιόνος τὰ ἴματιά του». Καὶ λαμπτοκοπᾶ τότες ὁ σκοτεινὸς ὅγκος τῆς Γῆς.



Κύριε, Κύριε! Μόνον ἡ θεία σου παρουσίᾳ μπορεῖ νὰ ἔξηγήσῃ, πῶς ἀλέσθηκαν στὴν Κλείσοβα, σὰν τὸ σιτάρι ἀπὸ τὴ μυλόπετρα, τόσες ἀρίφνητες δυνάμεις ἀπὸ τόσο λιγοστὰ χέρια. Καὶ πῶς μιὰ χούφτα ἀνθρωποὶ ἐσκόρπισαν «ώς χνοῦν ἀπὸ τοῦ προσώπου τῆς Γῆς», χιλιάδες κορμιὰ βαρβάρων. Ἡτανε ἡ πνοή σου, Κύριέ μου, ποὺ τοὺς ἔρριξε στὸν ἀνήλεο στρόβιλο τοῦ θανάτου καὶ τοῦ ἀφανισμοῦ, γιὰ νὰ γίνουνε, ὅπως τοὺς ταίριαζε, λάσπη καὶ βοῦρκος τῆς λιμνοθάλασσας.

Ἐκεῖ στὴν Κλείσοβα, τὸ μικρὸ αὐτὸ νησάκι ἀνασηκώθηκε τότες ἡ βαρειὰ ταφόπετρα τῆς Ἑλλάδος. Γιατὶ αὐτὸ ἥτανε τὸ τρισάγιο θέλημά σου. Ἐκεῖ ὁ ρυθμὸς τοῦ κόσμου ἐγίνηκεν ὕμνος Χερουβικὸς τραγουδισμένος ἀπὸ χείλη Ἑλληνικά. Καὶ ἡ ἀστραπόχρονη στιγμὴ Αἰωνιότητα. Δὲν εἶναι ἀνθρώπινο μονάχα κατόρθωμα —δχι, χίλιες φορὲς δχι— ἡ νίκη τῆς Κλείσοβας. Τέτοιον ἀνηφορικὸν ἵλιγγο πρὸς τὴ Δόξα καὶ πρὸς τὴν Ἀθανασία, δὲν μπορεῖ νὰ τὸν ἀνεβῇ κανεὶς ἀνθρωπος, παρεκτὸς ἀν θὰ τὸν ἀνασηκώσῃ μὲ τ' ἀόρατα χέρια του ὁ Παντοδύναμος Θεός!

(Συνεχίζεται)

Θ. ΣΠΕΡΑΝΤΣΑΣ

Παρακαλοῦνται οἱ ἀποστέλλοντες ταχυδρομικὰς ἐπιταγὰς πρὸς τὰ περιοδικὰ «Ἐκκλησία», «Θεολογία» καὶ «Ἐφημέριος», ὅπως σημειῶσιν ἐπ' αὐτῶν τὴν αἰτίαν τῆς ἀποστολῆς.

## ΤΙ ΕΙΝΕ Η ΟΡΘΟΔΟΞΙΑ ΚΑΙ ΤΙ ΕΙΝΕ Ο ΠΑΠΙΣΜΟΣ

Γ'.

Ἐρχόμεθα εἰς τὸ ἀλάθητον τοῦ Πάπα, ποὺ εἶνε τὸ πλέον πρόσφατον καὶ τὸ πλέον ἔξοργιστικὸν ἀπὸ τὰ ἀμαρτωλὰ ἐπινοήματα τοῦ Παπισμοῦ, ἡ κορωνίς τῶν βλασφημιῶν του ἐναντίον τῆς Χριστιανικῆς θρησκείας.

Τὸ ἀλάθητον τοῦ Πάπα ὑπῆρξε τὸ φυσικὸν ἐπακολούθημα τῆς ἱταμῆς ἀπαιτήσεως διὰ τὸ Πρωτεῖον καὶ ἡ ρίζα καὶ τῶν δύο τούτων ὑπῆρξεν ἡ ἀλαζονεία, ἡ ὅποια ὠθεῖ τὸν ἄνθρωπον εἰς πᾶσαν παραφροσύνην.

Τὸ νέον τοῦτο καὶ ἀλλόκοτον δόγμα τοῦ Παπισμοῦ, εἶνε τὸ ἐσχατότοκον γέννημα τῆς παπικῆς ἀσεβείας, τέκνον τοῦ ΙΩ' αἰώνος. Κατὰ πρῶτον τὸ υἱόθετησεν ἡ πονηρὰ σπεῖρα τῶν Ἰησουϊτῶν κατὰ τὸ ἔτος 1870, δὲ κόσμος ἔμεινε κατάπληκτος ἀπὸ τὸ πρωτάκουστον αὐτὸν ἐφεύρημα τοῦ Καισαροπαπισμοῦ. Εἰς τὴν ἀγίαν Γραφὴν δὲν ἀναφέρεται ἄλλος ἀλάθητος ἐκτὸς τοῦ Χριστοῦ, τοῦ ἐνανθρωπήσαντος Γίοιο καὶ Λόγου τοῦ Θεοῦ. 'Ο ίδιος δὲ ἀπόστολος Πέτρος, τοῦ ὅποιου διῆσχυρίζεται ὅτι εἶνε διάδοχος ὁ Πάπας, ὅχι μόνον ἀλάθητος δὲν ὑπῆρξεν, ἀλλὰ καὶ συνεχῶς σφάλλων, ἀφοῦ ὁ Κύριος τὸν ἐπετίμησε πολλάκις, ὅπως ὅταν τοῦ εἴπε «Ὑπαγε ὀπίσω μου, σατανᾶ. Σκάνδαλόν μοι εἰ» (Ματθ. ις', 23). 'Επίσης ἐπετιμήθη ἀπὸ τὸν Χριστὸν κατὰ τὴν προδοσίαν, ὅτε ἔσυρε μάχαιραν καὶ ἔκοψε τὸ ὡτίον τοῦ δούλου Μάλχου. Τέλος, τρεῖς φοράς ἥρνθη τὸν Κύριον, καὶ ὅταν δὲ ἀλέκτωρ ἐφώνησε, μετενόησε καὶ ἔκλαισε πικρῶς, ἐνθυμηθεὶς τὴν πρόρρησιν τοῦ Χριστοῦ ὅτι θὰ τὸν ἀρνηθῇ, ὅταν ὥρκίζετο ὅτι θὰ θυσιάσῃ τὴν ζωήν του διὰ τὸν διδάσκαλον. 'Ο δὲ ἀπόστολος Παῦλος ἦλθεν εἰς ἀνάγκην νὰ ἐλέγξῃ τὸν ἀπόστολον Πέτρον ἐπὶ τοῦ σπουδαιοτάτου ζητήματος τῆς περιτομῆς τῶν πιστῶν, καθ' ὅσον οὗτος ἐπέμενεν εἰς τὴν ἀνάγκην τῆς συνεχίσεως τῆς ιουδαικῆς περιτομῆς ἀπὸ τοὺς ἔξ έθνῶν χριστιανούς. 'Ελήφθη δὲ ἀπόφασις ἐπὶ τοῦ θεμελιώδους τούτου θέματος ἐν κοινῇ συνόδῳ, κατὰ τὴν δοπίαν παρέστησαν ὅλοι οἱ Ἀπόστολοι καὶ πρεσβύτεροι τῆς Ἱερουσαλήμ καὶ κατὰ τὴν ὅποιαν ἡ ἀπόφασις τῆς συνόδου δὲν διετυπώθη κατὰ πρότασιν τοῦ ἀποστόλου Πέτρου, ἀλλ' ἔξ ὀνόματος πάντων τῶν ἐν τῇ συνόδῳ. Ποῦ λοιπὸν ἐν τῇ ἀγίᾳ Γραφῇ ἀναφέρεται ἡ πνευματικὴ ὑπεροχὴ εἰς αὐτὸν τὸ ἄγιον πρόσωπον τοῦ ἀποστόλου Πέτρου, ἀπὸ τὴν ὅποιαν, ἔστω καὶ μικρολογῶν, θὰ ἔντλει ὁ Πάπας τὸ ἀλάθητον; «Ἄπαντα, γράφει εὔσεβῆς ὀρθόδοξος ιεράρχης, ἀπαντα κίβδηλα ἐλέγχονται ἐπὶ τῆς λυδίας λίθου

τῆς θείας Γραφῆς, ἀπαντα πλάσματα ὑστερογενῆ, τέκνα παχυλῆς ἀμαθείας καὶ ἀχαλινώτου ἀγερωχίας».

‘Αλλά, καὶ ἂν ἀκόμη κανεῖς θὰ ἥθελε νὰ ἀστειευθῇ μὲ τὸ ἀλάθητον τοῦ Πάπα, σπως τὸ ἀξίζει, θὰ ἡδύνατο νὰ εἴπῃ ὅτι ἔὰν ἡ Ἐκκλησία παρεδέχετο τὸ ἀλάνθαστον τοῦ ἐπισκόπου τῆς Ρώμης, δὲν θὰ ἦτο ἀνάγκη νὰ συνέρχωνται αἱ Οἰκουμενικαὶ Σύνοδοι, ἀλλὰ φὰ ἔφθανεν ἡ γνώμη καὶ ἀπόφασις τοῦ ρωμαϊκοῦ μαντείου πρὸς λύσιν τῶν δογματικῶν ἐρίδων καὶ ἀποφυγὴν τῶν συζητήσεων καὶ ἀναβρασμοῦ τῶν παθῶν. Κατὰ τὴν ἱερὰν Παράδοσιν ἡ Ἐκκλησία ἐν τῷ συνόλῳ τῆς εἶνε τὸ κριτήριον τῆς ἀληθείας, ἡ ὄποια Ἐκκλησία ὁρίζει, φωτιζομένη ἀπὸ τὸ “Ἄγιον Πνεῦμα, τὴν Ὁρθόδοξον διδασκαλίαν μὲ τὰ Σύμβολα καὶ τὰς ὄμολογιαστῶν Οἰκουμενικῶν Συνόδων. ‘Η πρὸ τοῦ σχίσματος Ἐκκλησία ἀγνοεῖ παντελῶς τὴν τοιαύτην ὑπερφίαλον ἰδιότητα τοῦ Πάπα. Εἶνε ἀπίστευτον τὸ θράσος τοῦ Παπισμοῦ, τόσον, ὥστε καὶ ἡ φανατικώτεροι ἀκόμη παπικοὶ νὰ ἀποφεύγουν νὰ κάμουν λόγον περὶ τοῦ ἀλαθήτου! ‘Ο Παπισμὸς ἐγελοιοπόίησε τὴν θρησκείαν τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἔδωσε τροφὴν εἰς τοὺς ἀθέους νὰ τὴν ἐμπαίζουν, μὲ τὰ πολυποίκιλα ἀνόητα καὶ ἔξωφρενικὰ ἐφευρήματά του.

Οἱ ἀρχαῖοι Πάπαι ἐρωτώμενοι διὰ δογματικὰ ζητήματα, ἐζήτουν νὰ συγκροτηθῇ Σύνοδος ὅπως ἀποφανθῇ δὶ’ αὐτά. ‘Υπῆρξαν καὶ περιπτώσεις κατὰ τὰς ὄποιας ἡ γνώμη των ἀπερρίπτετο ως κακόδοξος καὶ αἱρετική, ὅπως ἔγινε διὰ τὸν Πάπαν Βιργίλιον, τὸν ὄποιον κατεδίκασεν ὡς αἱρετικὸν ἡ Ε’ Οἰκουμενικὴ Σύνοδος, καθὼς καὶ τὸν Πάπαν ‘Ονδριον, καταδικασθέντα ὡς αἱρετικὸν ἀπὸ τὴν Ζ’ Οἰκουμενικὴν Σύνοδον. ‘Αλλὰ καὶ ἄλλοι Πάπαι ἐχαρακτηρίσθησαν ως κακόδοξοι, ὅπως ὁ Ζώσιμος, ὁ Λικέριος, κ.ἄ. Περισσότεροι ἀπὸ πενήντα Πάπαι οὐ πεστήριξαν τὸ διαβολικὸν σύστημα τῆς φοβερᾶς ‘Ιερᾶς Ἐξετάσεως, ὅχι δὲ πρὸ πολλῶν ἐτῶν ἀνεκηρύχθησαν ἄγιοι ὑπὸ τῆς παπικῆς μονοκρατορίας κάποιοι ιεροεξετασταὶ, ἐκ τούτου δὲ τοῦ γεγονότος ἐλέγχθη ὅτι εἰς τοὺς πιστοὺς τῆς Ρώμης δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ἀμφιβάλλουν διὰ τὴν ἀγιότητα τῆς ‘Ιερᾶς Ἐξετάσεως. Μὲ ἄλλους λόγους, ὁ ἀναγνώστης θὰ παραδεχθῇ ὅτι δὲν ὑπῆρξα οὐ περβολικὸς ὅταν ἔγραφα εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς παρούσης ταπεινῆς μελέτης ὅτι θὰ ἀνατριχιάσῃ ἀπὸ φρίκην εἰς τὸ ἀκουσμα τῶν ἀκατανοήτων καὶ ἀπιστεύτων παραμορφώσεων ποὺ ἔπαθεν ἡ Χριστιανικὴ θρησκεία ἀπὸ τὸν Παπισμόν.

Σημείωσε ὅτι ὁ Παπισμός, διὰ νὰ στηρίξῃ ἐκ τῶν ὑστέρων τὰ ἀμαρτωλὰ ἐπινοήματά του, καταφεύγει εἰς τὰ πλέον ἀσύστολα φεύδη, κατασκευάζων ἀσυστάτους μαρτυρίας. ‘Εδημιούργησε λοιπὸν νόθα κείμενα καὶ μαρτυρίας ἀνυπάρκτους. Τὸ φεῦδος ἐν παντὶ καὶ πάντοτε! ‘Επλάσθησαν φεύδεις ἀπόφασις καὶ ἐγκυλιοὶ ἀρχαίων Παπῶν, πλαστοὶ κανόνες ἀρχαίων Συνόδων, πλαστοὶ ἀρ-

χαῖοι βασιλικοὶ νόμοι, κλπ. Μεταξὺ αὐτῶν τῶν κατασκευασμάτων εἶνε καὶ ἡ παιδαριώδης ἴστορικὴ πληροφορία ὅτι ὁ Μέγας Κωνσταντῖνος, κατὰ τὸ Δ' αἰώνα, ἐχάρισεν ὡς δᾶρον τὴν Ρώμην εἰς τὸν ἐπίσκοπόν της! Νὰ γελάσῃ κανεὶς, ἢ νὰ κλαύσῃ; Ἀλλὰ τὸ φεῦδος ἐπροχώρησε καὶ περαιτέρω. Παρουσιάσθη ὡς ἴστορικὸν γέγονὸς ἡ ἀποστολὴ πρὸς ἔνα Πάπαν μιᾶς ἐπιστολῆς τὴν ὅποιαν ἔγραψεν ὁ ἀπόστολος Πέτρος καὶ τὴν ὅποιαν ἔστειλεν ἀπὸ τὸν Παράδεισον! Ὁ Πάπας Στέφανος, διὰ νὰ τοῦ δοθῇ στρατιωτικὴ βοήθεια ἀπὸ τὸν βασιλέα Πιπίνον, εἶπεν ὅτι ἔλαβεν αὐτὸγραφον ἐπιστολὴν τοῦ ἀποστόλου Πέτρου, μὲ τὴν ὅποιαν ὁ ἀπόστολος παρήγγειλε εἰς τοὺς Φράγκους ἡγεμόνας νὰ σπεύσουν νὰ σώσουν τὴν Ρωμαϊκὴν Ἐκκλησίαν! Καὶ πράγματι ὁ Πιπίνος, ἀφοῦ τὸν ἔχρισεν ὁ Πάπας αὐτοκράτορα, εἰσῆλασεν εἰς τὴν Ἰταλίαν καὶ κατέλυσε τὸ Βυζαντινὸν Ἐξαρχᾶτον, καὶ τὸ ἐδώρησεν εἰς τὸν Πάπαν. Μὲ αὐτὸν τὸν τρόπον ἰδρύθη ἡ ὀνομασθεῖσα Ἐκκλησιαστικὴ πολιτεία, ποὺ εἶχε περισσοτέρας ἀπὸ εἴκοσι πόλεις, μὲ ἡγεμόνα τὸν Πάπαν. Ἀπὸ τότε ἔγινε κοσμικὸς ἡγεμὼν ὁ Πάπας, κατὰ τὸ 754 μ.Χ. Τότε ἐχαλκεύθη καὶ ἡ δωρεὰ τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου, διὰ τὴν ὅποιαν ὀμιλήσαμεν ἀνωτέρω, καὶ κατὰ τὴν ὅποιαν παρεχώρει ὁ αὐτοκράτωρ εἰς τὸν Πάπαν τὸ πρωτεῖον εἰς τὸν θρόνον τοῦ Πέτρου, καθὼς καὶ τὸ παλάτιον τοῦ Ατερανοῦ, τιμὴν βασιλικὴν καὶ ἔξουσίαν ἐπὶ τῆς Ρώμης καὶ ἐπάνω εἰς ὅλας τὰς δυτικὰς χώρας, καὶ προσέθετεν ὅτι ἐκεῖνος (ὁ Μ. Κωνσταντῖνος) μεταφέρει τὴν πρωτεύουσαν εἰς τὸ Βυζάντιον, διότι δὲν εἶνε πρέπον νὰ ἐδρεύῃ ἡ πολιτικὴ ἔξουσία εἰς τὴν αὐτὴν πόλιν μαζὶ μὲ τὴν ἔξουσίαν οὐρανίου βασιλέως.

Μὲ τοιαῦτα ἀηδῆ μυθεύματα προσεπάθει νὰ στηρίξῃ ὁ Παπισμὸς τὴν διπλῆν ἔξουσίαν του. Ἀφήνω τὰ νόθα συγγράμματα Ἀγίων Πατέρων, ποὺ ἔπλασε τὸ χαλκεῖον τῆς Ρώμης πρὸς ὑποστήριξιν τῶν καταχθονίων σκοπῶν του.

Τοιαύτη ἀποχαλίνωσις ἔξήγειρε καὶ πολλοὺς λατίνους κληρικούς, οἱ ὅποιοι ἐτόλμησαν νὰ τὰς καταδικάσουν, ἀπὸ φόβον τῆς τελείας διακωμαδήσεως τοῦ ἀρχηγοῦ των καὶ τῆς αὐλῆς του. "Ἐνας ἀπὸ αὐτοὺς ἔγραψεν εἰς ἐπιστολὴν του:»Ἐνώπιον τοιούτων φευδῶν μαρτυριῶν αἰσθάνεται κανεὶς τὴν ἀνάγκην νὰ κρύψῃ τὸ πρόσωπόν του μὲ πόνον καὶ λύπην διὰ τὸν ἔξευτελισμὸν τῆς παπικῆς Ἐκκλησίας. »Απάτη, δόλος, πνευματικὸς ἔξαναγκασμός, σκόπιμος καταπίεσις ὑπὸ τὸ πρόσχημα ἐλευθέρας σκέψεως. »Οσον δὲ ἀφορᾷ τὸ δογματικὸν ζήτημα, δι' ἐμὲ ἥτο πάντοτε βέβαιον καὶ σαφὲς ὅτι τὸ ὅλον οἰκοδόμημα τῆς παπικῆς παντοδυναμίας καὶ ἀναμαρτησίας στηρίζεται εἰς τὸν δόλον καὶ εἰς τὴν ἀπάτην, εἰς βιαιοπραγίαν καὶ καταναγκασμόν, καὶ ὅτι ἡ παντοδυναμία αὕτη

έχει ώς θεμέλιον ἀτελειώτους κιβδηλίας, καὶ ἐπινοήματα» (1). Ό δὲ μέγας πολιτικὸς τῆς Ἀγγλίας Γλάδστων ἔγραψεν «Ἡ Ρώμη ἔχει τοῦτο τὸ διακριτικὸν γνώρισμα, διὰ τοῦτο εἰσβάλλουσα εἰς τὸν κύκλον τῶν καθαρῶν κοσμικῶν πραγμάτων, καθίσταται ἀναγκαῖος ἀντικείμενον ἐπικρίσεων συγχάκις, ἡ δὲ θρησκεία γίνεται ἀφορμὴ συγκρούσεων πρὸς τὴν πολιτείαν καὶ πολιτικῆς ἀνησυχίας... Ὁ Κύριος ἡμῶν ἐκήρυξε διακεριμένας τὰς δύο περιοχάς, τῆς πολιτείας καὶ τῆς Ἐκκλησίας (2), καὶ οὐδέποτε ἀνέφερεν διὰ τὴν πνευματικὴν ἔξουσίαν ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἐπιβάλῃ περιορισμούς, ἔξω ἀπὸ τὴν ἴδιαν της περιοχήν, ἐπὶ τῆς κοσμικῆς ἔξουσίας... Μόνη ἡ Ρωμαϊκὴ Ἐκκλησία, μεταξὺ ὅλων τῶν Χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν, ἔσχε τὸ ἴδιατερον γνώρισμα, τὸ καύχημα καὶ τὴν δυστυχίαν τοῦ νὰ ἐπιτρέπῃ εἰς τὸν ἑαυτόν της μίαν ἀπεριόριστον κατάγρησιν κοσμικῶν δργάνων πρὸς θρησκευτικούς σκοπούς». Καὶ παρακάτω λέγει ὁ Γλάδστων διὰ τὴν παραπομπὴν της Παπισμὸς τὴν πολιτικὴν ἔξουσίαν, «καραδοκεῖ, καὶ οἱ μυστικοσύμβουλοι τῆς ρωμαϊκῆς πολιτείας ἔχουν σταθερὸν σκοτὸν νὰ ἐπιδιώξουν διὰ τῆς βίας, ἐὰν εὐρεθῇ κάποτε ἡ εὐαιρία, νὰ ἐφαρμόσουν τὸ ἀγαπητὸν σχέδιον τῆς παλινορθώσεως τοῦ κοσμικοῦ θρόνου τοῦ Πάπα, καὶ ἀν ἀκόμη χρειασθῇ νὰ σωθῇ αὐτὸς ὁ θρόνος μέσα εἰς τὴν στάκτην τῆς πόλεως, ἐπάνω εἰς τὰ κόκκαλα τοῦ λαοῦ».

«Ἄς μὲ συγχωρήσῃ ὁ ἀναγνώστης ἀν ἔξεψυγα ἀπὸ τὸ θέμα τοῦ ἀλαθήτου καὶ ἐπανέλαβα τὰ περὶ κοσμικῆς ἔξουσίας τοῦ Πάπα. Ἀλλὰ αὐτὰ τὰ δύο εἶνε ἀρρήκτως συνδεδεμένα. Ὁ Πάπας οὐδέποτε θὰ παραιτηθῇ ἀπὸ τὸ Πρωτεῖον καὶ ἀπὸ τὸ Ἀλάθητον, διότι εἰς αὐτὰ στηρίζεται ἡ ἔξουσία του, καὶ διὰ τὰ ἀρνηθῆ θὰ διαλυθῇ τὸ σύστημά του. Ὁ Πάπας εἶνε μονοκράτωρ καὶ δικτάτωρ, καὶ πᾶς δικτάτωρ ἐπιβάλλει εἰς τοὺς ὑπηκόους του διὰ εἰς ἀλάνθαστος, διὰ δὲν σφάλλει ποτέ, διὰ τὸ ἔκαμναν ὁ Χίτλερ καὶ ὁ Μουσσολίνι. Διὰ τοῦτο, τὴν ἐπομένην τῶν ἐναγκαλισμῶν μετὰ τοῦ Πατριάρχου Ἀθηναγόρα, καὶ ἐνῶ δὲν εἶχον στεγνώσει ἀκόμη τὰ ταπεινὰ δάκρυα ἀπὸ τοὺς ἀθώους ὄφθαλμους τοῦ Ποντίφηκος, ἐδήλωσε, διὰ νὰ μὴ γίνη καμμιὰ παρεξήγησις, διὰ τὴν θύρα τῆς μετανοίας εἶνε ἀνοικτὴ διὰ νὰ δεχθῇ τὰ πλανηθέντα πρόβατα, ἥτοι ἡμᾶς τοὺς ἀγαπητούς του Ὁρθοδόξους.

(Συνεχίζεται)

ΦΩΤΙΟΣ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ

1. Ντέλιγγερ, Ἐπιστολὴ πρὸς τὸν ἀρχιεπίσκοπον Steichele.

2. «Τὰ τοῦ Καίσαρος Καίσαρι καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ Θεῷ».

ΣΤΑΧΥΑ ΑΠ' ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ

33. ΓΕΡΓΕΣΗΝΟΙ

«Καὶ ἵδον πᾶσα ἡ πόλις ἐξῆλθεν εἰς συνάντησιν τοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἰδόντες αὐτὸν παρεκάλεσαν ὅπως μεταβῇ ἀπὸ τῶν ὁρίων αὐτῶν». (Ματθ. η', 28-θ', 1).

Γιὰ τὸ δαιμονισμὸ μιλήσαμε κάποτε. Εσχωρίσαμε τὰ φαινόμενα ποὺ μποροῦν νὰ προκαλέσουν σύγχυσι, γιατὶ ὁ βόγγος, τὸ τρίξιμο τῶν δοντιῶν, οἱ σπασμοί, οἱ ἀφροὶ ἀπὸ τὸ στόμα, ἡ ἐφίδρωσις τοῦ σώματος καὶ ἡ χλωμάδα του, ἡ κόπωσις καὶ μετὰ ἡ ἀμυησία, παρατηροῦνται σάν παρόμοια ἔξωτερικὰ σημάδια καὶ στὶς τρεῖς περιπτώσεις α) τοῦ δαιμονισμοῦ, β) τοῦ σεληνιασμοῦ ποὺ ταυτίζεται μὲ τὸ δαιμονισμό, καὶ γ) μὲ τὴν ἐπιληψία. Ὁ πρῶτος καὶ ὁ δεύτερος ὀφείλονται στὴν ἐπενέργεια τοῦ πονηροῦ πνεύματος. Ὁ δεύτερος, δηλ. ὁ σεληνιασμὸς εἶναι ἐποχιακός, ὅταν ἡ σελήνη δολοκληρώνεται καὶ μὲ τὸ τελευταῖο τέταρτο, καὶ τοῦτο ὅπως τονίζει ὁ Ἱερὸς Χρυσόστομος, νὰ βλασφημηθοῦν τὰ ἔργα τοῦ Δημιουργοῦ, ὡς αἰτία, τάχα, τῶν ὄργανικῶν καὶ ψυχικῶν παθήσεων. Ὡς πρὸς τὴν ἐπιληψία, ὀφείλεται σὲ κληρονομικὰ αἴτια, σὲ κακὴ διάπλασι καὶ ἐγκεφαλικὴ-νευρικὴ βλάβη. Ἐπίσης πρέπει νὰ τονισθῇ πώς ὁ δαιμονισμὸς δὲν μπορεῖ νὰ ταυτισθῇ μὲ τὸ ἀνθρώπινα πάθη, μὲ τὸ πολύμορφο κακό, ὅποια κι' ἂν εἶναι ἡ ἐκδήλωσίς του σάν δημόσιο φαινόμενο.

‘Ο δαιμονισμὸς εἴτε ὡς ἐγκατάλειψις Θεοῦ, εἴτε ὡς δοκιμασία, εἴτε ὡς μέσον ἐπιστροφῆς ἀπὸ τὴν ἀπιστία συγγενικῶν προσώπων, ἔρχεται ὡς ὄργανική, βασανιστική νόσος, ποὺ μονάχα μὲ τὴν ἄρση τῶν αἰτίων ποὺ τὴν προκαλοῦν φυγαδεύεται, γιατὶ ἡ ἴσχυς τοῦ Σατανᾶ, ὡς σκόπιμος παραχώρησις, εἶναι περιωρισμένη, ὅπως κι' αὐτὸς εἶναι περιωσμένο πνεῦμα καὶ τελεῖ σὲ ὄποδικια ἀπέναντι τοῦ Θεοῦ. Προκειμένου περὶ τοῦ δαιμονισμοῦ ἀς ἐρωτήσῃ καὶ ὁ πάσχων καὶ οἱ συγγενεῖς του τὴ συνείδησί τους καὶ ἀς ἀκολουθήσουν τὴ συνταγὴ τοῦ Χριστοῦ γιὰ τὸ διώξιμο τοῦ διαβόλου: Τὴν προσευχὴ καὶ τὴ νηστεία. ‘Ο δαιμονισμὸς δὲν εἶναι νευρική νόσος γιὰ νὰ θεραπευθῇ δι' ἡλεκτρισμοῦ. Δὲν πρόκειται περὶ ἴστολογικῆς ἀλλοιώσεως τοῦ ἐγκεφάλου. Τὸ πνεῦμα τῆς πονηρίας σάν κακοποιὸς δύναμις καὶ κατὰ παραχώρησιν Θεοῦ, ἡ ἔξηθικῆς καὶ θρησκευτικῆς ἀχρηστεύσεως τοῦ δαιμονισθέντος, ἱκανοποιεῖ τὸ σαδισμὸ του μὲ τὴν εὐκαιρία τῆς ἐλευθερίας πού, πρὸς καιρόν, τοῦ ἐδόθη, ὅπως συνέβη καὶ μὲ τὶς καταστροφὲς τοῦ δικαίου Ἰώβ, ἡ τὴν αὐτοκτονία τοῦ προδότου Ἰούδα. Προκαλεῖ

ζαλάδες, συγχύζει τὴ διάνοια, ὀδηγεῖ στὴν τρέλλα, ἀφαιρεῖ τὸ ντύμα τῆς ντροπῆς καὶ ξεγυμνώνει τὸν ἀνθρωπό, τοῦ ἀχρηστεύει πολλάκις καὶ τὴν ἀκοή καὶ τὴ λαλιά. 'Ο Σατανᾶς ἔχει συνείδησιν τῆς κακότητός του, τῆς ἀδυναμίας του μπρὸς στὴ δύναμι τοῦ Χριστοῦ, ἀλλὰ καὶ τῆς ἀκροτάτης ἡθικῆς ἀντιθέσεώς του, ὅπως ὁμολογεῖ δημοσίᾳ: «Τί ἡμῖν καὶ σοί, Ἰησοῦ Υἱὲ τοῦ Θεοῦ; ἤλθες ὡδε πρὸ καιροῦ βασανίσαι ἡμᾶς». 'Η ὁμολογία δὲν ὀφείλεται στὴν εἰλικρίνεια τοῦ διαβόλου, ἀλλὰ στὸν τρόμο. 'Η ἐνοχὴ παίρνει τὸν ἔνοχο ἐξ ἀπίνης καὶ τοῦ ξεγυμνώνει τὸν ἐσώτερο κόσμο, ὅπως αὐτὸς ἔξεγύμνωσε τοὺς δαιμονισμένους. "Οπως αὐτὸς ἐδέσμευσε τῶν δαιμονιζομένων τὴ θέλησι, ἔτσι καὶ ὁ Χριστὸς ἀλυσσόδεσε τὴ βούλησι τοῦ Σατανᾶ γιὰ νὰ μὴν ὑποκριθῇ. Αὐτὸς εἶναι τὸ μεγαλείτερο ἴστορικὸ θαῦμα, παρὰ ἡ θεραπεία τῶν δαιμονιζομένων, δεδομένου ὅτι ὁ Πονηρὸς κρύβεται γιὰ ν' ἀπατήσῃ καὶ νὰ καταληστεύσῃ τὸν πνευματικὸ πλοῦτο τοῦ πιστοῦ. 'Ο Σατανᾶς, σὰν ἀρχένοχος, εἶναι σὲ μεγαλείτερο βαθμὸ δειλὸς ἀπὸ τὸν ἔνοχον ἀνθρώπο. Λέες καὶ ἐστήθησαν στὸν τοῦχο καὶ ἀντίκρυσαν τὶς κάννες τοῦ ἐκτελεστικοῦ ἀποσπάσματος, «ἔκραξαν λέγοντες τί ἡμῖν καὶ σοὶ Ἰησοῦ Υἱὲ τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος»; Καὶ πεπωρωμένοι, ἀναίσθητοι ἀκόμη ἐγκληματίαι ἀντιμετωπίζουν καὶ ἰσόβια δεσμὰ καὶ αὐτὸν τὸ θάνατο μὲ ψυχραιμία. 'Ο Σατανᾶς ὅμως ἐσπάραξε μὲ τὴν ἰδέα ὅτι ὁ ἐρχομός τοῦ Ἰησοῦ ἐσήμανε καὶ τὰ αἰώνια βασανιστικὰ δεσμά του. Κανεὶς πιστός, τίμιος, ἀγωνιζόμενος γιὰ τὴν ἐπικράτησι τοῦ θελήματος τοῦ Θεοῦ στὸν κόσμο καὶ τῆς βασιλείας του στὶς καρδιὲς τῶν ἀνθρώπων, δὲν τρέμει πρὸ τῶν κινδύνων. Θυσιάζει καὶ σωματικὰ ἀνέσεις, καὶ περιουσιακὰ στοιχεῖα, καὶ δόξα τοῦ κόσμου, καὶ τὴ ζωή του ἀκόμη, γιατὶ μιὰ τέτοια θυσία χαρίζει τὴν αἰωνιότητα, τὴν ἀθανασία κοντὰ στὸν ἀκτινοβόλο θρόνο τοῦ Θεοῦ. Συγκρίνατε τοὺς ἐνόχους ἐγκληματικῶν πράξεων, φωτογραφήσατε τὴν μορφή τους ὅταν τοὺς ἐπιβάλλεται ἡ δικαία τιμωρία, μ' ἐκείνους ποὺ πάσχουν ἐν ὀνόματι τοῦ Χριστοῦ καὶ θὰ ἰδητε τὴ διαφορά. 'Εκεῖ βλέμμα στεγνό, φονικό, πρόσωπο χλωμό, χείλη ἔηρα μὲ χαρακτηριστικές συσπάσεις. 'Εδώ βλέμμα ἀγίου, μὲ μιὰ οὐράνια ξαστεριά, γλυκυτάτη καὶ ἡρεμος ὄψις, ποὺ καθαρὰ μιλοῦν γιὰ τὴ γαλήνη τῆς ψυχῆς καὶ τὴν ἀποφασιστικότητα γιὰ τὴ νίκη τῆς ἀρετῆς. 'Εάν ὁ Σατανᾶς δίνῃ τέτοια μαθήματα μεγάλου ἐνόχου καὶ ἔξαρῃ τὴ θεϊκὴ δύναμι τοῦ Χριστοῦ, εἶναι φοβερὸ καὶ νὰ σκεφθῇ κανεὶς ἀκόμη πώς ὄντα, μὲ πρόσωπο ἀνθρώπου, ἀρνοῦνται τὴν ὑπαρξία του, καὶ, γενικώτερα, πνευματικοῦ κόσμου καὶ μάλιστα τὴν ὁμολογημένη καὶ ἀπὸ αὐτὸν τὸ πονηρὸ Πνεῦμα, θεότητα τοῦ Κυρίου.

'Ο σαδισμὸς τοῦ Σατανᾶ, ἡ ἐγκληματικὴ ροπή, ξεσπᾷ μὲ τὴν ἀδεια τοῦ Χριστοῦ, στοὺς χοίρους, γιὰ νὰ προκαλέσῃ ὑλικὴ κατα-

στροφή στοὺς Γεργεσηνούς. Οἱ Γεργεσηνοὶ κατὰ πλειονότητα ἦσαν μᾶλλον "Ελληνες εἰδωλολάτρες. Κρᾶμα πίστεων, δεισιδαιμονιῶν, προλήψεων, εἰδωλα ἀπλωμένης πηχτῆς ἀγνοίας, τυπολατρεῖς Ἰουδαϊκὲς καὶ θολοῦρες εἰδωλολατρικὲς καὶ ίδιοτύπου ἀγνωστικισμοῦ μέσα στὰ μυαλὰ τῶν συγχρόνων τοῦ Ἰησοῦ, εἶχαν μᾶλλον σαρκοποιήσει καὶ ταπεινώσει τὸ πνεῦμα. Ἐπόμενον ὅτι στὸ δίσκο τῆς προτιμήσεως καὶ στὸ ζύγι ποὺ ἔκανε ἡ συνείδησίς των, ἐδέσποζε τὸ ὑλικό συμφέρον. Αὐτὸ ξεκινᾷ ἀπὸ τὴν κοσμοθεωρία τοῦ ὑλισμοῦ. Θεὸς εἶναι δι μαμωνᾶς. Αἱ ἐπιδιώξεις τοῦ ὑλιστοῦ, ποὺ στερεῖται ἰδανικῶν, εἶναι ἴσχυρὰ κραυγὴ τοῦ μαμωνᾶ ποὺ ἔχθρεύεται τὸ πνεῦμα καὶ δὲν ἐντυπωσιάζεται ἀπὸ τὸ θαῦμα. Τὸ θαῦμα γιὰ τὸν ὑλιστὴ πηγαίνει στὴ σφαῖρα τῆς ἀγνοίας τῶν φυσικῶν νόμων. Καὶ ἂν βρεθῇ πρὸ ἀντιφάσεων στὴ συζήτησι, τὸ πολὺ-πολὺ εἶναι νὰ καταληφθῇ ἀπὸ ἀμηχανία, ἀπὸ ἔνα εἰδος ζωικοῦ φόβου, ἢ νὰ νοιώσῃ μιὰ ψυχικὴ ἐνόχλησι καὶ νὰ σὲ κυνηγήσῃ, γιατὶ τὸν δέρνεις μὲ τὸν ἔλεγχο ποὺ τοῦ γίνεται ἀπὸ τὴ ζωή σου. Εἶναι οἱ δύστυχέστεροι τῶν ἀνθρώπων, ἀλλὰ καὶ φωτοσβέστες μιᾶς κοινωνίας, ὅταν συμβῇ νὰ εἶναι μορφωμένοι καὶ νὰ κατέχουν κάποια θέσι.

"Οταν μιὰ δλόκληρη ἀνθρωπομάζα τῆς πόλεως Γεργεσῶν, ποὺ εἶδε ἴματισμένον καὶ σωφρονοῦντα τὸν πρώην δαιμονιζόμενον, δὲν κατεπλάγη, οὔτε ἐθαύμασεν, οὔτε ἐπαθε σεισμὸ δώστε νὰ ἐρωτήσῃ μὲ σπαραγμὸ τί ποιήσω, ἀλλ' ἐτόλμησε νὰ εἰπῇ: «Φύγε καὶ ἀπὸ τὰ σύνορά μας», σημαίνει ὅτι ἡ παρουσία τοῦ Χριστοῦ γιὰ τὴ χώρα τους ἥταν ἐπίσκεψις θεομηνίας. Καὶ διερωτᾶται κανεὶς μήπως ἀπὸ τὸ πλῆθος τῶν ἐκβληθέντων δαιμονίων, ἀνάλογος ἀριθμὸς ἐμπῆκε σ' αὐτούς. Πῶς δι πρώην δαιμονιζόμενος, ἴματισμένος καὶ σωφρονῶν, κάθεται στὰ πόδια τοῦ εὐεργέτου, καὶ πῶς αὐτοὶ οἱ ἴματισμένοι καὶ σωφρονοῦντες παραλογίζονται καὶ διώχγουν μακριὰ τους τὴν εὐλογία τοῦ Θεοῦ; Δὲν ἀκούσατε; «Ιδόντες αὐτὸν παρεκάλεσαν ὅπως μεταβῇ ἀπὸ τῶν ὁρίων αὐτῶν». Καὶ ἡ αἰτία; Γιατί, μετὰ τὴν ἔξοδον τῶν δαιμονίων ἀπὸ τὸν ταλαίπωρον ἀνθρωπο, δλόκληρος ἡ ἀγέλη τῶν χοιρῶν ὄρμησε κατὰ κρημνοῦ εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἐπνίγη. Λοιπόν, εἴπαν: «Ἐξετάζεις μήπως κι' ἔμεις πάθουμε τὸ ἔδιο μὲ τὸν ἡθικὸ κώδικα τῶν παρανομιῶν μας; Ο πρακτικὸς ὑλισμὸς εἶναι χυδαιότερος καὶ ἀγενέστερος τοῦ θεωρητικοῦ, γιατὶ δι πρῶτος μένει σᾶν ἔκφρασις μιᾶς χοιρώδους καταστάσεως, ἐνῷ δι δεύτερος ἀποτελεῖ μιὰ ἀντιφατικὴ φιλοσοφία ὡρισμένου κύκλου διανοουμένων. Ὑπάρχει διαφθορὰ σὲ ἀτομα καὶ διαφθορὰ σὲ δλόκληρη Κοινωνία, γιατὶ τὸ κακὸν ἡ σὰν θεωρία, ἢ, πολὺ περισσότερο, σᾶν πρᾶξις, εἶναι μολυσματικὴ νόσος καὶ δρᾶ ἐκεῖ ποὺ βρίσκει προδιατεθειμένον ὄργανισμό, ὅπως ἀκριβῶς ἡ γάγγραινα. Κάθε συνήθεια τοῦ διπλανοῦ, ἔστω καὶ ψυχικῶς

καὶ κοινωνικῶς ἀσύμφορος, εἶναι κολλητική. Δὲν δουλεύει ἡ λογική, ὅστε νὰ μπῇ σὲ κριτικὴ κοπίδα μιὰ θεωρία, μιὰ πρᾶξις καὶ νὰ ἐρευνηθῇ ἂν εἶναι θετικὰ ὠφέλιμη ἢ οὔχι. 'Ο δχλος μάλιστα παρασύρεται ἐξ ὑποβολῆς καὶ σὲ διάπραξι μεγάλων ἐγκλημάτων ἐναντίον τοῦ ἰδίου συμφέροντος ὅπως καὶ στήν προκειμένη περίπτωσι τῶν Γεργεσηνῶν γιατὶ δπως σημειοῦται: »'Ιδού πᾶσα ἡ πόλις ἔξηλθεν εἰς συνάντησιν τοῦ 'Ιησοῦ» γιὰ νὰ διώξῃ τὸν φωτοδότη, τὸν γιατρό, τὸν Σωτῆρα καὶ Λυτρωτὴ τῶν ψυχῶν ποὺ περίμεναν οἱ αἰῶνες. Οἱ μάγοι, οἱ ἀπατεῶνες, οἱ ἀνθρωποι τῆς αἰχμαλωσίας τοῦ διαβόλου ἔχουν θέσι σὲ σκοτισμένες Κοινωνίες καὶ οὔχι ὁ Χριστὸς ποὺ ἀπαιτεῖ τιμητικὴ συνεργασία γιὰ τὴν ἀποτίναξι μιᾶς δουλείας ποὺ ὑποτιμᾷ καὶ ἔξευτελίζει τὴν ἀνθρωπίνη προσωπικότητα. Καὶ δὲν εἶναι σπάνια στήν 'Ιστορία τὰ φαινόμενα τῆς ὁμαδικῆς πνευματικῆς παρακμῆς, αὐτὸς δὲ ὁ ὄλοκληρωτικὸς ἀφανισμὸς ὀφείλεται στὰς συγκεκριμένας αὐτὰς περιπτώσεις, πόλεων καὶ χωρῶν, στήν ἐγκατάλειψι αὐτοῦ τοῦ Θεοῦ, ὅστις δὲν διώκεται ἀπὸ χώραν Γεργεσηνῶν, ἀλλὰ ἀπὸ αὐτὴν τὴν καρδιά μας. 'Ερχεται πλέον φυσιολογικὴ ἡ φθορὰ ἀτόμων καὶ λαῶν ὄλοκλήρων γιατὶ ἀπουσιάζει ἡ συντηροῦσα χάρις τοῦ Θεοῦ ποὺ καλοδένει τὰ πάντα, μέχρις ἐσχάτων λεπτομερειῶν μὲ τοὺς μυστικούς του νόμους, πρᾶγμα ποὺ σήμερα, περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλη ἐποχή, δὲν μποροῦν νὰ τὸ νοιάσουν οἱ νεώτεροι Γεργεσηνοί, γιατὶ τὸ αὐτὸν ὄλιστικὸ καὶ αἰσθησιακὸ πνεῦμα ἐπικρατεῖ, δὲν ἴδιος καὶ χυδαιότερος ὄλισμὸς διακατέχει τὶς ψυχὲς τῆς συγχρόνου Κοινωνίας καὶ μάλιστα τῆς πολιτιστικῶς προηγμένης. 'Ο ὄλικὸς τρόπος τῆς ζωῆς δὲν σημαίνει καὶ πνευματικὴν ἀνωτερότητα οὔτε κάν παρέχει καὶ κανόνας ἀπλῆς ὀβροφροσύνης: «Πᾶσα ἡ πόλις ἔξηλθεν εἰς συνάντησιν τοῦ 'Ιησοῦ καὶ ἰδόντες αὐτὸν παρεκάλεσαν ὅπως μεταβῇ ἀπὸ τῶν ὄρίων αὐτῶν». 'Ετσι ἔχει καὶ ἐδῶ ἐφαρμογὴ τὸ τοῦ 'Ιωάννου: «Εἰς τὰ ἴδια ἤλθε καὶ οἱ ἴδιοι αὐτὸν οὐ παρέλαβον» ('Ιω. α', 11). Μήπως ὑπὸ μορφὴν εύτυχίας ἡ δυστυχίας, χαρᾶς καὶ λύπης, ἀκμῆς καὶ παρακμῆς, καὶ πλείστων μέσων δὲν ἔχει δὲν ἀνθρωπος τὴν ἐπίσκεψι τοῦ Χριστοῦ, νὰ προλάβῃ τὴ φυσίωσι, νὰ συγκρατήσῃ ἀπὸ τὴν ἀπελπισία, νὰ στηρίξῃ στήν ὄλιγοπιστία, νὰ κηδεμονεύσῃ στήν ὄρφανια, νὰ ζεστάνη στήν παγωνιά, νὰ φωτίσῃ στὰ σκοτάδια, νὰ σώσῃ ἀπὸ τὴν πλάνη καὶ νὰ μᾶς γλυτώσῃ ἀπὸ τοὺς γκρεμούς; Δυστυχῶς ἡ διαγωγὴ τῶν πολλῶν εἶναι διαγωγὴ Γεργεσηνῶν ποὺ ἐθυσίασαν τὸ πνεῦμα στήν ὅλη, τὴν ἡθικὴν ὑγεία στὴ σῆψι, τὸν Χριστὸν γιὰ τὸ μαμωνᾶ. 'Ας μὴ λησμονοῦμε ὅμως πώς καὶ τὰ Γέργεσα, μιὰ ἀπὸ τὶς δέκα πόλεις τῆς περιφερείας τῆς Γαλιλαίας καὶ τῆς Τιβεριάδος θαλάσσης, δὲν ἔμεινε οὔτε ἔχνος. 'Ετάφησαν καὶ αὐτὰ στὴ γῆ, ὅπως τὰ Σόδομα καὶ τὰ Γόμορρα, γιατὶ γῆ ἦταν καὶ γήϊνους ἀνθρώπους

έτρεφον. 'Αλλ' ή γῆ ἀλλοιοῦται, καταστρέφεται, ἀφανίζεται μαζὶ μὲ τοὺς χωματένιους τῆς ἀνθρώπους, ὅπως ἡφανίσθησαν οἱ Γεργεσῆνοὶ ἀπὸ προσώπου γῆς καὶ ἀπὸ τοῦ προσώπου τοῦ Θεοῦ, τὸν ὄποιον δὲν ἐδέχθησαν στὴ χώρα, ποὺ 'Εκεῖνος τοὺς ἔβαλε νὰ εύτυχοῦν.

Εἶναι δυστύχημα ὅτι τὰ παθήματα τῶν ἄλλων τὰ ὄποια ὡς ἴστορικά γεγονότα ἀναφέρουν οἱ ἄγιαι Γραφαὶ περνοῦν ἀπὸ τὰ μάτια μας χωρὶς καμμιὰ βαθυτέρα μελέτη πρὸς ὥφελειάν μας. Τ' ἀκοῦμε στὴν 'Εκκλησία, τὰ διαβάζουμε, τ' ἀναφέρουμε στὶς συζητήσεις μας, ἀλλ' ή ψυχή μας δὲν μετατίθεται οὔτε στὶς αἰτίες οὔτε στὰ ἀποτελέσματα. "Εγιναν κι' αὐτὰ ἔνα κοινὸν ἀνάγνωσμα, ἔνα συνηθισμένο ἀκρόαμα χωρὶς τὴν ἐπίδρασί του ἐπάνω στὶς λαϊκὲς μᾶζες, ὃσες τούλαχιστον κατηχοῦνται. 'Αλλιῶς δὲν ἐρμηνεύεται αὐτὴ ἡ ἀπώθησις τοῦ Χριστοῦ ἀπὸ τὶς καρδιὲς τῶν ἀνθρώπων καὶ ἡ ἔκτασις τοῦ κακοῦ ποὺ δρείλεται ἀκριβῶς στὴν ἐρήμωσί μας καὶ τὴν ἄρνησί μας ν' ἀγκαλιάσουμε τὸ φῶς. Καὶ πόσων δὲν ἔχτυπησε τὴν πόρτα ὁ Χριστὸς ν' ἀνοίξῃ; Πόσων στ' αὐτὶὰ δὲν ἐνήχησε τὸ κήρυγμά του; Πόσες χιλιάδες ἀντιτύπων τῆς Καινῆς Διαθήκης δὲν κυκλοφοροῦν; Πόσες δυνατὲς εὐκαιρίες δὲν ἔδωσε στοὺς πολλοὺς ὡστε νὰ σπάσουν τὸν πάγο τῆς καρδιᾶς τους καὶ νὰ θερμανθοῦν ἀπὸ τὴν παρουσία του καὶ τὴ γλυκειά του φωνὴ «ἄνευ ἔμου οὐ δύνασθε ποιεῖν οὐδέν»; Περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλη φορὰ πρέπει νὰ τὸν ἀναζητήσουμε ἐμεῖς, γιατὶ ἐμεῖς ἔχουμε τὴν ἀνάγκη του.

Οἱ Γεργεσῆνοὶ ἐφοβήθηκαν μήπως μὲ τὴν κατάργησι τῆς τυραννίας τοῦ Σατανᾶ καὶ τὴν κατάλυσι τοῦ κράτους του ἐπὶ τῶν ψυχῶν των, στερηθοῦν τῶν ὑλικῶν ἀγαθῶν καὶ τῶν χοιρωδῶν ἀπολαύσεων, δι' ὃ καὶ ἐτρόμαξαν ἐπὶ τῷ ἀκούσματι ὅτι ὁ Χριστὸς ἐπισκέπτεται τὴν χώρα τους. Κι' εἶχαν τὸ δικαιολογητικό τους: Ψευτιά, ἀπάτη, παρανομία, ἀδικία, πλεονεξία, ἡθικὴ ἀσυδοσία σὲ στενὴ καὶ εὐρεῖα κλίμακα εἶναι ἡ τρέφουσα τοὺς ἀπίστους ὑλιστὰς κόπρος τοῦ διαβόλου. Αὐτὴ ἡ κόπρος θὰ ἔπαινε νὰ ἀποθηκεύεται στὴν καρδιά τους καὶ στὸ μυαλό τους αὐτομάτως μὲ τὸ κυνήγημα τοῦ θεοῦ τῆς ἀκαθαρσίας, ὅπως δύομάζει τὸ Σατανᾶ ἡ Γραφή, καὶ ἐκεῖνοι θὰ ἐκαλοῦντο μὲ τὸν τίμιον ἰδρῶτα τους καὶ μὲ τὸ σεβασμὸν τῶν ἀγαθῶν τοῦ πλησίον τους νὰ ἔξοικονομοῦν τὰ πρὸς τὸ ζῆν. 'Ο κτηνάνθρωπος εἶναι περισσότερο τεμπέλης καὶ ἀδικος· καὶ ἡ ἴδεα ἀκόμη πώς πρέπει νὰ ζῆ τιμίως καὶ ὑπὸ τὸ βλέμμα τοῦ Θεοῦ, τὸν ταράσσει. Δὲν τοὺς ἀκοῦτε; Νὰ φύγης Χριστέ, καὶ ἀπὸ τὰ σύν ρα τῆς χώρας μας ἀκόμη!... Αὐτὸ ἀκούεται καὶ στὰ σπίτια, αὐτὸ καὶ στὶς δημόσιες καὶ ἴδιωτικὲς ἐπιχειρήσεις, αὐτὸ καὶ σὲ κάθε μας σχέσι μετὰ τῶν ἄλλων ἀνθρώπων. 'Ο Χριστὸς κυνηγάει τὸ διάβολο καὶ οἱ λεγόμενοι Χρι-

## ΠΛΕΙΟΤΕΡΟΝ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΩΤΕΡΟΝ ΦΩΣ ΣΤΗΝ ΝΕΟΛΑΙΑΝ ΜΑΣ

Είναι βαρυποινίτης μὲ παρελθόν μιᾶς δραματικῆς ζωῆς τῆς κατοχῆς ποὺ τὸν βρῆκε ἀνανάπτυκτο μπουμπούκι στὴν ἀκαλλιέργητη ἀκόμα φάσι τῆς νεότητος. Τὸ ρεῦμα τῶν σκοτεινῶν δυνάμεων καὶ τῆς συμφορᾶς τὸ ἡσθάνθη κατ' ἐπάνω του ὄρμητικὸ γιὰ νὰ τὸν πνίξῃ.<sup>3</sup> Αλλὰ τὸν ἔσωσεν ὁ Χριστὸς καὶ τώρα αἰσθάνεται μιὰ ἐσωτερικὴ ἀνάγκη νὰ γράφῃ γιὰ τὸ πάθημά του, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὴ ἀφύπνισι καὶ σωτηρία του, ποὺ τώρα ἔχει τὸν ὀλοκληρωμένο ἐν Χριστῷ ἄνθρωπο, δλον ἀγάπη καὶ γαλήνη.

Αλλὰ καὶ πόσι οἱλοι ἀπὸ μᾶς, ποὺ ζήσαμε τὶς ἀγωνιώδεις ἔκεινες ἡμέρες τῆς κατοχῆς, δὲν ἔχουμε νὰ διηγηθοῦμε κἄποιο δρᾶμα ποὺ περάσαμε εἴτε ψυχικὸ εἴτε σωματικό. "Ισως ἐκτὸς ἀπὸ τὰ δεινά, γιατὶ οἱλοι μας ὑποφέραμε, καὶ ἡ ἀμαρτία νὰ μᾶς προσέβαλε θανάσιμα κατὰ τὴ μεγάλη ἔκείνη δοκιμασία καὶ νὰ μὴν ἀντιστήκαμε στὸ πειρασμὸ καὶ νὰ γενήκαμε θύματά του. Καὶ συνεπῶς οἱλοι μας εἴμεθα ἔνοχοι ἀπέναντι τοῦ Θεοῦ. "Ας τὸν συμπαθήσουμε λοιπὸν τὸν νέο μας ἴσοβιτη αὐτό, ὅσο καὶ ἀν ἔφταιξε, ποὺ ήτο ἀλλωστε θύμα τῆς κακῆς ὥρας καὶ μάλιστα τώρα ποὺ μὲ τὴ «ἀνάβλεψι» καὶ μὲ τὴ «χάρι ποὺ ὑπερεπερίσσευσε» ἀνήκει στὴ κατηγορία ἔκείνη ποὺ πρέπει νὰ ζηλεύουν ὅσοι δὲν ἐπειραματίσθηκαν αὐτὴ τὴ θεῖκὴ λυτρωτικὴ χάρι.

'Αρχ. ΠΡΟΚ. ΠΑΠΑΘΕΟΔΩΡΟΥ

«Αἰσθανόμενος μίαν ἀνωτέραν ἐσωτερικὴν ἀνάγκην σᾶς γράφω,

στιανοὶ κινηγοῦν τὸ Χριστὸ θυμωμένα, λέες καὶ τοὺς προσβάλλει τὸν πλούσιο τροφοδότη πατέρα τους. Καὶ μὲ τὴ σκέψι αὐτὴ διερωτᾶται κανεὶς ἀν αὐτοὶ οἱ Χριστιανοὶ ἐγνώρισαν ποτὲ τὸν Εὔεργέτη τους, ἀν ἔσκυψαν καμμιὰ φορὰ ἐπάνω στὶς εὐαγγελικὲς γραμμὲς νὰ πληροφορηθοῦν τὶ φρικτὸν εἶναι τὸ ἀμάρτημα τῆς γαδαρηνῆς αὐτῆς ἀρνήσεως καὶ τὶ συνεπέιας φοβερὰς ἔχει ἡ ἐγκατάλειψις μας, τοῦ σπιτιοῦ μας, τῆς χώρας μας ἀπὸ τὸν Ἰησοῦν, ὅστις ἤλθε νὰ λύσῃ τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου καὶ νὰ θεμελιώσῃ τὴν πνευματικὴ του βασιλεία στὶς καρδιὲς ὅλων τῶν ἀνθρώπων τῆς γῆς. Ψυχή, σπίτι καὶ χώρα ποὺ δὲν κυβερνῶνται ἀπὸ τὸ Χριστό, θὰ ζοῦν ἀείποτε στὴ φθορὰ καὶ ἐν τῇ φθορᾷ αὐτῶν καταφθαρήσονται.

(Συνεχίζεται)

'Αρχιμ. ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΑΘ. ΚΑΛΥΒΑΣ  
Τεροκήρυξ Ἱ. Μητροπόλεως Χαλκίδος

πάτερ μου, τὰς σκέψεις μου αὐτάς, αἱ δόποῖαι πιστεύω ὅτι φείλονται εἰς τὴν ἐπιτακτικὴν ἔκεινην δι’ ἓνα σωστὸν ψυχικὸν προσανατολισμόν. Τραγικὴν βέβαια εἰρωνείαν ἔχει τὸ γεγονός ὅτι ἐπρεπε νὰ ζήσω ὅλον ἔκεινον τὸν ἐφιάλτην τῆς ἀγωνίας διὰ τὴν ἀδικίαν τὴν ὅποιαν διέπραξα καὶ τὴν ἐν τέλει σύλληψίν μου, διὰ νὰ δυνηθῶ ἐπιτέλους νὰ εῦρω τὸν δρόμον ἔκεινον, τὸν μοναδικὸν δρόμον, ὁ ὅποιος ὀδηγεῖ τὸν ἄνθρωπον εἰς ἓνα ἀνώτερον προορισμόν, τὸν ἀληθινόν του προορισμὸν ἐπὶ τῆς γῆς. Πρὶν συνεχίσω θὰ ἐπρεπε νὰ σᾶς πῶ, πάτερ, εἰς ποίαν ψυχολογικὴν κατάστασιν ἥμην, τότε εἰς τὰς πρώτας στιγμάς, ὅταν ἡ βαρεῖα σιδηρᾶ θύρα ἔκλειε δόπισμα μου. Σήμερα ποὺ ἔνα Πνεῦμα ἤρεμο, μιὰ ζωογόνος πνοὴ ἔχεινεται εἰς ὅλην μου τὴν ὑπαρξίαν, σήμερα βλέπω καθαρὰ τὴν ἡθικὴν καὶ σωματικὴν κατάπτωσιν εἰς τὴν ὅποιαν εἶχα περιέλθει, ζητῶντας τότε, ὡς μόνην διέξοδον τῆς ἀπελπιστικῆς μου θέσεως, τὸν θάνατον. Τί ψυχικὸν ἔρεισμα εἶχον διὰ νὰ συγκρατηθῷ; Πῶς νὰ ἀπέφευγα τὴν νέμεσιν; Ποτισμένος ἐπὶ τρία ἔτη ἀπὸ τὰς ὑλιστικὰς θεωρίας καὶ τὰ κηρύγματα μίσους εἰς τὴν κρισιμωτέραν περίοδον τῆς ἡλικίας διὰ κάθε νέον, περίοδον ἡλικίας ποὺ θέτει τὰς βάσεις διὰ τὴν μετέπειτα ζωήν, μὲ νεκρὸν τὸν συαισθηματικὸν κόσμον, εἶχα μάθει πῶς ἡ ζωὴ εἶναι μόνον αἱ ὑλικαὶ ἀπολαύσεις. 'Αλλ' ὅμως καὶ τί βάσεις ζωῆς ἡμποροῦσαν νὰ τεθοῦν εἰς κάθε ἄλλην περίπτωσιν ἀφοῦ γενικὸν φαινόμενον κατωτερότητος βασίλευε εἰς τὴν σκοτεινὴν ἔκεινην περίοδον τῆς κατοχῆς, ποὺ ἐπρεπε νὰ βαδίσωμε ἐμεῖς οἱ νέοι τῶν εἴκοσι ἐτῶν; 'Αθύρματα κάθε ὑπόπτου κηρύγματος, ποὺ μὲ τὴν προσωπίδα τῶν πατριωτικῶν σκοπῶν παρέσυραν εἰς κάθε εἴδους περιπετείας, εἰς τὴν περίοδον ἔκεινην τῆς πολιτικῆς ἀκαταστασίας καὶ οἰκονομικῆς ἀπαθλιώσεως, κάθε νέον καὶ διέστρεφον τοὺς νεανικοὺς χαρακτῆρας καὶ τοὺς ἔκαμνον θηρία, θηρία ἀπογυμνωμένα ἀπὸ κάθε αἰσθημα ἀγάπης, ἡθικῆς καὶ νεανικῆς ἀγνότητος. Τὰ ἀποτελέσματα εἶναι πολὺ γνωστὰ καὶ τὰ πλέον ρεαλιστικὰ ἀποτελέσματα τῆς σκοτεινῆς κατοχῆς, εἶναι τὰ ζωτανὰ παραδείγματα ποὺ βρίσκονται σήμερα ἐδῶ στὴν Φυλακήν.

Καρπός καὶ ἐγὼ τῆς περιόδου ἔκεινης σᾶν φυσικὴ συνέπεια εἶναι τὸ γεγονός νὰ εὔρισκωμαι καὶ ἐγὼ σήμερα ἐδῶ στὴν Φυλακήν. Φυλακή; Τί τρομερὴ λέξις διὰ τὸν ἄνθρωπον; Καὶ ὅμως ἀπὸ τὴν τρομερὰν αὐτὴν λέξιν εἰς κάθε ἄλλην περίπτωσιν, προῆλθεν τὸ καλόν. 'Η Φυλακὴ σήμερα δὲν ἀποτελεῖ δι’ ἐμὲ τὸν χῶρον τῆς τιμωρίας, ποὺ ἀποτελοῦσε εἰς τὸ παρελθόν. "Ισως διὰ πρώτην φοράν εἰς τὴν ζωήν μου, ζωὴν ἀπιστίας, εἰρωνείας, χωρὶς ἱερὸν καὶ ὄσιον, αἰσθάνθηκα μίαν πρωτόγονον γαλήνην νὰ διαχύνεται εἰς τὴν ψυχήν μου εἰς κάθε ἄκουσμα τοῦ Θείου Λόγου. Σᾶν ἔνας ἀσθενής ποὺ δέχεται τὸ εὐεργετικὸν φάρμακον τῆς σωτηρίας του

καὶ πόσην ἀνάγκην εἶχα τοῦ φαρμάκου αὐτοῦ. «Δὲν ἔχουσι χρεῖαν  
ἴατροῦ οἱ ὑγιάνοντες ἀλλ' οἱ πάσχοντες» (Ματθ. θ', 12), ἔλεγε ὁ  
Χριστὸς καὶ ποὺ τόσον τὰ ἀγνοοῦσα αὐτὰ τὰ λόγια, καὶ ποὺ σή-  
μερα αἰσθάνομαι τὸ βαθύτερον νόημά τους, τὰ λόγια τὰ ὅποια  
ἔφεραν τὴν βαθειὰ ἐπίδρασίν τους στὴν ψυχήν μου. Σήμερα μα-  
κριὰ ἔψυγαν τὰ μᾶρα κοράκια τῆς ἀγωνίας. Χαρμόσυνες καμπά-  
νες ἤχοῦν μέσα μου. Ἡ ἐπίδαι, ἡ πίστις, ἡ ΠΙΣΤΙΣ σᾶν ἀπάνεμο  
λιμάνι μοιάζει ὕστερα ἀπὸ μίαν τρικυμιώδη ζωὴν, μέσα εἰς τὸν  
ῶκεανὸν τοῦ πάθους καὶ τῆς ἀμαρτίας. Σήμερα, χάρις εἰς τὸν λό-  
γον τοῦ Χριστοῦ ἑορτάζω τὴν ἀνάστασιν τῦ ψυχικοῦ μου κόσμου  
καὶ αἰσθάνομαι μίαν εὔτυχίαν πολὺ διαφορετικὴν ἀπὸ τὰς δῆθεν  
εὐτυχίας ποὺ μοῦ προσέφερε ἡ ζωὴ τοῦ κόσμου. Σήμερα ἀναλο-  
γίζομαι ὅλα ἐκεῖνα τὰ δεινὰ καὶ πάθη ποὺ βασανίζουν τοὺς  
ἀνθρώπους, ποὺ ἀπομακρυσμένοι ἀπὸ τὴν ἀλήθειαν, τυφλοί, πνευ-  
ματικὰ νεκροί, ἀναζητοῦν μάταια στιγμὰς γαλήνης εἰς τὴν βα-  
σανισμένην ζωὴν τους. Καὶ ὅμως τόσον κοντὰ εἶναι ἡ εὐτυχία καὶ  
ἡ γαλήνη, γιατὶ δὲν ἀκοῦν τὴν φωνὴν τοῦ Χριστοῦ ποὺ τοὺς κα-  
λεῖ κοντά του. «Ἐλθετε πρός με πάντες οἱ κοπιῶντες καὶ πεφορ-  
τισμένοι. Καὶ ἐγὼ θέλω σᾶς ἀναπαύσει. Ἄρατε τὸν ζυγόν μου ἐφ'  
ὅμᾶς καὶ μάθετε ἀπ' ἐμοῦ διότι πρᾶος εἰμαι καὶ ταπεινὸς τὴν  
καρδίαν καὶ θέλετε εὕρει ἀνάπταυσιν ἐν ταῖς ψυχαῖς ὑμῶν» (Ματθ.  
ια', 28-29).

‘Ανάπταυσιν τοὺς ὑπόσχεται ὁ πρᾶος Ἰησοῦς μὲ τὰ ἀπλᾶ λό-  
για Του. ‘Γλιστάι, ἀπιστοί, ἀρνητάι, πολὺ δύσκολα μποροῦν νὰ  
ἀντιληφθοῦν τὴν τεραστίαν ἥθικὴν δύναμιν ποὺ δίδει εἰς τὸν ἀν-  
θρωπὸν ἡ Χριστιανικὴ πίστις. Καὶ ὅμως ἐφανερώθη ἡ χάρις τοῦ  
Θεοῦ εἰς πάντας τοὺς ἀνθρώπους, ἀδιότι ἐφανερώθη ἡ χάρις τοῦ  
Θεοῦ ἡ Σωτήριος εἰς πάντας τοὺς ἀνθρώπους, διδάσκουσα ἡμᾶς  
νὰ ἀρνηθῶμεν τὴν ἀσέβειαν καὶ τὰς κοσμικὰς ἐπιθυμίας καὶ νὰ  
ζήσωμεν σωφρόνως καὶ δικαίως καὶ εὐσεβῶς ἐν τῷ παρόντι αἰῶνι  
προσιμένοντες τὴν μακαρίαν ἐλπίδα καὶ ἐπιφάνειαν τῆς δόξης τοῦ  
μεγάλου Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ’ (Τιμ. β',  
11-13). Πόσον δυστυχεῖς λοιπὸν οἱ ἀσεβεῖς καὶ ζῶντες εἰς τὰς  
κοσμικὰς ἀπολαύσεις, θὰ πρέπει νὰ εἶναι εἰς τὰς δυσχερείας τῆς  
ὑλιστικῆς ζωῆς των, χωρὶς ψυχικὸν θάρρος, καὶ πόσον τρομερὰ  
ἡ σκέψις δι’ αὐτοὺς ὁ θάνατος. Καὶ πόσον διαφορετικά, μὲ πόσον  
θάρρος καὶ χαρὰν ἀντικρύζει τὴν ζωὴν ὁ πιστὸς εἰς τὰς δοκιμασίας  
του. ‘Ισως ὅλα αὐτὰ νὰ ἥταν καὶ γιὰ μένα ἀπίστευτα, ἀν ποτε τὰ  
ἀκουγα εἰς τὴν κοινωνικὴν μου ζωὴν, ποὺ μοιρολατρικὰ καὶ χω-  
ρὶς συναίσθησιν ἔζοῦσσα. Σήμερα ὅμως ἔχοντας τὴν ζωντανὴν ἀπό-  
δειξιν τοῦ ἔαυτοῦ μου, πιστεύω πώς ὅλα αὐτὰ δὲν εἶναι μόνον λό-  
για γραμμένα ἀπὸ ἐγωϊστικὴν σκοπιμόττα. Πιστεύω λοιπὸν πώς  
εἶναι βαθύτερα ψυχικὰ αἴτια καὶ ἐπίγνωσις πώς μόνον μὲ δδηγὸν

τὸ Φῶς τῆς πίστεως, θὰ δυνηθῶ νὰ φθάσω εἰς τὸν ἀληθινόν μου προορισμόν, διότι ἐπὶ τέλους χρειάζεται μιὰ ἀπόφασις διὰ κάθε ἄνθρωπον ὁ δόποιος ἔχει ἐκτίμησιν εἰς αὐτὸν ποὺ λέγεται ζωὴ. Καὶ ἀσφαλῶς δὲν ἀποτελεῖ ἴδανικὸν καὶ προορισμὸν κάθε ἀνθρώπου ἡ Φυλακή.<sup>4</sup> Η νεανικὴ ἐπιπολαιότης, ἡ ἄγροια, καὶ ἡ νοσηρὴ ψυχικὴ κατάστασις ποὺ ὅδηγει στὸ παραστράτημα καὶ στὴν ἀνομίαν, δὲν πρέπει νὰ ἀποτελῇ ἀσφαλῶς σταθμὸν ἢ ἀνεπανόρθωτον πτῶσιν. Σήμερα μοῦ ἀποκαλύπτεται τὸ φῶς τῆς ἀληθείας καὶ ὁ δρόμος τῆς ἀληθινῆς ζωῆς. Δύσκολος βέβαια αὐτὸς ὁ δρόμος, ὅπως μᾶς λέγει ὁ Ἰησοῦς «... Εἰσέλθετε διὰ τῆς στενῆς πύλης, διότι πλατεῖα εἶναι ἡ πύλη καὶ εὐρύχωρος ἡ ὁδὸς ἡ φέρουσα εἰς τὴν ἀπώλειαν καὶ πολὺ οἱ εἰσερχόμενοι δι' αὐτῆς» (Ματθ. 7', 13).

Δι'<sup>5</sup> ὅσους εἶναι ἀποφασισμένοι νὰ ἀκούσουν τὴν φωνὴν τοῦ Χριστοῦ, θὰ πρέπει νὰ εὑρίσκωνται εἰς μίαν διαρκῆ ἀγωνιστικὴν προσπάθειαν, προσέχοντες πῶς ὁ πειρασμὸς εἶναι πάντα ἔτοιμος καὶ εἰς τὰς πλέον ἀσημάντους μορφάς του, νὰ κλονίσῃ τὸν ἄνθρωπον εἰς τὴν προσπάθειάν του, καὶ ὁ ταλαίπωρος ἄνθρωπος ἡς ζητῇ τότε μόνον ἀπὸ τὸν Θεόν, τὴν δύναμιν νὰ ἔκτελῃ τὸ θέλημά του. Εἶναι τόσον μεγάλη ἡ μακροθυμία καὶ ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ, που θὰ εἰσακούσῃ τὴν εὐχήν «... Καὶ ἡ μετὰ πίστεως εὐχὴ θέλει σώσει τὸν πάσχοντα, καὶ ὁ Κύριος θέλει ἐγείρει αὐτὸν καὶ ἀμαρτίας ἀνέπραξε θέλουσι συγχωρηθῆ εἰς αὐτὸν» (Ιακ. ε', 15). Καὶ τὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ πάντα μέγα θὰ φέρῃ τὴν σωτηρίαν. Τὴν σωτηρίαν εἰς τοὺς πάσχοντας ποὺ θὰ τὴν ὑποβοηθήσουν εἰς μίαν ἰδεώδη θείαν ἀποστολήν, οἱ πνευματικῶς ὑγιεῖς ἄνδρες. «Ο πειρασμὸς κρατεῖ σφικτὰ στὰ πλοκάμιά του καὶ ἀνοίγει καὶ θανατώνει τὰ ἀπειρά θύματά του. Ἡ ἀποκατάστασις τῆς ἀληθείας, ἡ διδασκαλία τῆς Χριστιανικῆς πίστεως δίδει πάντα ἐλπίδα νίκης. Δὲν θὰ πρέπει νὰ εἶναι χίμαιρα διὰ τοὺς ἀνθρώπους ποὺ ἔχουν τὴν πίστιν καὶ τὸν Χριστὸν εἰς τὴν ψυχήν των, τὸ ὄραμα τῆς δημιουργίας τῆς Χριστιανικῆς κοινωνίας. Ὁδηγὸς καὶ ποιμὴν ὁ Χριστός. «Ο ποιμὴν ὁ καλός, ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς τὴν ψυχὴν αὐτοῦ βάλλει ὑπὲρ τῶν προβάτων» (Ιωάν. ι', 11). «Καὶ ἐγὼ δίδω εἰς αὐτὰ ζωὴν αἰώνιον καὶ δὲν θέλουσι ἀπολεσθῆ εἰς τὸν αἰῶνα καὶ οὐδεὶς δύναται ἀρπάσαι αὐτὰ ἐκ τῆς χειρός μου» (Ιωάν. ι', 28).

Δι'<sup>6</sup>, τι ἀφορᾶ εἰς τὸν «Ἐφημέριον» ἀπευθυντέον :  
Πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Περιοδικοῦ ΕΚΚΛΗΣΙΑ  
‘Οδὸς Φιλοθέης 19, ’Αθῆναι - Τηλ. 227.689.

## «ΦΙΛΟΘΕΟΥ ΑΔΟΛΕΣΧΙΑΣ»

ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

ΨΥΧΩΦΕΛΕΙΣ ΕΠΙΣΤΑΣΙΕΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ «ΑΡΙΘΜΟΥΣ»

‘Υπὸ ΕΥΓΕΝΙΟΥ ΤΟΥ ΒΟΥΛΓΑΡΕΩΣ

Οἱ συχνοὶ γογγυσμοὶ τῶν Ἐβραίων  
παρώργισαν τὸν Θεό.

Οἱ ἴδιοι ἐκεῖνοι Ἐβραῖοι ποὺ εἴδανε ὄλοφάνερα, καὶ στὴν Αἴγυπτο καὶ στὴν Ἔξοδο καὶ στὴν ἔρημο ὕστερα ἀπὸ τὴν Ἔξοδο τὰ πολλὰ θαυμάσια καὶ τὴν μεγάλη βοήθεια τοῦ Θεοῦ, ἀπιστοῦνε πάλι καὶ γογγύζουνε ἐναντίον του κι’ ἐναντίον τοῦ Μωϋσῆ, τὴν ὥρα ποὺ ἐπλησίαζαν νὰ μποῦνε στὴ γῆ τῆς Ἐπαγγελίας. Φοβοῦνται, οἱ μωροὶ καὶ ἀνόητοι, περισσότερο τοὺς Χαναναίους ἀπὸ τὸν ἴδιο τὸν Θεό. Σὰν νάτανε δὲ λαὸς ἐκεῖνος ἵσχυρότερος ἀπὸ τὸν Θεό. Δίκαια λοιπὸν ὡργίσθηκεν δὲ Ὑψιστος ἐναντίον τους καὶ δικαιότατα τοὺς φέρθηκε γιὰ τὴν ἀμυλωσύνη τους καὶ τὴν ἀγνωμοσύνη τους. «Πάντως οἱ ἄνδρες οἱ ὁρῶντες τὴν δόξαν μου, καὶ τὰ σημεῖα ἀ ἐποίησα ἐν Αἴγυπτῳ καὶ ἐν τῇ ἑρήμῳ... οὐκ εἰσήκουσαν τῆς φωνῆς μου» (*Ἄριθ. ιδ'*, 22).

Δίκαια λοιπὸν ἀποφάσισε νὰ τιμωρήσῃ, χωρὶς ἄλλο, τοὺς κακοκέφαλους ἐκείνους, μὲ τὸ νὰ τοὺς στερήσῃ δλῶς διόλου τὴν ἀπόλαυση τῆς γῆς ἐκείνης, ποὺ τὴν εἶχεν ὑποσχεθῆ στοὺς προγόνους των. «Οὐκ ὅψονται τὴν γῆν ἐκείνην, ἵνα δύμοσα τοῖς πατράσιν αὐτῶν» (*Ἄριθ. ιδ'*, 23).

Τὰ ἀπλᾶ καὶ ἀθῶα παιδιά, οἱ ἀπονήρευτοι καὶ ἀψεγάδιαστοι ἔφηβοι, ἀπὸ εἴκοσι χρονῶν καὶ κάτω, ὅσοι δὲν συμμερισθήκανε στὸ καταγογγυσμό, δὲ Χάλεψ τοῦ Ἰεφοννῆ κι’ ὁ Ἰησοῦς τοῦ Ναυῆ, ποὺ μοῦ σταθήκανε πιστοί, αὐτοὶ θὰ μποῦνε σ’ ἐκείνη τὴν γῆ καὶ θὰ τὴν

κληρονομήσουν. Οἱ ἄλλοι δὲ ποὺ γογγύσανε ἐναντίον μου δὲν θὰ καταξιωθοῦνε, οὔτε νὰ τὴν ἀπολαύσουνε, οὔτε καὶ νὰ τὴν ἴδοῦνε. «Πάντες οἱ παροξύναντές με οὐκ ὅψονται αὐτήν», ἀλλὰ θὰ περιπλανῶνται μέσα στὴν ἔρημο, ώστου ν' ἀφήσουνε τὰ κόκκαλά τους σ' αὐτή. «Ἐν τῇ ἔρημῳ ταύτῃ ἔξαναλωθήσονται, καὶ ἐκεῖ ἀποθανοῦνται». Μέσα στὴν ἔρημο θὰ ρέψουνε, κι' ἐκεῖ θὰ πεθάνουνε ('Αριθ. ιδ', 35). Πρᾶγμα, ποὺ κι' ἔγινε.

Δὲν εἶναι τὸ πρῶτο περιστατικὸ αὐτό, ποὺ οἱ Ἐβραῖοι, μὲ τὴν ἀπιστία τους καὶ μὲ τὴν σκληροκαρδία τους, ἔξωργίσανε τὸν Θεὸν καὶ λυτρωτή τους, δείχνοντας ἀγνωμοσύνη. Οἱ ἴδιοι ὁ Θεὸς λέει, δέκα φορὲς ὡς τώρα ἀποτολμήσανε τὴν Ἰδιαν ἀπέναντί μου ἀγνωμοσύνη κι' ἀσέβεια· «Καὶ ἐπείρασάν με τοῦτο δέκατον». Μερικοὶ μάλιστα ἐρευνήσανε καὶ νομίζουνε πώς βρήκανε τοὺς δέκα αὐτοὺς διαγογγυσμοὺς τῶν Ἐβραίων.

A') "Οταν βγαίνοντας ἀπὸ τὴν Αἴγυπτο, εἰδανε σὲ λίγο νὰ τοὺς καταδιώκουνε κατοπινά τους οἱ Αἰγύπτιοι, ποὺ εἶχανε στρατοπεδεύσει κοντὰ στὴν Ἐρυθρᾶ θάλασσα. «Ἐξήγαγες ἡμᾶς θανατῶσαι ἐν ἔρημῳ». Μᾶς ἔβγαλες ἀπὸ τὴν Αἴγυπτο, γιὰ νὰ μᾶς θανατώσης ('Εξόδ. ιδ', 11). "Ἐπει τὸ έλέγανε τότε.

B') Γογγύσανε κι' δταν ἔφθασαν στὰ Μερρᾶ, ποὺ βρήκανε τὰ νερά της νᾶναι πικρά· «Καὶ διεγόγγυζεν ὁ λαὸς ἐπὶ τῷ Μωϋσῆ λέγοντες, τί πιόμεθα». Κι' ἐγόγγυζεν ὁ λαὸς ἐναντίον τοῦ Μωϋσῆ λέγοντας, τί νερὸ θὰ πιοῦμε: ('Εξόδ. ιε', 24).

G') Γογγύσανε, δταν πεινάσανε μέσα στὴν ἔρημο τοῦ Σίν, καὶ λαχταρήσανε τὰ καζάνια μὲ τὰ κρέατα καὶ τὰ ψωμιὰ τῆς Αἰγύπτου. «Ἐξηγάγατε ἡμᾶς εἰς τὴν ἔρημον ταύτην ἀποκτεῖναι» ('Εξόδ. ιστ', 3).

D') Γογγύσανε, δταν ἐνῷ εἶχανε ἐντολὴ νὰ μὴ μαζεύουνε μάννα, παρὰ δόσο θὰ τοὺς ἔφθανε γιὰ τὴν ἡμε-

ρήσια διατροφή τους, χωρὶς ν' ἀποθηκεύουνε καὶ γιὰ τὴν αὔριανὴν ἡμέρα, μερικοὶ παράκουσαν τὴν ἐντολὴν καὶ «κατέλιπον αὐτὸν εἰς τὸ πρωΐ, καὶ ἐξώζεσε σκώληκας καὶ ἐπώζεσεν». μαζέψανε περισσότερο καὶ τ' ἀφήκανε ὡς τὸ πρωΐ, κι' αὐτὸν σκουλήκιασε καὶ βρώμησε ("Εξοδ. ιστ', 19).

Ε') Γογγύσανε, ὅταν μερικοὶ ἀπὸ τὸ πλῆθος παραβήκανε τὴν ἐντολὴν ποὺ τοὺς δόθηκε καὶ βγήκανε τὴν ἔβδομην ἡμέρα γιὰ νὰ μαζέψουνε μάννα «καὶ οὐχ εὑρον» ("Εξοδ. ιστ', 27).

ΣΤ') Γογγύσανε ὅταν στὴ Ταφιδεὶν ἀπὸ τὴν ἔλλειψη τοῦ νεροῦ «ἐλοιδορεῖτο δ λαὸς καὶ διεγόγγυζεν πρὸς Μωϋσῆν». 'Ο λαὸς ἔβριζε τὸν Μωϋσῆν κι' ἐγόγγυζεν ἐναντίον του ("Εξοδ. ιζ', 1, 2, 3).

Ζ') Γογγύσανε στὸ ὄρος Ὁρήβ, ὅταν σήκωσαν ἀνταρσίαν ἀσεβέστατη καὶ ὑψώσανε τὸν ἀντίθεο «Χρυσοῦν Μόσχον» κράζοντας. «Οὗτοι οἱ Θεοί σου Ἰσραὴλ» ("Εξοδ. λβ', 1—9).

Η') Γογγύσανε, ὅταν κουρασμένος κι' ἀποκαμωμένος ἀπὸ τὴν ὁδοιπορίαν ὁ λαὸς ἔλεγε βλάστημα λόγια ἐναντίον τοῦ Θεοῦ, «πονηρὰ ἐναντι Κυρίου», κι' δ Θεὸς τοὺς ἔρριξε φωτιὰν ἐπάνω στὰ κεφάλια τους· κι' ὠνομάσθηκε γι' αὐτὸν δ τόπος ἐκεῖνος Ἐμπυρισμός. ('Αριθ. ια', 1—3).

Θ') Γογγύσανε ὅταν ἀγδιάσανε καὶ μπουχτίσανε τὴ διατροφή τους μὲ τὸ μάννα καὶ ξαναθυμηθήκανε τὰ κρέατα τῆς Αἴγυπτου, καὶ τὰ ψάρια της, καὶ τ' ἀγγούρια της, καὶ τὰ πεπόνια της καὶ τὰ πράσα, τὰ κρομμύδια καὶ τὰ σκόρδα της, ποὺ γι' αὐτὸν τιμωρηθήκανε μὲ τὴν πληγὴ τῆς Ὁρτυγομήτρας, ἀπὸ τὰ πολλὰ ὄρτυκια ποὺ τρώγανε. Καὶ γι' αὐτὸν δ τόπος ἐκεῖνος ὠνομάστηκε «Μνήματα τῆς ἐπιθυμίας» ('Αριθ. ια', 4—6).

Ι') Γογγύσανε γιὰ τελευταία φορὰ στὴν περίσταση

αὐτὴ ποὺ ἐστασίασαν κι' ἔκαμαν ἀνταρσία, σὰν ἀκούσανε ἀπὸ τοὺς κατασκόπους τους, τὶ λογῆς εἶναι ἡ χώρα τῆς Χαναὰν καὶ ποιὸι εἶναι οἱ Χαναναῖοι ποὺ τὴν κατοικούσανε. Καὶ τότες ἐθράσεψαν κι' ἀπέναντι στὸ Θεὸν κι' ἀπέναντι στὸ Μωϋσῆν ποὺ ἤτανε πιστός του θεράποντας, κι' ἀποφασίσανε νὰ γυρίσουνε πίσω, ἀφ' οὗ εἴχανε ξεπεράσει τόσα καὶ τόσα ἐμπόδια: «Δῶμεν ἀρχηγὸν καὶ ἐπιστρέψωμεν εἰς Αἴγυπτον». "Ετσι μετροῦνε κάποιοι τοὺς δέκα γογγυσμοὺς τῶν Ἐβραίων.

"Αλλοι πάλιν δὲν τὴ βρίσκουνε σωστὴ τὴν ἀρίθμηση αὐτὴ καὶ λένε πώς τὸ «ἐπείρασάν με τοῦτο δέκατον» εἰπώθηκε ἀδριστα καὶ σημαίνει στὴ συμβολικὴν ἱερὴ γλῶσσα μεγάλον ἀριθμόν, πολλὲς φορές. Καὶ φέρνουνε παραδείγματα πολλά. "Οταν π.χ. ὁ Ἰακὼβ διαμαρτύρεται στὸ Λάβαν, γιὰ τὴν ἀδικίαν ποὺ τοῦ κάνει νὰ μὴν τοῦ πληρώνῃ τὸ δίκαιο μισθό του γιὰ τὰ πολλὰ χρόνια ποὺ τοῦ δούλεψε καὶ λέει: «Ἡλλαξε τὸν μισθόν μου τῶν δέκα ἀμνῶν». "Η δταν ὁ στρατὸς δὲν θέλῃ νὰ ριψοκινδυνεύσῃ ὁ βασιλέας του Δαυΐδ στὴν ἀνταρσία τοῦ Ἀβεσταλῶμ καὶ τεῦ λένε «Σύ, ὡς ἡμεῖς, δέκα χιλιάδες». Τὸ δέκα ἐδῶ εἶναι προφανῶς εἰπωμένον ἀντὶ πολλὲς χιλιάδες. "Ετσι λοιπὸν κι' ἐδῶ ὁ Θεὸς λέγει: «Ἐπείρασάν με τοῦτο δέκατον», ἀπειρες δηλαδὴ φορές. Καὶ θέλει μὲ αὐτὸν νὰ φανερώσῃ τὴν ἄμετρη μακροθυμία του καὶ τὴν ἀνεξικακία του, ποὺ τοὺς ἀνέχθηκε καὶ δὲν θέλησε νὰ τοὺς τιμωρήσῃ, παρ' ὅλη τὴν ἀγνωμοσύνη καὶ σκληροκαρδία.

Κι' αὐτὸ δέκατερα καὶ καθαρὰ τὸ ἑρμήνευσε ὁ Προφητάνακτας λέγοντας: «Ποσάκις παρεπίκρανον αὐτὸν ἐν τῇ ἐρήμῳ παρώργισαν αὐτὸν ἐν γῇ ἀνύδρῳ· καὶ ἐπέστρεψαν τὸν Θεὸν καὶ τὸν ἄγιον τοῦ Ἰσραὴλ παρώξυναν». Τὸ «ποσάκις» ἐδῶ, σημαίνει «πολλάκις» ἢ τὸ «δεκάκις» καὶ τὸ «δέκατον» ποὺ λέει ἀλλοῦ καὶ μ' αὐτὰ ὅλα φανερώνεται ἡ ἄκρα μακροθυμία τοῦ Θεοῦ. Τελευταῖα ὅμως ἀποφάσισεν ὄριστικὰ καὶ τ' ὥρκίσθηκε

νὰ δώσῃ ἔνα τέλος. «Ζῶ ἐγώ... οὐκ ὄψονται τὴν γῆν, ἥν ὅμοσα τοῖς πατράσιν αὔτῶν... ἐν τῇ ἐρήμῳ ταύτη ἐξαναλωθήσονται, καὶ ἐκεῖ ἀποθανοῦνται» ('Αριθ. ιδ' 28—35).

"Ω, ἀς μὴ παραθαρρεύεται ἀνόητα ὁ ἀμαρτωλὸς κι' ἀς μὴ στηρίζεται στὴν ἀπειράγαθην εὐσπλαγχνίᾳ τοῦ ἀγίου Θεοῦ. "Ἄς μὴ κακομεταχειρίζεται γιὰ τὸν ἀφανισμό του τὸ ἀμέτρητο θεῖό του ἔλεος. Κι' ἐπειδὴ ἡ καλωσύνη, ὅπως λέγει ὁ θεῖος Ἀπόστολος, τὸν ὄδηγεῖ στὴ μετάνοια, ἀς μὴ θρασεύεται γι' αὐτὸ κι' ἀς μὴ καταφρονᾶ τὴν φιλανθρωπία του πέφτοντας «εἰς τὸ βάθος τῶν κακῶν». Ἐπειδὴ ὁ Θεὸς δείχνει τόση καλωσύνη καὶ τόσην ἀγαθότητα στὸν ἀνθρώπο, πρέπει λοιπὸν αὐτὸς νὰ πονηρεύεται ἀπέναντί του; «Οὐ παροικήσει σοι ὁ πονηρεύόμενος, οὐδὲ διαμενοῦσι παράνομοι κατέναντι τῶν ὀφθαλμῶν σου». Δὲν μπορεῖ νὰ σταθοῦν κοντά σου οἱ πονηροὶ καὶ οἱ παράνομοι. Ἐπειδὴ ὁ ἄγιος Θεὸς εἶναι ἀληθινός, πρέπει γι' αὐτὸ ὁ ἀνθρώπος νὰ τοῦ λέη ψέματα; Ἐπειδὴ εἶναι ἔλεήμονας καὶ πανάγαθος, πρέπει ὁ ἀμαρτωλὸς νὰ ξετραχηλίζεται καὶ νὰ γίνεται σκληρὸς καὶ κακός; Ἐπειδὴ ὁ Θεὸς εἶναι μακρόθυμος, πρέπει ἐμεῖς νὰ κάνωμε κατάχρηση τῆς μακροθυμίας του καὶ νὰ τὸν ἐξοργίζωμε;

Ναί! 'Ο Θεὸς εἶναι μακρόθυμος καὶ συγχωρᾶ καὶ μιὰ καὶ δύο καὶ δέκα καὶ πολλὲς φορές. 'Αλλὰ στὸ τέλος ἀποφασίζει. Καὶ ἡ ἀπόφασή του εἶναι ἀμετάθετη. Καὶ ἡ τιμωρία εἶναι ἔτοιμη. Καὶ ἡ ποινὴ ἀναπόφευγη. Καὶ ἡ κόλαση θάναι αἰώνια.

(Συνεχίζεται)

'Απόδ. ΘΕΟΔΟΣΗ ΣΠΕΡΑΝΤΣΑ

'Απολυτίκιον τῆς Μ. Πέμπτης

'Ἐξηγόρασας ἡμᾶς ἐκ τῆς κατάρας τοῦ νόμου τῷ τιμώ σου αἴματι τῷ Σταυρῷ προσηλωθεὶς καὶ τῇ λόγῳ κεντηθεὶς, τὴν ἀθανασίαν ἐπήγασας ἀνθρώποις, Σωτὴρ ἡμῶν, δόξα σοι.

## ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ

Α'. ΔΙΑΤΙ ΝΟΣΕΙ ΣΟΒΑΡΑ Η ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ;

ε) Τὸ διαζύγιον. Ἀλλὰ πόσο θλιβερὸ εἶναι αὐτό! Ο γάμος εἶναι ἀλιάλυτος. «Ο ὁ Θεὸς συνέζευξεν ἄνθρωπος μὴ χωριζέτω» (Μάρκ. 1, 9), τονίζει ὁ ἴδιος ὁ Ἰησοῦς Χριστός μας. Κ' ἔχει τέτοια βαρύτητα ὁ Θεϊκὸς αὐτὸς λόγος, ποὺ θάπτετε δλους πραγματικὰ νὰ συγκλονίζῃ.

Ο γάμος εἶναι στενὸς καὶ ζωτικὸς δεσμὸς τῶν συζύγων· μοιάζει μὲ τὸ σύνδεσμο τῆς κεφαλῆς πρὸς τὸ σῶμα. Κι' ὅταν ἀποκοπῇ ἡ κεφαλὴ ἀπ' αὐτὸ ἔχομε ἔγκλημα στυγερό, ἄλλο τόσο κι' ὅταν διασπασθῇ ἡ ἐνιαία ζωή τῶν συζύγων, μὲ τὸ ἐπάρατο διαζύγιο βρισκόμασθε μπροστὰ σὲ ἀπαίσιο φόνο. Κι' ὅπως εἶναι ὑπόλογος καὶ ὑπεύθυνος ἐνώπιον τῆς ἄνθρωπίνης καὶ τῆς ἀδέκαστης προπαντὸς θείας δικαιοιστής ὁ φονῆς, ἔτσι κι' ἐκεῖνος ποὺ καταστρέφει τὴν ἐνότητα τοῦ γάμου, τῆς οἰκογενείας τὴς ζωῆς, εἶναι τρομερὰ ἔνοχος ἀπέναντι τοῦ Θεοῦ καὶ ἄξιος αἰώνιας τιμωρίας καὶ καταδίκης.

Γι' αὐτὸ δὲν συγχωρεῖται μὲ κανένα τρόπο ἡ διάλυσι γιὰ τὸ ἀσυμβίβαστο τῶν χαρακτήρων ἢ γιὰ ἄλλες ἀσύστατες καὶ γελοῖες πραγματικὰ δικαιολογίες. Γι' αὐτὸ καταδικάζονται ὅλες οἱ ὑπερβολικὲς ἀπαιτήσεις τῆς γυναίκας κι' ὁ ἐγωὶσμὸς τοῦ ἄνδρα. Γι' αὐτὸ ἀκριβῶς οἱ ἴδιοτροπίες καὶ μικροαδυναμίες, ποὺ δημιουργοῦν γκρίνια, ἀσυμφωνία, ψυχικὸ χωρισμό, εἶναι μειωτικὲς τόσο γιὰ τὸν ἄνδρα ὅσο καὶ γιὰ τὴ γυναῖκα.

«Ολα αὐτὰ συμβαίνουν ἀποκλειστικά, γιατὶ λείπει ὁ εἰρηνοποιός, ἢ πηγὴ τῆς ἀγάπης, ὁ Χριστός.

Χωρὶς Χριστόν, χωρὶς πίστι, δίχως συνειδητὴ χριστιανικὴ ζωή, ἡ οἰκογένεια εἶναι ἐπόμενο νὰ προχωρήσῃ στὴ φυτοζωΐα, στὸ μαρασμό, στὴν ἀποσύνθεσι. Παρὰ ταῦτα δὲν ἔχουν καμιὰ σχέσι μὲ τὴ μοναδική, καὶ ἀπὸ τὸν Κύριο ἐπιτρεπομένη, αἵτια διαζεύξεως (Ματθ. ε', 32), τὴ μοιχεία δηλαδή, ὅπως μὲ μιὰ φωνὴ καὶ οἱ θειότατοι τῆς Ἐκκλησίας Πατέρες τονίζουν. «γάμος, μοιχεία ἢ θανάτῳ μόνον διαλύεται».

Ἡ ἀνήθικη ἀτμόσφαιρα, τὸ ρεῦμα τοῦ ἀμαρτωλοῦ βίου, ἡ ἀνήθικότητα εἶναι ἐκείνη ποὺ συντελεῖ στὸ νὰ πληθαίνωνται κάθε μέρα τὰ διαζύγια καὶ νὰ καταστρέφουν ἀνεπανόρθωτα τὴ ζωή. Στὴν Ἀθήνα, σύμφωνα μὲ μιὰ στατιστική, 500 οἰκογένειες ξεθεμελιώνονται κάθε μῆνα. Δηλαδὴ ἡ οἰκογένεια κατήντησε

τὸν τελευταῖο καιρὸν «ξενοδοχεῖον», ποὺ ὅποιος θέλει, κι' ὅποια-  
δήποτε ὥρα, μπαίνει καὶ βγαίνει. Κι' ἔχομε πολλὰ θλιβερά παρα-  
δείγματα, ποὺ ὁ ἕνας ἀπὸ τοὺς δυὸ γονεῖς ἐγκατέλειψαν οἰκτρὰ  
τὴν οἰκογένεια, τὰ παιδιά τους, ἐδημιούργησαν ἐρωτικὲς σχέ-  
σεις, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ συμπήξουν δεύτερη—παράνομη—οἰκογέ-  
νεια καὶ νόθα παιδιά, κι' ἔτσι διασαλεύεται ἡ ἡθικὴ τάξις καὶ ἡ  
πτωχεία, ἡ δυστυχία, ἡ κακομοιριά κι' ἡ ἐξαθλίωσι κατατυραν-  
νοῦν τόσες καὶ τόσες θλιβερὲς ὑπάρξεις!

Τὸ διαζύγιο ἀνοίγει τὸν τάφο τῆς οἰκογένειας. Δυστυχοῦν  
οἱ γονεῖς, ἀλλὰ δυστυχοῦν ἴδιαίτερα τὰ παιδιά. 'Ο ἄνδρας, ἀντὶ<sup>1</sup>  
νᾶνται ἔνας τιμημένος νοικούρης, βγαίνει χιλιοτραυματισμένος  
στὸν ὀνδρισμό του, στερημένος ἀπὸ κύρος πατρικό, δίχως καμ-  
μιὰ ἀξιοπρέπεια οἰκογενειάρχου. 'Η πίκρα κι' ἡ ἀπογοήτευσι  
τοῦ ἀφαιροῦν κάθε χαρὰ στὴ ζωή. 'Η γυναῖκα πάλι καταντᾶ  
μιὰ κουρελιασμένη ὑπαρξι, μιὰ νευροπαθής κι' ἀρρωστημένη  
ψυχικά, ἔνα πλάσμα δυστυχισμένο, ποὺ δὲν ἀπήλαυσε τὸ φίλ-  
τρο καὶ τῆς μητρότητας τὶς ἰκανοποιήσεις. Καὶ πνίγει τοὺς  
θρήνους καὶ τοὺς στεναγμούς της σ' ἔνα βωβὸ μαρτύριο. 'Αλλὰ  
καὶ τὰ παιδιά τ' ἀφίνεν ἐκτεθειμένα στὸν ἀνεμοστρόβιλο τοῦ  
κοινωνικοῦ βίου. Τὰ ἐγκαταλείπει στὸν κατηφορικὸ δρόμο τῆς  
ἀμαρτίας. Κι' ἔτσι αὐτὰ εἶναι τὰ πιὸ ἀξιοθρήνητα θύματα τῆς  
τραγικῆς διαλύσεως τῆς οἰκογενείας.

'Ιδού οἱ σοβαρώτεροι λόγοι γιὰ τοὺς ὅποίους εἶναι ἀρρωστη-  
βαρεὶα καὶ σύγχρονη οἰκογένεια.

'Αλλ' εἶναι ἀνάγκη νὰ θεραπευθῇ. Πρέπει ὅπωσδήποτε  
ν' ἀνυψωθῇ καὶ νὰ φθάσῃ σ' ἐκεῖνο τὸ ὑψος, ποὺ τὴν ἔταξε καὶ  
τὴν θέλει ὁ θεῖος Δημιουργός. Καὶ πρέπει νὰ προσέξωμε πάρα  
πολύ. Καὶ νὰ σπουδάσωμε τὸ θέμα ἀπὸ τὴν γένεσί του, ὃστε νὰ  
λάβωμε τὰ μέτρα ποὺ ἀπαραίτητα χρειάζονται.

#### Β'. ΠΡΟ·Υ·ΠΟΘΕΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ

Μὲ τὸ γάμο ἀρχίζει μιὰ καινούργια ζωή, ἡ πιὸ χαρούμενη  
κι' εύτυχισμένη, ἀλλὰ κι' ἡ πιὸ δυστυχισμένη, ἀν ἐπιδειχθῆ  
ἀπὸ τὴν ἀρχὴ ἐπιπολαιότητα. 'Η οἰκογένεια ἔχει ἀνάγκη  
ἀπὸ γερά θεμέλια. Ποιά ὅμως εἶναι αὐτά;

α) Πίστις—εὔσεβια εἶναι ὁ πρῶτος ὄγκολιθος.  
"Οχι ὅμως πίστις στὸ Θεὸν ἀόριστα, χωρὶς βάθος καὶ ἔκτασι,  
ἐπιπόλαια, μποροῦμε νὰ ποῦμε. Οὕτε καὶ χλιαρή εύσέβεια, ποὺ  
θὰ ἐκδηλώνεται μ' ἔνα τυπικὸ ἐκκλησιασμὸ—κι' αὐτὸ δυὸ ἦ  
τρεῖς φορὲς τὸ χρόνο—καὶ μὲ προσέλευσι στ' "Αχραντα Μυστή-

ρια τὸ ἕδιο ἥ καὶ ἀραιότερα, χωρὶς καμμιὰ ψυχικὴ προετοιμασία. Τέτοιες ἐκδηλώσεις, ξηρὲς καὶ ἄγονες, δείχνουν πώς δὲν ὑπάρχει συναίσθησι τῆς ἀξίας τοῦ περιεχομένου τῆς πίστεως καὶ ἀπορρίπτονται, χωρὶς συζήτησι.

Στὸ νέο καὶ στὴ νέα χρειάζεται πίστις ζωντανή, συνειδητή, δλοφώτεινη. Στὸν Θεὸν καὶ στὴ θεία Του Πρόνοια είναι ἀπαραίτητο νὰ ἐπαποθέτουν τὶς ἐλπίδες τους, τοὺς πόθους τους, ὅλα τὰ προβλήματά τους. 'Απ' τὴν πίστιν θ' ἀντλοῦν σύνεσι, σοφία, φωτισμό, ὡστε νὰ μὴ ἀστοχήσουν κατὰ τὴν ἐκλογὴν ὃ ἔνας τοῦ ἄλλου. Κι' αὐτὴ θὰ τοὺς δίνῃ πάντα ἐσωτερική—ψυχικὴ ὁμορφιά. Θὰ μορφώνῃ χαρακτῆρα ἥθικό, ἐνάρετο, ἔξαιρετικό. Θὰ τοὺς ἀναδεικνύῃ χριστιανικές προσωπικότητες, μὲ ἐφόδια καὶ διαφέροντα πνευματικά, μὲ ἀνωτερότητα αἰσθημάτων, καλλιεργημένη σκέψι, συνείδησι καθαρή.

Σύνδεσμος μὲ τὸ Χριστὸ ἀδιάρρητος θὰ ὑπάρχῃ. Καὶ τακτικὴ μὲ τὴν Ἔκκλησία Του ἐπαφὴ κι' ἐπικοινωνίᾳ θὰ τοὺς κάνῃ νὰ μετέχουν ὅλων τῶν ἀγιαστικῶν τῆς μυσταγωγιῶν. Καὶ νὰ πλουτίζωνται σ' εὔσέβεια, ἀρετή, καλωσύνη, ἀγιότητα.

Νέοι καὶ νέες, ποὺ προχωροῦν στὸ γάμο χωρὶς πίστι καὶ εὔσέβεια, κτίζουν ἐπάνω στὴν ἄμμο τὴν οἰκογένειά τους. Γι' αὐτὸ καὶ στὴν πρώτη θύελλα ξεθεμελιώνεται, καὶ μεταβάλλεται σ' ἐρείπια καὶ φρικτά συντρίμμια !

β) Ἡ 'Υγεία α. Τονίζεται μ' ἔμφασι ἀπὸ πολλούς, πώς ἡ ὑγεία ἀποτελεῖ κάτι τὸ πρωταρχικὸ γύρω στὰ προσόντα τῶν δύο νέων. 'Άλλ' ὅταν κανεὶς ἔχῃ πηγαία εὔσέβεια καὶ πίστι καὶ διακρίνεται γιὰ τὴν ἐνάρετη ζωή του, διατηρεῖ ἀναμφισθήτητα ἀνέπαφο τὸν ἑαυτόν του ἀπ' τὶς ὀλέθριες νεανικές παρεκτροπές καὶ εἶναι ψυχικὰ ὑγιῆς, κατὰ πάντα. Τὶς περισσότερες δὲ φορὲς ἀποδεικνύεται πώς νέοι ψυχικὰ ὑγιεῖς, δίχως ἔλκη καὶ ρύπους, εἶναι καὶ σωματικὰ ὑγιέστατοι. 'Ἐπομένως ίκανοὶ γιὰ νὰ δημιουργήσουν μιὰ καλὴ οἰκογένεια.

Μερικοὶ διανοούμενοι ζητοῦν ν'<sup>ν</sup> ἀπαγορευθῆ μὲ εἰδικὸ νόμο ὁ σχηματισμὸς οἰκογένειας σὲ κείνους ποὺ δὲν ἔχουν ἥ ἔχασαν τὴ σωματικὴ καὶ διανοητικὴ τους ὑγεία, καὶ ἀπειλοῦν, μὲ τὶς ἐπικίνδυνες—σὰν μεταδοτικὲς—καὶ βαρειὲς ἀρρώστειες τους ν'<sup>ν</sup> αὔξησουν τὰ δεινὰ καὶ νὰ ζημιώσουν τὰ κοινωνικὸ σύνολο. Γι' αὐτό, φρονοῦν, πώς ἡ θέσπισις ἐνὸς προγαμιαίου πιστοποιητικοῦ ὑγείας, ποὺ θὰ ἐκδίδεται ύστερα ἀπὸ προσωπικὴ ιατρικὴ ἔξετασι, θὰναι πρᾶξις ὑψηλοῦ ἀνθρωπισμοῦ.

Δὲν νομίζω πώς στεροῦνται ἐρείσματος οἱ ἀπόψεις αὐτές. Γιατί, ἀναγνωρίζεται ἀπ' ὅλους γενικά, πώς ἡ σύμπτηξι μιᾶς οἰκογένειας πρέπει νὰ γίνεται ἀπὸ στοιχεῖα—ἄτομα ὑγιᾶ, ἀφοῦ ἡ ἀδιαφορία σ' αὐτὸ τὸ βαρυσήμαντο σημεῖο συνεπάγεται τόσα καὶ τόσα οἰκογενειακά, κοινωνικὰ καὶ ἔθνικὰ ἀκόμη κακά.

Αναφέρεται πώς ἔνας Ἀμερικανὸς ἐρευνητὴς μὲ ὄνόματα καὶ ἀριθμοὺς ἀπέδειξε, ὅτι ἀπὸ ἔνα καὶ μόνον ἔκφυλο ἡ ἄρρωστο ψυχοσωματικὰ ἀνθρωπο, σὲ διάστημα 75 ἑτῶν, προέκυψε μιὰ τεράστια γενεαλογικὴ κληματαριά, ἀπὸ 1200 ἀπογόνους ἐκφύλους, ἀνισορόπους, ἀλκοολικοὺς ἀκολάστους, ποὺ ἀπέβησαν μάστιγες τῆς κοινωνίας καὶ γιὰ τοὺς διποίους τὸ ἀμερικανικὸ κράτος ἔδαπάνησε σὲ ἔξοδα φυλακίσεως ἡ νοσηλείας ἔνα ἑκατομμύριο 250 χιλ. δολλάρια.

Αλλ' ἀν ἐπιβάλλεται, γιὰ τὸ καλὸν τῆς κοινωνίας καὶ τὴν εὐτυχία τῆς οἰκογένειας, ἡ προφύλαξι τῆς πολύτιμης ὑγείας, ἀπ' τὶς διάφορες ἐπίκτητες—κυρίως—τρομερὲς καὶ καταστροφικὲς ἄρρωστεις, πολὺ περισσότερο εἶναι χρήσιμο καὶ ἀπαραίτητο νὰ καταβάλλεται ἀκατάπαυστα ἴδιαίτερη φροντίδα γιὰ τὴν διατήρησι τῆς ψυχικῆς προπαντὸς ὑγείας, ποὺ αὐτὴ θ' ἀντιδράσῃ ἀποτελεσματικὰ κατὰ τῆς ἀσωτίας, τῶν διαστροφῶν, τῆς διασαλεύσεως τῶν σωματικῶν δυνάμεων. Καὶ αὐτὴ θὰ συντελέσῃ στὸ νὰ παραμείνῃ ἀθικτος ὁ ἀνεκτίμητος θησαυρὸς τοῦ νέου καὶ τῆς νέας.

γ) Ή ἀγνότης ἀποτελεῖ ἔνα σπουδαιότατο θεμέλιο τῆς οἰκογένειας.

Ω ! Πόση προσοχὴ καὶ τὶ ἡρωϊσμὸς χρειάζεται γιὰ τὴν διαφύλαξι τῆς ! Ο P. Claudel εἶπε πώς : «ἡ νεότητα δὲν εἶναι πλασμένη γιὰ τὴ διασκέδασι· εἶναι πλασμένη γιὰ τὸν ἡρωϊσμό». Κ' εἶναι ἀληθινὰ ἡρωϊσμὸς νὰ διατηρήσῃ ὁ νέος κι' ἡ νέα ἀκηλίδωτη τὴν ἥθική του ἀκεραιότητα. «Ο νέος «ἀγνίζει εἴσατὸν καθὼς ἐκεῖνος (ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς) ἀγνός ἐστι» (Α' Ιωάν. γ', 3). «Η νέα πάλι ἔχει γιὰ σύνθημα τὸ «φύλαξε τὸ θησαυρό σου». Γιατὶ ἔχει ύπ' ὅψι τῆς τοῦ ἀγίου Ἀποστόλου Παύλου τὴν ἐντολή, πώς ὀφείλουν ὅλες οἱ νέες νὰ διατηρηθοῦν «σώφρονες, ἀγνὲς» (Τίτ. β', 5).

Πόση εὐθύνη κι' ἐνοχὴ ἔχουν οἱ γονεῖς, ποὺ σπρώχνουν τὴν κόρη τους νὰ συνάψῃ ἀνομει σχέσεις, γιὰ ναῦρη σύζυγο ! Αλλὰ μὲ τέτοιες ἀτιμίες, ὅταν εύρισκουν τοὺς νέους, στὰ κέντρα, στὸ χορό, στὸν περίπατο, στὴν ἐκδρομή, δηλαδὴ—μὲ μιὰ λέξη—«στὸ δρόμο» καὶ συνάπτουν παράνομες σχέσεις, ποὺ τὶς

νομιμοποιοῦν στὸ τέλος μὲ τὸ γάμο, εἶναι δυνατὸν νὰ εὐδοκί-  
μήσουν, σὰν οἰκογένεια;

‘Η νέα εἶναι ἔξισου υπεύθυνη γιὰ τὴ ζωὴ τῆς καὶ τὴν ἡθικὴ  
ἀκεραιότητά της. Ὁφείλει γι’ αὐτὸν νὰ προφυλαχθῇ μὲ κάθε  
τρόπο, γιὰ νὰ μὴν τὴ βεβηλώσῃ. ‘Η παροιμία τοῦ λαοῦ φα-  
νερώνει τὴν ἀνυπέρβλητη ἀξία τῆς «τιμῆς». «‘Η τιμὴ, τιμὴ δὲν  
ἔχει καὶ χαρᾶς την ποὺ τὴν ἔχει». «Αν χάσῃ τὸν πολύτιμό της  
θησαυρό, ἔχασε τὸ πᾶν. Δὲν πρόκειται ποτὲ πιὰ νὰ τὸν ξαν-  
ποκτήσῃ.

Λοιπόν, ποοσοχή. Κίνδυνος—θάνατος! Προφύλαξι, μὲ  
μάτια δεκατέσσερα. Συνέπεια καὶ εἰλικρίνεια. Σεβασμὸ στὴν  
«τιμή». Συναίσθησι τῶν ύποχρεώσεών της.

‘Ακόμη καὶ στὴν περίοδο τῆς μνηστείας, τοῦ ἀρραβώνα,  
χρειάζεται ἴδιαίτερη ρπροσοχή. ‘Αγνὴ ἀναστροφή. ‘Οχι  
ἀβαρίες ἡθικές, ποὺ μολύνουν τὴ μνηστεία καὶ φυσικὰ μὲ κανένα  
τρόπο δὲν ἐπιτρέπονται. ‘Αγνοὶ νέοι στεφανώνονται γιὰ ἐπι-  
βράβευσι τῆς ἀγνότητός τους. ‘Αν ὅμως δὲν διαφυλαχθῇ αὐτὴ  
ἀσπιλὴ καὶ ἀμόλυντη, καὶ γιὰ ὄποιοδήποτε λόγο διαλυθῇ  
δ ἀρραβώνας—πρᾶγμα ποὺ πάρα πολλὲς φορὲς γίνεται σή-  
μερα—«τί θὰ εἶναι ἡ κόρη»—ἐρωτᾷ πολὺ σωστὰ κάποιος συγ-  
γραφέας—«χήρα ἢ παρθένος;»

Μὲ τὸν ἀρραβώνα δὲν ἄρχισε ἡ ἔγγαμη ζωὴ, δπως κακῶς  
νομίζουν μερικοί. Βαθύτερος εἶναι δ σκοπὸς αὐτῆς τῆς περιόδου.  
Δοκιμάζονται οἱ δύο νέοι, ἀν συμφωνοῦν στὴ ψυχικὴ ἀρμονία,  
στὶς βασικές τοῦ γάμου ἀρχές, στὶς διαθέσεις, στὸ χαρακτήρα.  
Δηλαδὴ μελετοῦν σοβαρὰ τὸ σοβαρώτατο γεγονός, ποὺ θὰ  
τοὺς συμβῇ σὲ λίγο. Πλὴν ὅμως κι’ ἀπ’ ἐδῶ γίνεται σήμερα  
παρέκκλισις. Γιατί, ἐπιμελῶς κρύβει δ ἔνας τὴν κακὴ ὄψι τοῦ  
χαρακτήρα του ἀπ’ τὸν ἄλλο. Παρουσιάζουν συνηθέστερα μιὰ  
πλαστὴ κι’ ἐπιφανειακὴ εὐγένεια—καλωσύνη. Τοὺς διακρίνει  
μιὰ ύποκρισία. Καὶ καταστρέφεται τὸ πᾶν μὲ τὴ συγκάλυψι  
τῆς ἀλήθειας! Κι’ ἔτσι, δπως ἔχει σήμερα τούλάχιστο τὸ πρᾶ-  
γμα, ἡ μνηστεία δὲν πρέπει καθόλου νὰ παρατείνεται, γιατὶ  
κατόπιν ἀποτελεῖ τραγικὴ εἰρωνεία κατὰ τὴ στέψι!

‘Ο χριστιανὸς νέος κι’ ἡ χριστιανὴ νέα δείχνουν καθ’ δλα  
ἀντίδρασι τοῦ ρωμαλαίου ὀργανισμοῦ τους σὲ ποταπότητες.  
Διεξάγουν συστηματικὸ ἀγῶνα γιὰ τὴν περιφρούρησι τῆς  
ἀγνότητός τους. Ἐχουν λεπτή συμπεριφορά, ἀξιοπρεπῆ γνω-  
ριμία. Στὶς σχέσεις τους ἐπικρατεῖ ὀλληλοσεβασμός.

“Ολες αὐτὲς οἱ ἔξοχες ἡθικές ἀρχές, τὰ πνευματικὰ προ-

## ΑΠΟΣΠΑΣΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΟΝ “ΕΥΕΡΓΕΤΙΝΟ,, “Η “ΣΥΝΑΓΩΓΗ ΗΘΙΚΩΝ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΩΝ,,

Δεν μπορεῖ ό καθένας νὰ κάνῃ τὸν πνευματικὸ καθοδηγητὴ καὶ διδάσκαλο, ἀλλὰ μονάχα αὐτός ποὺ τὸν εὐλόγησε ό Θεὸς καὶ τὰ ἔργα του εἶναι σύμφωνα πάντα μὲ τὰ λόγια του.

Τοῦ Γρηγορίου Διαλόγου

“Ἐνας Πατρίκιος, ποὺ τὸν ἔλεγαν Βανέντιο, εἶχε πρὸς τὰ μέρη τῆς Ἀνατολῆς ἕνα μεγάλο ἀγρόκτημα. Καὶ κάποιος ἀπὸ τοὺς κολλήγους του ἀπόκτησε ἔνα παιδί, ποὺ τ’ ὄνομά του ἦτανε Ὁνοράτος, καὶ πού, εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς κι’ ἀπὸ μωρόπαιδο ἀκόμη, ἀφωσιώθηκε στὴ λατρεία τοῦ Θεοῦ καὶ καταγινόντανε διαρκῶς μὲ νηστεῖες καὶ μὲ προσευχές.

Ἐπρόκοψε λοιπὸν ἔξαιρετικὰ κι’ ἀξιοθαύμαστα. Κι’ ό κύριός του ό Βανέντιος τοῦ χάρισε τὴν ἔλευθερία του. Κι’ αὐτὸς τότε διάλεξε μιὰ τοποθεσία, ποὺ τὴν ἔλεγαν Φρούδια, κι’ ἔκτισε ἐκεῖ ἔνα Μοναστήρι γιὰ διακόσιους ἀδελφούς, κι’ ἐγίνηκεν Ἡγούμενός των.

Κάποτε λοιπὸν ἀπὸ τὸ βουνό, ποὺ σὲ μιὰ του πλαγιὰ ἦτανε κτισμένο τὸ Μοναστήρι, κόπτηκεν ἔνας βράχος μεγάλος, ποὺ ἅρ-

---

σόντα, ἀναδεικνύουν, τιμοῦν, προβάλλουν καὶ ἐπιβάλλουν εὐγενεῖς καὶ τιμίους ἀγωνιστές, νέους καὶ νέες, ποὺ λαβαίνουν ἐπάξια, κατὰ τὴν ὥρα τοῦ γάμου, τὸ στεφάνι τῆς τιμῆς καὶ ἡμποροῦν νὰ δώσουν οἰκογενειακὴ εύτυχία, χαρὰ καὶ ἀρμονία συζυγική. Τάλλα, ποὺ πολλοὶ τὰ θεωροῦν σπουδαιότερα, ἡ μόρφωσι δηλαδή, ἡ ὑψηλὴ κοινωνικὴ θέσι, ἡ εύφυΐα, δ ὑλικὸς πλοῦτος, ἡ ἔξωτερικὴ ὁμορφιά, ἡ ἀνθηρότητα τοῦ σώματος, ποὺ τὸ παρουσιάζει σὰν καλλονή, τὸ οἰκογενειακὸ ὄνομα, δὲν ἔχουν τὴ δύναμι νὰ προσφέρουν καμιὰ ἀληθινὴ χαρὰ καὶ οἰκογενειακὴ εύτυχία. Γιατί, ἀπλούστατα, εἶναι πολὺ—πολὺ πρόσκαιρα καὶ εὔθραστα, γρήγορα περνοῦν καὶ φθείρονται. Ἐνῶ ἡ πνευματικὴ καὶ ἡθικὴ ὡραιότητα, τὸ ψυχικὸ κάλλος, εἶναι ἀγήραστα καὶ ἀφθαρτα, γι’ αὐτὸ καὶ ἀνώτερα καὶ πολύτιμα στοιχεῖα τοῦ ἀνθρωπισμοῦ μας.

(Συνεχίζεται)

‘Αρχ. ΦΙΛΑΡΕΤΟΣ ΒΙΤΑΛΗΣ  
‘Ιεροκήρυξ ‘Ι. Μητροπόλεως Νικοπόλεως

χισε νὰ κυλᾶ πρὸς τὰ κάτω καὶ ποὺ φθάνοντας ὡς τὸ Μοναστήρι θὰ τὸ ρήμαζε συθέμελο καὶ θὰ σκότωνε τούς ἀδελφούς. Βλέποντας λοιπὸν τὸ φοβερὸ αὐτὸν κίνδυνον ὁ "Αγιος, ἐπικαλέσθηκε πολλὲς φορὲς τ' ὄνομα τοῦ Χριστοῦ· κι' ἀπλώνοντας τὸ χέρι του, ἔκαμε τὸν τύπο τοῦ Τιμίου Σταυροῦ. Κι' ἀμέσως ὁ βράχος σταμάτησε μεσοβουνίς. Κι' ὡς σήμερα ἀκόμη τὸν βλέπει κανένας νὰ στέκεται ψηλοκρεμαστὸς καὶ νᾶναι ἀκίνητος, ὅπως ἐκείνη τὴν στιγμὴν ποὺ τὸν πρόσταξεν ὁ "Αγιος νὰ σταθῇ.

Πέτρος : Σ' ἐρωτῶ, Πατέρα μου, ὁ σπουδαῖος αὐτὸς ἀνθρωπος, ποὺ ἔγινηκεν δέ δάσκαλος κι' ὀδηγὸς τόσων μαθητῶν, ποιόν εἶχε προτήτερα δάσκαλό του ;

Γρηγόριος : Δὲν ἔχω ἀκούσει, πώς εἶχε γίνει μαθητής κανενός. Νάξερης, πώς τὰ χαρίσματα τοῦ ὄγιου Πνεύματος δὲν ἀποκτιένται μὲ τὶς σπουδές, οὔτε καὶ στεφανώνουνε τὸ κεφάλι ὅποιουδήποτε τάποκτῷ ὅμως κανεὶς μὲ τὶς καλὲς συναναστροφὲς καὶ μὲ τὴν ὑπομονή. Γιατὶ ἔνας ποὺ δὲν ἔμαθε πρῶτα νᾶναι δέ ἴδιος ὑπάκουος καὶ πειθαρχικός, δὲν μπορεῖ νὰ κυβερνᾷ τοὺς ἄλλους, οὔτε καὶ νὰ τοὺς συνηθίζῃ στὴν ὑπακοή, ποὺ δέ ἴδιος δὲν τὴν ξέρει. "Υπάρχουνε ὅμως κάποιοι ἀνθρώποι ποὺ εἶναι αὐτομάθητοι. Καὶ τὴν μόρφωσή τους δὲν τὴν ἐπήρανε ἀπὸ δάσκαλους, οὔτε κι' ἀπὸ τὴν ἐπιστήμη· ἀλλὰ δάσκαλός τους εἶναι ἡ συνείδησή τους καὶ ἡ ψυχική τους διάθεση· κι' αὐτὴ εἶναι ποὺ τοὺς κάνει νὰ φαίνωνται σοφοί. Κι' αὐτὸ συμβαίνει στοὺς τέλειους ἀνθρώπους, ποὺ ἔχουνε καλλιεργήσει τὸν ἐσωτερικὸ τους κόσμο. Καὶ κανεὶς δὲν εἶναι σὲ θέση νὰ ταπεινώσῃ τοὺς ἀνθρώπους αὐτούς. Καὶ εἶναι χρέος νὰ προσέχῃ κανεὶς πολύ, μήπως νομίζουντας πώς εἶναι φωτισμένος καὶ πώς ἔχει μέσα του τὸ ἄγιο Πνεῦμα, γενῆ δάσκαλος πλάνης. "Ενας νοῦς ποὺ τὸν φωτίζει τὸ πνεῦμα τοῦ Θεοῦ φαίνεται ἀπὸ σημάδια χεροπιαστὰ κι' δλοφάνερα· κι' αὐτὰ εἶναι ἡ ἀγωνιστική του δύναμη καὶ ἡ ταπεινοφροσύνη του. Κι' ἀν αὐτὰ τὰ δυὸ μαζὶ ὑπάρχουνε σ' ἔνα νοῦ, φανερώνουν ξάστερα τὴν παρουσία τοῦ 'Αγίου Πνεύματος.

"Ετσί μαθαίνομε ἀπὸ τὴν ἀγία Γραφή, πώς κι' ὁ "Αγιος Ἰωάννης δέν ἀπόκτησε ποτέ του δάσκαλο. Μὰ κι' αὐτὸς ὁ Χριστός, ποὺ εἶναι αὐτούσια ἡ ἀλήθεια, μὲ τὸ παράδειγμά του καὶ μὲ τὴν ζωντανὴ παρουσία ἐδίδαξε τοὺς μαθητές του, φωτίζοντας τὴν συνείδησή τους, κι' ἀφίνοντάς τους ἐσωτερικὰ ἐλεύθερους. Κατὰ τὸν ἴδιο τρόπο κι' ὁ Μωϋσῆς ἐδιδάχθηκε τὶς δέκα ἐντολὲς μέσα στὴν ἔρημο, ποὺ τὸν ὠδήγησε κάποιος "Αγγελος, χωρὶς νᾶχη κανέναν ἀνθρώπο καθοδηγητή

του. Κι' αὐτὰ ἐμεῖς ὅλοι πού ν̄ δύναμή μας εἶναι λιγοστή καὶ περιωρισμένη πρέπει νὰ τὰ σεβόμαστε καὶ νὰ μὴν πιστεύωμε πάως μποροῦμε νὰ τὰ μιμηθοῦμε κι' ἐμεῖς.

Τέτοιος στάθηκε κι' ὁ ὄσιος Πατέρας μας Βενέδικτος, ποὺ ἔλαψε σὰν τ' αὐγινὸν ἀστρο ἐπάνω στὴ γῆ μας. Αὐτός, ὅταν ἀκόμα τῇτανε ἔφηβος, λογιάζοντας σὰν ἔροχορτα τὶς χαρὲς τοῦ κόσμου τὸν ἀπαρνήθηκε. Καὶ πιάνοντας τὴν ἔρημο, βρῆκε μιὰ σπηλιὰ σ' ἓνα τόπο, πού οἱ ντόπιοι τὸν ὀνοματίζανε Λάκκωμα κι' ἐμεινε σ' ὅλη του τὴν ζωὴ μέσα σ' αὐτή, ἀσκητεύοντας καὶ νοιώθοντας τὴν ψυχὴ του νὰ γεμίζῃ ἀπὸ τὸ πνεῦμα κι' ἀπὸ τὴν χαρὰ τοῦ Θεοῦ. Κι' ἔτσι καλλιεργῶντας σὰν κῆπο τὴν καρδιά του ἀπόδωκε πλουσιώτατους καρποὺς σ' ὅσους ἐτρέχανε κοντά του, γιὰ νὰ οἰκοδομηθοῦνε πνευματικά. Γιατὶ δὲν ἦταν βολετὸ νὰ μένῃ τὸ φῶς του κρυμμένο πολὺν καιρὸ κάτω ἀπὸ τὸ μόδιο τῆς ἀποιχασίας καὶ τῆς ὀδιαφορίας. Ἄλλὰ ἡ θεία πρόνοια τ' ἀνέβασεν ἐπάνω στὸ λύχνο, γιὰ νὰ μεταδίνῃ καὶ σ' ἄλλους τὸ φῶς του καὶ τὴν λάμψη του.

Τὸν καιρὸ λοιπὸν ποὺ ἔμενε μέσα στὸ σπήλαιο, κι' ὁ κόσμος καταπλημμύρισεν ἀπὸ τὶς ἀστραπὲς τῶν ἀρετῶν του κι' ἀπὸ τὰ μεγάλα του θαύματα, τρέχανε κοντά του πολλοὶ καὶ τοῦ ζητήσανε νὰ γίνουνε ὑποτατκτικοί του. Κι' αὐτὸς τότε τοὺς ἔδεχθηκε· κι' ἐσύστησε, μὲ τὴν δύναμη τοῦ Χριστοῦ δώδεκα Μοναστήρια ποὺ σὲ καθένα τους ἐγκατέστησε δώδεκα Μοναχούς, κι' ἐκράτησε καὶ λιγοστοὺς κοντά του. Τέτοιοι στάθηκαν κι' οἱ κορυφαῖοι Πατέρες, δι Μεγάλος Ἀντώνιος κι' ὁ Μεγάλος Εύθυμιος. Κι' ὅλοι τους αὐτοὶ δὲν εἶχανε ἄλλο δάσκαλο, παρὰ τὸν ἄγιο Θεό καὶ τὴν συνείδησή τους, κι' ἔγιναν φωστῆρες τῆς Οἰκουμένης, ὅπως ἦτανε κι' ὁ ὄσιος Ἀπολλώς καὶ οἱ στυλίτες Συμεὼν καὶ Δανιὴλ καὶ Ἀλύπιος.....

**Λόγια στὸ Γεροντικό, γιὰ τὸ ὅτι ἡ σοφία εἶναι ἀχρηστη χωρὶς ἔργα ἀγαθά.**

‘Ο Ἀββᾶς Ποιμένας εἶπε, πῶς μονάχα ἐκεῖνος ποὺ ἔχει πίστην ἀληθινὴ καὶ ζωὴν ἀψεγάδιαστη μπορεῖ νὰ διδάσκῃ τὸν ἄλλο. Γιατὶ εἶναι ἀστεῖο, νὰ προσπαθοῦμε νὰ κτίσωμε τὸ σπίτι κάποιου ἄλλου, ἐνῷ τὸ δικό μας εἶναι ρημαγμένο. Κι' ἄλλη μιὰ φορὰ πάλιν εἶπε, πῶς ἔνας ἀνθρωπός ποὺ διδάσκει καὶ δὲν κάνει ὃ ἴδιος αὐτὰ ποὺ διδάσκει μοιάζει μὲ κάποια νερομάννα ποὺ θέλει νὰ ποτίσῃ καὶ νὰ καθαρίσῃ τοὺς ἄλλους, ἐνῷ εἶναι γεμάτη ἀπὸ βούρκο, ἀπὸ ἀκαθαρσίες κι' ἀπὸ κάθε λογῆς βρωμιά. Κάποτε πάλι πήγε καὶ τὸν βρῆκεν ὁ Ἀββᾶς Σερίνος, ἔχοντος μαζί του

καὶ τὸν μαθητή του Ἰσαάκ, καὶ τοῦ εἶπε — «Τί νὰ κάμω καὶ πῶς νὰ φερθῶ στὸν Ἰσαάκ αὐτόν, ποὺ εἰναι καλὸς καὶ ποὺ μὲ τόση προθυμία κάνει πάντα του, ὅτι τοῦ λέω; Κι' ὁ Ἀββᾶς Ποιμένας τ' ἀπάντησε:

— « Ἐν θέλησ νὰ τοῦ φανῆς ὡφέλιμος πολύ, νὰ μὴν ἀρκιέσαι μονάχα στὰ λόγια, παρὰ νὰ τὸν διδάσκῃς μὲ πράξεις καὶ μ' ἔργα τὴν ἀρετή. Γιατὶ αὐτὸς πούχει τὸν νοῦ του δοσμένο στὰ λόγια, μένει ἀργὸς καὶ δὲν κάνει ἔργα. Αὔτα ὅμως ποὺ διδάσκει κανεὶς μὲ τὰ ἔργα του καὶ μὲ τὸ παράδειγμά του, μένουνε γιὰ πάντα. Καὶ σοφὸς πραγματικά εἰναι, ὅχι αὐτὸς ποὺ διδάσκει μὲ λόγια, ἀλλὰ ἐκεῖνος ποὺ παιδαγωγεῖ μὲ ἔργα...

Ἐνας Γέροντας εἶπε : — « Ἄυτὸς ποὺ ἔχει πολλὰ λόγια εἰναι στεῖρος ὅμως ἀπὸ ἔργα, μοιάζει μ' ἔνα δένδρο ποὺ ἔχει φύλλα πολλά, δὲν ἔχει ὅμως καρπό. Κι' ὅπως στὸ καρπερὸ δένδρο εἰναι καὶ τὰ φύλλα του ζωηρὰ καὶ πράσινα, ἔτσι γίνεται καὶ μὲ τὴν ψυχὴ ποὺ στολίζεται μὲ ἔργα ἀγαθά· Καὶ τὰ λόγια της τότες εἰναι ταιριαστὰ καὶ φρόνιμα».

Κάποιος ἄλλος Γέροντας ἔλεγε : — « Ἐν δῆς κάποιο ποὺ ἔχει πέσει μέσα σ' ἔνα λάκκο, ἀπλωσέ του τὸ ραβδί σου καὶ προσπάθησε νὰ τὸν τραβήξῃς ἔξω. Ἐν δὲν μπορέστης ὅμως νὰ τὸ κατορθώσῃς, τότε παράτησέ τον καὶ τὸ ραβδί σου κι' ἀποτραβήξου, ἀλλοιοώτικα κινδυνεύεις νὰ πᾶς κι' ἐσὺ χαμένος μαζί του. Γιατὶ ἀν τοῦ δώστης τὸ χέρι σου καὶ δὲν μπορέστης νὰ τὸν σύρης ἔξω, μπορεῖ νὰ σὲ τραβήξῃ αὐτὸς μέσα στὸ λάκκο πούχει πέσει, καὶ θὰ πᾶτε τότε καὶ οἱ δύο σας χαμένοι. Κι' αὐτὰ τὰλεγε γιὰ κείνους ποὺ προσπαθοῦνε νὰ βοηθήσουνε κάποιον ὑπέρμετρα καὶ χωρὶς λόγια »...

Ἐνας ἄλλος πάλιν ἔλεγε : — « Τίποτα δὲν εἰναι φτωχότερο ἀπὸ τὸ μυαλὸ τοῦ ὀνθρώπου, ποὺ θέλει νὰ φιλοσοφῇ γιὰ πνευματικὰ ζητήματα καὶ γιὰ τὸ Θεό, ἐνῷ εἰναι ξεστρατισμένο ἀπὸ τὸ δρόμο τοῦ Θεοῦ. Γιατὶ ὅποιος θέλει νὰ διδάσκῃ, εἴτε ἀπὸ τὴν Ἔκκλησία εἴτε μέσα ἀπὸ τὸ κελλί του, πρώτιστο χρέος ἔχει νὰ ἐφαρμόζῃ πρῶτος αὐτὸς ἐκεῖνα ποὺ διδάσκει στοὺς ἄλλους — «Τὸν κοπιῶντα γεωργόν, δεῖ πρῶτον τῶν καρπῶν μεταλαμβάνειν»...

« Ο Ἀββᾶς Ὁρσίσιος εἶπε : — « Ενα τοῦβλο καὶ μιὰ πλιθιά, ἀν τὴν βάλης γιὰ θεμέλιο δίπλα σ' ἔνα ποτάμι, δὲν θὰ βαστάξῃ οὕτε μιὰ μέρα, ἀν εἰναι ἄψητη κι' ὡμή. » Αν ὅμως εἰναι ξεροψημένη καὶ στέρεη, τότε βαστᾶ. « Ετσι μοιάζει κι' ὁ ὄνθρωπος ποὺ σκέπτεται σαρκικὰ κι' ἔχει κοσμικὸ φρόνημα· καὶ δὲν πυρώνεται, ὅπως ὁ Ἰωσήφ, ἀπὸ τὸ φόβο τοῦ Θεοῦ. » Οταν θὰ πάρῃ κάποιο

ἀξίωμα, δὲν μπορεῖ ν' ἀντισταθῇ στοὺς πειρασμούς καὶ παραλύνει. Καὶ εἶναι πολλοί, πάρα πολλοί οἱ πειρασμοί, σὰν μᾶς λάχτη ν' ἀποκτήσωμε δύναμη καὶ νὰ κυβερνοῦμε ἀνθρώπους. Γί' αὐτὸ πρέπει νὰ ζυγιάζῃ κανεὶς καλὰ τὴ δύναμή του καὶ τὰ μέτρα του, κι' ἀνάλογα ν' ἀποφεύγῃ τὸ βάρος τῆς ἔξουσίας...

Ο 'Αββᾶς Πέτρος ρώτησε τὸν 'Αββᾶ 'Ησαία — Τί σημαίνει, 'Αββᾶ μου, «δοῦλος τοῦ Θεοῦ;» Καὶ ὁ Γέροντας τ' ἀποκρίθηκεν: — "Οσον καιρὸν εἶναι κάποιος ἀνθρωπὸς δοῦλος ἐνὸς δόπιου δῆποτε πάθους, δὲν μπορεῖ νὰ λογιάζεται «δοῦλος τοῦ Θεοῦ». γιατὶ εἶναι αἰχμάλωτος καὶ σκλάβος τοῦ πάθους ποὺ τὸν κυριεύει. Κι' οὕτε μπορεῖ νὰ διδάξῃ κάποιον ποὺ κυριαρχεῖται ἀπὸ τὸ ἕδιο πάθος, ἐφ' ὅσον βρίσκεται κι' ὁ ἕδιος στὴν κατοχὴ του. Γιατὶ εἶναι ντροπὴ του νὰ κάνῃ τὸ δάσκαλο σ' ἔνα πρᾶγμα καὶ νὰ ζητᾷ νὰ ἐλευθερώσῃ κάποιον ἀπὸ ἔνα πάθος, ποὺ ὁ ἕδιος εἶναι σκλάβος του." Ή καὶ νὰ προσέχεται στὸ Θεὸν γιὰ τρίτους, ἐνῷ πρέπει νὰ δέεται γιὰ τὸν ἑαυτό του..."

Κάποιος Γέροντας εἶπε, πῶς αὐτὸς ποὺ θέλει νὰ κάνῃ τὸ δάσκαλο στοὺς ἄλλους, γιὰ νὰ σωθοῦν, πρέπει πρῶτα αὐτὸς νᾶναι βέβαιος πῶς θὰ σωθῇ. Γιατί, πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ βάζῃ κανεὶς στὴ Θεοστρατιὰ τοὺς ἄλλους, ὅταν ὁ ἕδιος ἔχει ξεστρατίσει ἀπὸ τὸ δρόμο τοῦ Θεοῦ; Κι' ἔνας ἀνθρωπὸς ποὺ τὸν πνίγει καὶ τὸν σέρνει ἀλυσσόδετον ὁ δαίμονας τῆς φιλαργυρίας, πῶς μπορεῖ νὰ διδάξῃ τοὺς ἄλλους νᾶναι ἐλεήμονες; Κι' αὐτὸς ποὺ καταγίνεται μὲ τοῦ κόσμου τὶς πραγμάτιες καὶ μὲ τὸ πάρε-δῶσε, ἀπὸ τὸ πρωΐ ὡς τὸ βράδυ, πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ διδάσκῃ τοὺς ἄλλους γιὰ τὰ μελλοντικὰ ὅγαθα. Εἶναι φυσικὸ αὐτοὶ ποὺ τὸν ἀκοῦνε, νὰ προσέχουνε περισσότερο στὰ ἔργα του παρὰ στὰ λόγια του, καὶ νὰ κάνουνε κι' αὐτοὶ αὐτὰ ποὺ βλέπουνε νὰ κάνῃ ὁ δάσκαλός τους..."

(Συνεχίζεται)

'Απόδ. ΑΝΘΙΜΟΥ ΘΕΟΛΟΓΙΤΗ

Ο «Ἐφημέριος» εἶναι πρόθυμος νὰ δίδῃ ἀπαντήσεις εἰς ἔρωτήσεις ἐπὶ ἀποριῶν, ἀναφερομένων εἰς ζητήματα, τὰ ὅποια ἔχουν σχέσιν πρὸς τὸ ἔργον τοῦ Ἐφημερίου (ποιμαντικόν, λειτουργικόν κλπ.). Ἐπομένως οἱ εὐλαβέστατοι ἐφημέριοι δύνανται ν' ἀπευθύνουν ἔρωτήματα ἐπὶ τοιούτων ἀποριῶν. Αἱ ἀπαντήσεις θὰ δίδωνται εἰς τὴν σελίδα τῆς ἀλληλογραφίας.

Πνευματικές ἐμβαθύνσεις

**Η ΕΝ ΧΡΙΣΤΩ: ΖΩΗ**

**Μακάριοι οἱ πενθοῦντες**

Πρέπει νὰ περνᾶμε ὅλο μας τὸν βίο μέσα στὴ συντριβή. Αὔτὸ εἶναι τὸ παράδειγμα, ποὺ μᾶς δίνουν οἱ "Ἄγιοι τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας. Τὰ δάκρυα τῆς μετανοίας τους δὲν ἀφοροῦν μονάχα τὴ συνειδητὴ παραβίασι τῆς τάδε ἢ τῆς δεῖνα ἐντολῆς. Κλαῖνε καὶ πενθοῦν γιατὶ οἱ ὄδιοι κι' ἄλλοι μαζί τους, μὴ ἔχοντας χρησιμοποιήσει μὲ πληρότητα τὴ θεία χάρι, δὲν ἔφθασαν σ' ἔκεινο τὸν βαθμὸ τελειότητος, ποὺ ὁ Θεὸς περίμενε. "Ἐτσι ἡ συντριβὴ τους δὲν εἶναι μονάχα μιὰ ὑπαρξία, ἀλλὰ ἔνα ἀδιάκοπο αἴσθημα, ποὺ τὸ ἀποδίνει ἢ λέξις πένθος.

Αὐτὴ ἡ ὀλοένα μεγαλύτερη συντριβὴ ἔκείνου, ποὺ «λούει καθ' ἑκάστην νύκτα τὴν κλίνην αὐτοῦ» (Ψαλμ. στ' 7), αὐτὴ ἡ ταπεινωσύνη, ποὺ ὁδηγεῖ τὸν Παῦλο νὰ ὁμολογήσῃ μὲ κάθε εἰλικρίνεια, Ὅστερα ἀπὸ ἀπερίγραπτη προσφορὰ ἔργου χάριν τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ», «οὐκ εἰμὶ ἵκανὸς καλεῖσθαι ἀπόστολος, διότι ἐδίωξα τὴν ἑκκλησίαν τοῦ Θεοῦ» (Α' Κορ. ιε' 9), αὐτὴ ἡ σύνεσις, ποὺ δὲν ἐπιτρέπει τὴ σκέψι ὅτι ἡ μετάνοια εἶναι ζήτημα μονάχα τῶν ἀρχαρίων, αὐτὴ ἡ πεποίθησις κι' αὐτὸ τὸ αἴσθημα δὲν ἔχουν τίποτε τὸ κοινὸ μὲ τὴ νοσηρὴ ἀγωνία ὅσων ἀναμασοῦν στὴ μνήμη τους καὶ ξαναλογαριάζουν τὰ ἀμαρτήματά τους, γιὰ νὰ βεβαιωθοῦν ὃν τὰ ἔχουν καλὰ ἔξομολογηθῆ. "Ἡ μετάνοια εἶναι μιὰ εἰσόδος στὴ θλῖψι τῶν Παθῶν τοῦ Χριστοῦ, ἀλλὰ ἡ αὐγὴ τῆς Ἀναστάσεως μεταμορφώνει ἥδη τὴ νύχτα.

«Μακάριοι οἱ πενθοῦντες, ὅτι αὐτοὶ παρακληθήσονται» (Ματθ. ε' 4). Μονάχα ἡ θλῖψι, ποὺ γίνεται ἔνα μὲ τὴ θλῖψι τοῦ Χριστοῦ, μονάχα ἡ θλῖψι ποὺ εἶναι θλῖψις χάριν τοῦ Χριστοῦ, βρίσκει τὴν ἀνωθεν παρηγορία. «Ἡ κατὰ Θεὸν λύπη μετάνοιαν εἰς σωτηρίαν ἀμεταμέλητον κατεργάζεται. Ἡ δὲ τοῦ κόσμου λύπη θάνατον κατεργάζεται» (Β' Κορ. ζ' 10). 'Ο κατὰ Θεὸν λυπούμενος ἔξαγνίζει καὶ φυλάει τὴν καρδιά του ἀπὸ τὶς ματαιότητες τοῦ κόσμου, γιὰ νὰ εἶναι ἀνοιχτὴ στὴν παρηγορία, ποὺ ὁ Θεὸς δίνει στοὺς ταπεινοὺς καὶ στοὺς καθαρούς κατὰ τὴν καρδιά. "Ἡ κατὰ Θεὸν λύπη καρποφορεῖ τὴ χαρά, πρὸς τὴν ὅποια ὁ Κύριος προτρέπει τοὺς δικούς του καὶ ποὺ τὴν ὑποσχέθηκε σὰν δωρεά τοῦ Ἁγίου Πνεύματος.

‘Η κατὰ Θεὸν λύπη εἶναι τὸ «κολλύριον», ποὺ θεραπεύει τὴν τύφλωσί (‘Αποκ. γ’ 19). Εἶναι τὸ σωτήριο μέσο, ποὺ καθαρίζει τὴν συνείδησι καὶ τὴν ἀπελευθερώνει ἀπὸ τὴν ἀγωνία. Εἶναι τὸ ἔχεγγυο γιὰ τὴν ἀποτροπὴν ἄλλης πτώσεως στὴν ἀμαρτία.

### ‘Ο Θεὸς ἀπευθύνεται στὴν καρδιά.

‘Ο Θεὸς ἀπευθύνεται στὴν καρδιὰ κι’ ὅχι στὸ λογικό.

‘Η Παλαιὰ Διαθήκη ύπογραμμίζει συχνά, ὅτι ὁ Θεὸς δὲν κυττάζει τόσο τὶς ἔξωτερικὲς ἐνέργειες, τὴν προσευχὴν τῶν χειλέων καὶ τὶς θυσίες, ὅσο τὴν καρδιά, δηλαδὴ τὰ ἀληθινὰ αἰσθήματα ὀγκάπτης, ὑπακοῆς, μετανοίας. ‘Ο Θεὸς δὲν παραπονεῖται τόσο γιὰ τὶς κακὲς ἐνέργειες τῶν Ἰσραηλιτῶν, ὅσο γιὰ τὴν «παχυνθείσαν καρδίαν τους», γιὰ τὰ μοιχὰ αἰσθήματά τους καὶ γιὰ τὶς ἀχρειωμένες τάσεις τους (‘Ησ. στ’ 10, κθ’ 13. Πρβλ. Μάρκ. στ’ 52, η’ 17, ιστ’ 14, Ἰω. ιβ’ 40). ‘Η κορυφὴ τῶν μεγάλων μεσσιανικῶν ύποσχέσεων εἶναι, ὅτι ὁ Θεὸς θὰ καθαρίσῃ τὸν λαό του ἀπὸ τὶς ἀμαρτίες, θὰ τοῦ δώσῃ «καινούργια καρδιά», θὰ τοῦ βάλῃ στὴν καρδιὰ τὸν φόβο του καὶ τὴν ἀγάπη του: «΄Ακούσατέ μου, οἱ εἰδότες κρίσιν, λαὸς μου, οὗ ὁ νόμος μου ἐν τῇ καρδίᾳ ἡμῶν» (‘Ησ. να’ 7). «Καί δώσω ὑμῖν καρδίαν καινὴν καὶ πνεῦμα καινὸν δώσω ἐν ὑμῖν καὶ ἀφελῶ τὴν καρδίαν τὴν λιθίνην ἐκ τῆς σαρκὸς ὑμῶν καὶ δώσω ὑμῖν καρδίαν σαρκίνην» (‘Ιεζεκ. λστ’ 26). Δὲν θέλει ὁ Κύριος τὸ ξέσχισμα τῶν ἐνδυμάτων, ἀλλὰ ἐκεῖνο τῆς καρδιᾶς: «Καὶ διαρρήξατε τὰς καρδίας ὑμῶν καὶ μὴ τὰ ἴματια ὑμῶν» (‘Ιωὴλ β’ 13).

Συνεχίζοντας τὴ διδασκαλία τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης κι’ ἐρχόμενος σὲ δύεια ἀντίθεσι πρὸς τὴν ἔξωτερικὴν ἐντελῶς συμμόρφωσι μὲ τὸ νόμο, ποὺ χαρακτήριζε τοὺς Φαρισαίους, ὁ Χριστὸς ύπογραμμίζει δυνατὰ τὴ σπουδαιότητα τῆς καρδιᾶς, ἰδίως στὴν ἐπὶ τοῦ Ὁρους Ὄμιλίᾳ (Ματθ. ε’ κ. ἔξ.). Δὲν εἶναι ἀποκλειστικὰ ἡ πρᾶξις, ἀλλὰ ἐπίσης οἱ σκέψεις κι’ οἱ ἐπιθυμίες, τὰ ἐσωτερικὰ αἰσθήματα ὅ,τι προσβάλλει τὸν Θεό.

‘Ο Χριστός, ὅπως κι’ ὁ προφήτης (‘Ησ. κθ’ 13), ἀποδοκιμάζει τὴ λατρεία μὲ τὰ χεῖλη, χωρὶς τὴ συμμετοχὴ τῆς καρδιᾶς: «΄Εγγίζει μοι ὁ λαός οὗτος τῷ στόματι αὐτοῦ καὶ τοῖς χείλεσί με τιμᾷ, ἡ δὲ καρδία αὐτῶν πόρρω ἀπέχει ἀπ’ ἐμοῦ» (Ματθ. ιε’ 8).

‘Ο ἀπόστολος Πέτρος λέγει στὸν Σίμωνα τὸν μάγο, σὰν

Τὴν πιὸ βαρειὰ κατηγορία: «Ἡ καρδία σου οὐκ ἔστιν εὔθεια ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ» (Πράξ. η' 21).

‘Ο Στέφανος χαρακτηρίζει τοὺς Ἰουδαίους σὰν «ἀπεριτμήτους τῇ καρδίᾳ» (Πράξ. ζ' 51), γιὰ νὰ δείχῃ τὴν ἀπιστία τους, τὴν ἀντίστασί τους στὸ ‘Ἄγιο Πνεῦμα.

“Οπως ὁ Στέφανος, ἔτσι κι’ ὁ Παῦλος ἀπαιτεῖ, ἀντὶ τῆς ἑξωτερικῆς περιτομῆς, τὴν περιτομὴ τῆς καρδιᾶς (Ρωμ. β' 29). Ἀγαθὴ συνείδησις καὶ καρδιὰ εἶναι γι’ αὐτὸν δυὸ ὄψεις μιᾶς πραγματικότητος (Α' Τιμ. α' 5). ‘Ο Χριστὸς μέσα μας, αὐτὸς εἶναι τὸ ἀληθινὸ θεμέλιο τῶν καινούργιων μας αἰσθημάτων.

### · Ἡ ἐν Χριστῷ ἐλευθερία

‘Η ἀνθρώπινη ἐλευθερία εἶναι γεγονὸς μαρτυρούμενο ἀπὸ τὸ ἀτομικὸ καὶ τὸ κοινωνικὸ αἴσθημα. Ἀλλὰ ἡ βαθειὰ φύσις χάρις στὸν Χριστὸ μᾶς ἔγιναν γνωστά. Ἀφωμοιωμένη, μὲ τὴ θεία χάρι, στὴ θεία ἐλευθερία, ἡ ἀνθρώπινη ἐλευθερία μας εἶναι, ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ἐλευθερία τῶν τέκνων τοῦ Θεοῦ. Αὐτὴ ἡ ἐλευθερία εἶναι μιὰ δωρεά καὶ τὴν ἐπιτυγχάνουμε μονάχα χάρι στὴν ἐλεύθερη ὑπακοὴ τοῦ Χριστοῦ μέχρι θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῦ.

### Ταπεινοφροσύνη καὶ ὑπερηφάνεια

Οἱ βαθμοὶ τῆς ταπεινοφροσύνης ἀνιστοιχοῦν στοὺς βαθμοὺς τῆς ἀγάπης, ὅπως οἱ βαθμοὶ τῆς ὑπερηφανείας ἀντιστοιχοῦν στὴν ψευδῆ ἀγάπη, ποὺ εἶναι ἡ φιλαυτία.

### Οἱ ἐντολὲς τοῦ Χριστοῦ

Γιὰ τὸν ἀληθινὸ χριστιανό, οἱ ἐντολὲς δὲν εἶναι ἀπρόσωπες δυνάμεις, ποὺ παρεντίθενται ἀνάμεσα στὸν Θεὸ καὶ τὴν ψυχή. Εἶναι λόγια ζωντανά, ποὺ ὁ Χριστὸς μᾶς ἀπευθύνει, οἱ πάντα νέες ἐκκλήσεις τῆς χάριτός του.

(‘Απὸ τὸ βιβλίο τοῦ B. Häring, Das Gesetz Christi)

## Α Λ ΔΗ ΛΟ ΓΡΑ ΦΙ Α

**Αἰδεσιμ.** Κουσουρήν Κωνυόν, Μαυρολιθέρια, Δερβένιον Κορινθίας. Σάς ἀπηντήσαμεν δι' ἴδιαιτέρας ἐπιστολῆς τὴν 24—3—64, ἐπὶ τοῦ συνταξιοδοτικοῦ θέματος.—**Αἰδεσιμ.** Παπαηλιού Νικόλαον, Ξηρόκαμπος—Λάλα Ηλείας. Σάς ἀπηντήσαμεν δι' ἴδιαιτέρας ἐπιστολῆς τὴν 24—3—64.—**Αἰδεσιμ.** Ἀλμπάνην Κωνυόν, Καλιόπην Λήμνου. Διὰ τὸ βιβλίον ποὺ μᾶς γράφετε ἀπευθυνθῆτε εἰς τὸ Βιβλιοπωλεῖον «Ζωή», ὁδὸς Καρύτση 14, Τ. 124 'ΑΟήνας.—**Αἰδεσιμ.** Φαρσάρην 'Ιωάννην, Μαρμακέταν Κρήτης. Ἐνεγράφητε καὶ ἀποστέλλομεν εἰς ὑμᾶς τακτικῶς τὰ φύλλα ἀπὸ 1—4—64. Ἀποστέλλομεν εἰς ὑμᾶς ὡσαύτως καὶ τεύχη τοῦ 1963. Ἐκ τῆς ἐπιστολῆς σας ἐπληροφορήθημεν τὸ πρῶτον περὶ τῆς ἐφημερίας σας, καθ' ὅτι εἰς οὐδεμένα ἐκ τῶν κατὰ καιρούς ἀποστελλομένων καταστάσεων μεταβολῶν καὶ νέων ἐγγραφῶν τῶν Ἐφημερίων τῆς Ιεράς Μητοπόλεως σας ἀναφέρεσθε.—**Αἰδεσιμ.** Πανόπουλον Πέτρον, Παλαιόκαστρον, 'Αγ. Γεωργίου, Φθιώτιδος. Ἐγένετο ἡ ἀλλαγὴ εἰς τὴν διεύθυνσί σας.—**Αἰδεσιμ.** Μπαρμπαρίαν παγιάνην Παναγιώτην, Τρίκορφον Δωρίδος. Ἐγένετο ἡ ἀλλαγὴ εἰς τὴν διεύθυνσί σας.—**Αἰδεσιμ.** Βλαχοδήμον Εύθύμιον, Πολύνεριον Μεσοχώρας Τρικάλων. Ἐγένετο ἡ διόρθωσί εἰς τὴν διεύθυνσί σας. Εὔχαριστοῦmen.—**Αἰδεσιμ.** Θεοδωρίδην 'Ιωάννην, Γρεβενά. Σάς ἐνεγράψαμεν ἐκ νέου καὶ ἀποστέλλομεν ὑμῖν τὰ ἀπὸ 1—2—64 κ.έ. τεύχη.—**Αἰδεσιμ.** Χρ. Παναγιώτου, Όρθοβούνιον-Τρικάλων. Ἐνεγράφητε καὶ ἀποστέλλομεν εἰς ὑμᾶς τὰ ἀπὸ 1—1—63 τεύχη τοῦ Ἐφημερίου. Ἐντεῦθεν θὰ τὸ λαμβάνητε τακτικῶς.—**Αἰδεσιμ.** Κωστόπουλον Γεώργιον, Σκιάδαν Πατρῶν. Ζητηθέντα τεύχη ἐστάλησαν.—**Αἰδεσιμ.** Δούβλεκαν Εύαγγη, Νεοχώριον Δομοκοῦ. Ἐνεγράφητε καὶ ἀπεστείλαμεν εἰς ὑμᾶς τὰ ἀπὸ 1—1—64 κυκλοφορήσαντα τεύχη. Ὡσαύτως καὶ εἰς τὸν Ιεοὸν Ναόν.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

**Αρχιμ.** Χρυσοστόμου Δεληγιανούπούλου, Ἐπὶ τῇ ἔορτῇ τῶν Βαΐων. «Τίς ἔστιν οὗτος;»—Ἀπὸ τοὺς λόγους τοῦ ιεροῦ Χρυσοστόμου. 'Η Μεγάλη Εβδομάδα.' Απόδ. **Άμμωνα.** **Άρχιμ.** Εύθυμον. **Ἐλευθεριάδου,** Ἐκ τῆς ὑμνολογίας. Λόγος ἐκκλησιαστικὸς εἰς τὴν ἔγερσιν τοῦ Λαζάρου. **Βασ.** **Ηλιάδη,** Ἐνῶ ἀποκυλίεται ὁ λίθος τοῦ θείου Τάφου. 'Η ἀνάστασις τοῦ Λαζάρου προετοιμασία τῆς ψυχῆς διὰ νὰ δεχθῇ τὸ μεγάλο θεῖμα τῆς ἀπολυτρώσεως.—**Θ.** **Σπεράντσα,** Ἡ Κλείσοβα.—**Φωτίου Κόντογλου,** Τί εἶνε ἡ Όρθοδοξία καὶ τί εἶνε ὁ Παπισμός.—**Άρχιμ.** Χριστοφόρου Καλύβα, ιεροκήρυκος Ι. Μητροπόλεως Χαλκίδος, Γεργεσηνός.—**Άρχιμ.** Προκπ. Παπαθεοδώρου, Πλειότερον καὶ καθαρώτερον φῶς στὴν νεολαίαν μας. «Φιλούσεν Ἀδολεσχίας» Μέρος τέταρτον. Ψυχωφελεῖς ἐπιστασίες ἀπὸ τοὺς «Ἄριθμούς» ὑπὸ Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρεως. 'Απόδ. **Θεοδόση** Σπεράντσα.—**Άρχιμ.** Φιλαρέτου Βιτάλη, Ιεροκήρυκος Ι. Μητροπόλεως Νικοπόλεως, Οίκου γένεια. —'Αποσπάσματα ἀπὸ τὸν «Εὐεργετιὸν» ἢ «Συναγώγῃ ἡθικῶν διδασκαλιῶν». —'Απόδ. **Άνθιμου Θεολογίτη.** —**Βασ.** **Μουστάκη.** Πνευματικές ἐμβαθύνσεις. 'Η ἐν Χριστῷ ζωή.—**Άλληλογραφία.**

Tύποις : Μονοτυπικά Συγκροτήματα — ΤΣΙΡΩΝΗ — Τηλ. 533.805

\*Υπεύθυνος Τυπογραφείου: Γ. Σ. Χρυσάφης, Ιασωνίδον 22, Σούρμενα